



Zahteven izziv, ne le utvara

MARKO MARINCIC

Sodelovanje med bolnišnicama v Gorici in Sempetru, ki ju poleg par sto metrov razdalje ločuje »samo« drzavna meja, ni novost. Odlični sempetrski mikrokirurgi so že marsikateremu goriskemu ponesrečencu rešili amputirane dele udov, v zameno pa so se bolniki z njihove strani posluževali goriskih aparatov za izvide, za katere bi sicer morali v Ljubljano. Doslej je sodelovanje slonelo na dobri volji in zdravniški etiki, da ima bolnik prednost pred birokracijo.

Te dni pa je v Gorici prislo do prvega stika med predstavniki ministrstev za zdravstvo iz Rima in Ljubljane ter upravitelji krajevnih zdravstvenih struktur, da bi postavili temelje za tesnejše in uradno priznane oblike sodelovanja. S tem se začne uresničevati zamisel senatorja Darka Bratine, ki jo je nadalje razvijal senator Mitja Volčič, o čezmejni integraciji obeh bolnišnic.

Za mnoge v Gorici so te ideje bile in so se predmet posmehovanja ali vsaj skeptičnih pripomb. Sestanek vladnih predstavnikov pa je pokazal, da je integracija kljub vsem težavam, ki jih prinaša oranje nove ledine in premoščanje nemajhnih birokratskih ovir, možna in s potrebno postopnostjo tudi izvedljiva. Obe ministrstvi sta naklonjeni povezovanju obeh bolnišnic, sčasno pa se tudi že razvija razmišljanje o sirsih oblikah sodelovanja med zdravstvenima sistemoma obeh držav.

Goriski prostor lahko s tem prispeva k spletnanju novih vezi, za obmejno prebivalstvo pa je se pomembnejše to, da bi po tej poti resili težave z zdravstvenimi strukturami, za katere je vsaj na italijanski strani edina alternativa čezmejnemu sodelovanju postopno izumiranje. Za to pa je treba, da se krajevni politiki in upravitelji zdravstvenih struktur tako v Gorici kot na deželni ravni, kjer so zavore sodelovanju močnejše kot v Rimu ali Ljubljani, nehajo prickingati o novi, pol novi ali premeščeni bolnišnici, o selitvi kakega oddelka in Gorice v Trzic ali obratno. Prepričati se morajo, da čezmejno sodelovanje ni utvara. Gotovo je zahteven izziv, vendar prav najzahtevnejši izzivi lahko obrodijo največja zadosčenja.

OBISK / POZITIVNI POGOVORI S PREDSEDNIKOM VLADE D'ALEMO

Hatamijev obisk je prelomnica v odnosih Irana z Italijo in Evropo

Iran pa še vedno ostaja teokratska država, kjer ima islam izredni vpliv in težo



RIM - Iran upa, da bo obisk predsednika Hatamija Italiji, Teheranu odprl vrata Evropske unije in morda tudi mednarodne skupnosti. To je jasno povedal Hatami po obisku s predsednikom italijanske vlade D'Alema, ko je navedel, da je zadovoljen, ker je za svoj prvi obisk v tujini izbral prav Italijo in da upa, da bodo sedaj druge evropske države sledile italijanskemu zgledu. Hatami seveda ni skrival, da obstajajo razhajanja, navsezadnje je Iran še vedno teokratska država, kar bo jasno tudi med današnjim srečanjem s papežem.

Na 11. strani

Boljše sodelovanje na področju zdravstva

GORICA - Zamisel o sodelovanju med bolnišnicama v Gorici in Sempetru je dobila konkretnije oblike po srečanju visokih funkcionarjev ministrstva za zdravstvo iz Rima s sekretarjem slovenskega ministrstva za zdravstvo in z upravitelji goriskih zdravstvenih struktur z obeh strani meje. Na srečanju so začeli preverjati možnost čezmejne integracije bolnišnic, sčasno pa so tudi začeli razmišljati o širšem sodelovanju med zdravstvenima sistemoma obeh držav.

Vecina teh zamisli je se v povojih in gorisko srečanje predstavlja sele prvi neuraden in izrazito delovni stik za preverjanje možnosti sodelovanja. Prvi signali so vsekakor pozitivni: tako Rim kot Ljubljana sta pokazala interes in nacelno odprtost do sodelovanja. Lokalne zdravstvene strukture bodo sedaj poglabile detajle in konkretne predloge, cez dober mesec pa se bodo spet srečali z vladnimi predstavniki.

Na 14. strani

POSLANSKA ZBORNICA / JAVNO FINANCIRANJE STRANK

Vsak volivec bo strankam »prinesel« štiri tisoč lir

Holbrooke prepričuje Slobodana Miloševića

BEOGRAD, PRISTINA - Kosovski Albanci so včeraj ultimativno napovedali, da ne bodo v ponedeljek nadaljevali s pogajanjem, ce srbska stran ne pristane na prisotnost vojskih mirovnih sil na Kosovu. Albanski pogajalci so se na pritisk Albrightove odpovedali vsem svojim radikalnim zahtevam, sedaj pa morajo isto storiti tudi Srbi. Po včerajšnjih pogovorih poseb-

nega odposlanca Holbrooka z Miloševićem to ne bo lahko, saj Srbi pristajajo na mednarodno prisotnost, a ne na vojske sile. Kaj bo sedaj storila diplomacija, ni jasno, saj jo je kot kaze Milošević ponovno izzigal. Medtem srbske sile na Kosovu nadaljujejo s svojo vojaško strategijo, tako da se daljša seznam žrtev in beguncev.

Na 11. strani

RIMJ - Med številnimi polemikami je poslanska zbornica med drugim včeraj sprejela prvi člen zakona o financiranju strank, s katerim so skupno vsoto, ki bo na razpolago strankam za volilno kampanjo, dvignili na 80 milijard, vsak volivec pa bo strankam »prinesel« po 4 tisoč lir. To torto si bodo stranke delile na podlagi volilnih izidov, sprejet pa je bil tudi prag, ki določa, da ima do povračila stroškov pravico vsaka stranka, ki na volitvah doseže vsaj 1 odstotek glasov. V obeh primerih polemik ni manjkalo, zato pa je sel precej bolj gladko skozi člen, ki določa, da mora biti 5 odstotkov namenjenih za povečanje števila žensk v politiki.

Na 2. strani

LJUBLJANA / TISKOVNA KONFERENCA SLOVENSKE SKUPNOSTI

Slovenski parlament naj razpravlja o zaščitnem zakonu

LJUBLJANA - Predstavniki Slovenske skupnosti so na tiskovni konferenci Cankarjevemu domu (Foto BOBO) pozvali slovenski parlament, naj sprejme resolucijo, v kateri bi se zavzel za nadaljevanje postopka sprejemanja predloga zakona o globalni zaščiti Slovencev v Italiji, ki je zastal v pristojni komisiji italijanskega parlamenta. Predsednik komisije DZ za Slovence v zamejstvu in po svetu Marijan Schiffrer pa je sporočil, da se je s predsednikom DZ Janezom Podobnikom že dogovoril za sklic skupne seje komisije in odbora DZ za mednarodne odnose, na kateri bodo obravnavali problematiko globalnega zaščitnega zakona.

Na 3. strani



Spor v SPö odpira vrata Haiderju

CELOVEC - Hud spor v socialdemokratski stranki je povečal možnosti Jörga haiderja, da postane deželni glavar. Socialdemokrati namreč niso izbrali naslednika dosedanjega voditelja Ausserwinklerja, ki je po volilnem porazu odstopil; za to mesto se potegujeta dva kandidata in stranka je dejansko razklana na dvoje. Po drugi strani pa Ljudska stranka potrjuje, da namerava z vzdržanjem omogočiti izvolitev Haiderja. Voditelj svobodnjakov pa bo danes začel s pogajanjem za sestavo deželne vlade.

Na 3. strani

Trojka kandidatov za pristanišče

TRST - Malo pred zapadlostjo roka so tudi predstavniki desne sredine predstavili svoja kandidata za novega predsednika Pristaniske oblasti: gre za mlajšega menazerja iz Genove in za univerzitetnega profesorja iz Rima. Tretjega kandidata je že predstavil trzaski zupan Illy.

V zameno za pristanek na Santijevo kandidaturu je Nacionalno zavezništvo popustilo pri proračunih na Pokrajini in v Miljah, predsednik Trgovinske zbornice pa je prof. Elio predlagal kar v Rimu.

Na 7. strani

Jutri odločitev o bodočnosti SITIP

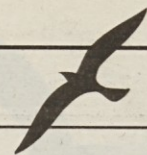
TRST - Jutri bo odločilen dan za prihodnost tekstilne industrije SITIP pri Orehu v miljski občini. Podpisati bi morali kupoprodajno pogodbo, na osnovi katere naj bi dosedanega lastnika Pezzolija zamenjal novi Parodi, poleg tega pa tudi dogovor za vpis 280 delavcev v mobilnost. O slednjem je včeraj tekla beseda med predstavniki sindikatov in novega lastništva.

Na 5. strani

Magrisu nagrada Lloyd Adriatico

TRST - Claudio Magris, priznani germanist in uveljavljeni pisec, je dobitnik tretje bienalne nagrade Lloyd Adriatico tudi zato, ker v nasprotju s trzaskim rekom »ni mogoče« zagovarja nacelo izkoriščanja možnosti. Tako je bilo med drugim poudarjeno na včerajšnji slovesnosti v avditoriju centralnega sedeža družbe, ki so se je udeležili številni ugledni gostje.

Na 7. strani



NOVICE

Velikonočne počitnice

RIM - Velikonočne počitnice se bodo na vseh solah začele v četrtek, 1. aprila, pouk pa se bo ponovno začel v sredo, 7. aprila. Izjema bo avtonomna pokrajina Tridentinska, kjer bo pouka prost dan že 31. marec. Daljše počitnice bodo imeli tudi v Dolini Aosta, v pokrajini Trento, v Moliseju in Kalabriji, kjer se bo pouk začel v četrtek, 8. aprila.

Še o razsodbi tragedije na žičnici za Cermis

RIM - Podtajnik pri ameriskem zunanjem ministstvu in drugi človek ameriške diplomacije Strobe Talbott je prepričan, da oprostilna razsodba proti kapetanu Ashbyju zaradi tragedije na žičnici za Cermis ne bo vplivala na ameriško-italijansko prijateljstvo in zavezništvo. Tako poodtajnik pri italijanskem obrambnem ministstvu Massimo Brutti kot tudi predsednik vlade Massimo D'Alema sta mnenja, da po sedanji oprostilni razsodbi, je za tragedijo kriva visja šarža. V primeru pa, da ne bi bilo krivcev, bi bilo treba na novo proučiti sporazum iz leta 1951 med zvezo Nato in njenimi članicami.

Ministrica Bindi o smrti nedonošenčka v inkubatorju

RIM - Ministrica za zdravstvo Rosy Bindi je včeraj izjavila, da čaka na rezultate preiskave o inkubatorju, v katerem je v Beneventu zaradi okvare na termostatu umrl nedonošenček. Sele takrat bo dala svojo oceno o tej nezlaslišani tragediji.

Oče naj bi ubil sina, ker je trošil denar v barih

TURIN - Po izjavah 57-letnega Giovannija Ruccija, naj bi ubil svojega 30-letnega sina Gaetana, ker je ta trošil denar po barih. To je v popolnem nasprotju z izjavami matere in sinov morilca, ki trdijo, da je bil oče nasilnež.

VOLITVE / JAVNO FINANCIRANJE STRANK

Za vsakega volivca po štiri tisoč lir

Skupna vsota za vse stranke dvignjena na 80 milijard lir za vsake volitve - Prag 1%

RIM - Sinoci pozno zvečer so se v poslanski zbornici zaključila glasovanja o posameznih členih zakona o javnem financiranju strank, danes pa bodo na vrsti glasovalne izjave o samem zakonu. Včeraj je v zbornici potekal oster boj v znamenju stalnih polemik med nasprotniki in zagovorniki zakona. Ze dopoldne je zbornica sprejela prvi člen zakona, ki predvideva dvig skupnih razpoložljivih sredstev, ki naj bi jih dobile stranke za posamezne volitve, na 80 milijard s prejšnjih dvajsetih. Do tega zneska so prišli enostavno tako, da naj bi za vsakega volilca stranke dobile po 4000 lir na političnih ali upravnih volitvah, medtem ko naj bi za evropske volitve strankam pripadalo po 3400 lir na volilca, ki je vpisan v volilne sezname. Prav pri določitvi skupne zgorajne vsote je potekal oster boj med strankami, kjer sta NZ in FI zahtevala, da naj se skupna razpoložljiva vsota za vsako volilno kampanjo določi na podlogi stevila volilcev, ki so dejansko volili in ne napodlagi stevila vopisanih volilcev. Na koncu je bilo povišanje razpoložljive vsote

sprejeto, proti pa so glasovali poslanci NZ, FI in Di Pietrove Italije vrednot.

V skladu s sprejetim določilom naj bi strankam, glede na volilni uspeh, v prvem letu zakonodajne dobe izplačali 40 odstotkov pripadajočih sredstev, nato v naslednjih štirih letih se po 15 odstotkov. Da bi stranke lahko razpolagale s sredstvi, bodo morale najkasneje deset dni po predložitvi list vložiti tudi prošnjo. Zbornica pa je sinoci odobrila tudi drugi člen, ki določa prag, ki je potreben posameznim strankam, da imajo pravico do financiranja. V prejšnjem zakonu je bil ta prag pri treh odstotkih, odslej pa bodo do javnih sredstev upravičene vse tiste stranke, ki bodo na volitvah dobile vsaj 1 odstotek glasov. Tudi v zvezi s tem je bilo slišati precej pripomb. Forza Italija in NZ sta poudarjala, da se na ta način spodbuja narascanje stevila strank, Levi demokrati pa so poudarili, da so na primer v Nemčiji, kjer je prag za vstop v parlament pri petih odstotkih, do povracila stroškov upravičene vse stranke, ki dosežejo vsaj 1,5 odstotka glasov.

RIM / PRIMER DELL'UTRI

Caselli se čudi izjavam La Russe o šibkosti dokazov

Pol svoboščin proti arestu

RIM - O primeru Dell'Utri bo pristojen odbor poslanske zbornice odločil do velike noci: tako je včeraj zatrdil predsednik Ignazio La Russa (NZ), ki pa je se pridal, da so po njegovem mnenju dokazi v obsežnem gradivu šibki. To je seveda polemiko, ki se je razvnela že ob vložitvi zahteve palermskega tožilstva po arestu predstavnika gibanja Forza Italia, se podkrepilo. Državni pravdnik Gian Carlo Caselli je na La Russovo trditev reagiral in izrazil začudenje, da si je predsednik odbora že utegnil pregledati gradivo. Vsekakor je včeraj tudi leader Nacionalnega zavezništva Fini izjavil, da bo stranka glasovala proti Dell'Utrijevi aretaciji. Odločno podpora so Dell'Utriju izrekli tudi predstavniki drugih strank Pola svoboščin, iz vrst njegove stranke pa so potrdili, da ga bodo uvrstili med kandidate za evropski parlament.

Marcella Dell'Utria dolžijo, da je skušal ustvariti lažne skesance, zato da bi sebe »opral« in pa poskusa izsiljevanja. Včeraj so v vojaškem zaporu v kraju Peschiera del Garda zaslislali podpolkovnika karabinjerjev Andrea Benedettija Michelangela, ki so ga pod obtožbo podkupovanja aretirali v milanski preiskavi, ki je vezana z zahtevo po arestu Dell'Utrija. V obsežnem gradivu proti Dell'Utriju pa so zaključki preiskav, ki so jih opravili v Firencah od leta '93 dalje in se nanašajo na povezave med mafijo in Berlusconiem oz. Dell'Utrijem.

ODPRTA TRIBUNA

Slovensko-hrvaški odnosi: meja, ki povezuje, ne pa ločuje

MIRO KOCIAN

Odnosi se zaostrejejo. Nemara je res, da je hrvaška politika do Slovenije bolj ofenzivna in da je prav toliko kot je hrvaška ofenzivna, slovenska politika pretirano defenzivna. Res je menda še marsikaj. Ne samo politično, marveč naravnost življenjsko pa je potrebno, da zdajšnjemu stanju naredimo konec. Med dvema državama nastajajo razmere, ki so domala absurdne. V Evropski uniji tako vojaški kakor civilni krogi sporočajo, da preprosto ne morejo razumeti, kako se morata dve državi kregati in spravljati v nevarnost mir na tem območju zaradi »par litrov vode« v Piranskem zalivu, kakor je pred dnevi napisal britanski »The Independent«.

Ozracje je zastrupljeno. Sod dinamita, kot je napisal »Le Monde«, pa polnijo nekateri ukrepi, ki bi jih zdrava pamet morala preprečiti. Tako imamo z ene strani razne iniciative, ki zahtevajo že na pol vojaške ukrepe, pri tem pa prihajajo na dan podatki, kot je tisti o tem, kod naj bi šla slovensko-hrvaška meja v Istri, ki so vprašljivi. Vse skupaj kajpak vznemirja. Hrvaska stran ne varčuje z uporabo policijskih čolnov in daje koncesije za lov na ciplje v Piranskem zalivu. Stalisce, da so katarske listine dokazilo ne le lastništva, marveč tudi pripadnosti, ne uspeva.

Klima je naelektrena. Toda z druge strani so na srečo priče delovati silnice, ki svariijo pred takimi razmerami in naravnost opozarjajo, da jih krajevno prebivalstvo ne podpira. V Istri so proti zaostrovanju, tako na hrvaški, kakor tudi na slovenski strani. Tudi italijanska skupnost, ki živi v hrvaškem in slovenskem delu razkrija, kako je vse to nevarno. Predstavniki slovenskih občin, ki mejijo s Hrvaško, se ne morejo nacuditi obnašanju določenih krogov v državnem zboru, ki preprečujejo ratifikacijo sporazuma o obmejnem prometu s Hrvaško.

Predstavniki krajevnih skupnosti koprške občine so enotno podpisali protestno pismo, ki ga je potrdil svet mestne občine z odločno pobudo, naj se državni zbor vendarle zgane in

ratificira ta sporazum, ki ga je hrvaški parlament že zdavnaj potrdil. Sklepi so preprosti: v takih razmerah najbolj strada obmejno prebivalstvo, sporazum o obmejnem prometu bi lako pripomogel k znosnejši klimi (kakor je bilo svojčas z Videmskim sporazumom o obmejnem prometu med Jugoslavijo in Italijo), odsotnost ratifikacije pa odseva tudi kaj cudno ravnanje pri naporih za vključevanje v Evropsko zvezo.

Napetost mora popustiti; pač v znamenju nekdane, pa tudi polpretekle zgodovine, ki je skorajda sponatano krepila odnose med dvema območjema. V Istri in v južni Primorski je bila povezanost med slovenskim in hrvaškim delom dobesedno življensko napotilo, kakor je svojčas govoril se Vladimir Nazor. Kdor napenja lok in spravlja v nevarnost navezanost na tem območju, ki ga zdaj zaznamuje meja, prevzema hudo odgovornost, kar seveda velja za dejavnike v obeh državah. Če kdo meni, da se mora sopiriti z nesmiselno politiko in rožljati skorajda z orožjem, ravna zločinsko, kakor je te dni slišati na primer pri slovenski skupnosti v Trstu, ki preprosto ne more razumeti, kaj se dogaja le nekaj kilometrov proč na jugu.

Krajevni dejavniki si zamen priza-devajo, da bi sami razčistili nejasnosti.

Domala vse, kar je bilo v preteklosti, potrjuje, da politika groženj ne more uspeti. Obe območji Istre sta zmeraj živele v slogi, pri čemer ju je vezalo tudi gorje, ki jima ga je povzročal tujec. Ko sta proti koncu lanskega leta v Pazinu spet skupaj zasedala (kar je hvalevredno) odbor, Istrska zupanja in, deželni odbor Protifasističnih borcev ob obletnici znanih pazinskih sklepov, s katerimi je bila južna Istra priključena Hrvaski (pazinski sklep so zgodovinsko primerjali s sklepi kočevskega zbora o priljučitvi Slovenskega primorja Sloveniji), smo posredovali pozdrav, v katerem smo naglašali »kontinuiteto« kot temeljni pogoj skupnih prizadevanj za prihodnje.

Razlogov za kontinuiteto pa je nič

koliko. Slovenske enote (Istrski odred in druge) so ves čas borbe skupaj s hrvaškimi partizani (med njimi 43 divizij NOB) zmagovito nastopale proti zaveževalcu. Med Prekomorci so bili zvečina Primorci in Istrani, ki so zapisali epopejske strani v zgodovini osvobodilnega boja. Slovenske mornariške partizanske skupine so vseskozi sodelovale s hrvaškimi, bolje rečeno Primorci so na morju pogosto tolkli okupatorja skupaj z Istrani. Piran in Umag sta resnično bili bratski mesti, nikomur pa ni padla in ni mogla pasti v glavo nora zamisel, da bi Piranski zaliv preimenovali v umaskega.

Norosti napetih stanj, ki so posledica norih glav: in slišimo absurde, o slovenstvu ki da je v nevarnosti na tej strani, ter o nevarnosti slovenske invazije na drugi strani. Komično in tragično se tudi pozablja, da se je 90 odstotkov nekdane bistriske inteligence izobrazevalo na Reki in da so Recani zmeraj imeli bistrisko območje za svoje gospodarsko zaledje. Pozablja se, da je slovensko društvo »Bazovica« na Reki zmerom uživalo naklonjenost in podporo oblasti. To društvo je odigralo izjemno vlogo tudi v NOB.

Dejstvo je, da ni mogoče uresničevati nemogočega. Kako naj se zdaj spopadajo prebivalci sosednjih krajev Sočerge in Strpeđa v slovenski Istri, ki ju vežejo neunicljive sorodniške vezi. In kako naj se preze, da živi vzdolž današnje slovensko-hrvaške meje v Istri in južni Primorski več kot 12 tisoč družin, ki so takorekoč po krvi vezane na prebivalce onstran meje. Kdor tega ne pozna, ali noče poznati, misli in ravna nečloveško, da ne rečemo kriminalno. Kdor tu piha v vetrove vojne žal ne spada v noben segment demokracije ureditve.

Leta 1970 se je zgodilo nekaj, kar zasluži obuditev spomina. Na Hrvaški strani (in spet ne v Istri, marveč v Zagrebu in okolici, je krog nacionalističnih skrajnežev, ki so žal bili tudi v skupščini) lepega dne ugotovili, da se slovenska obala pretirano hitro razvija, in da je začela biti konku-

renčno nevarna hrvaški

istrski obali v gospodarstvu, zlasti pa seveda v turizmu. Zagnali so vik in krik, nekateri mediji so senzacionalno začeli napihovati meh o tej dozdnevni veliki nevarnosti. Ljudje in oblasti v hrvaškem delu Istre so vse to početje spremljali globoko nejevoljno, začeli so pošiljati proteste v Zagreb in opozarjali, da je bila med Hrvati in Slovenci v Istri zmeraj sloga navsezadnje tudi v korist Slovenije in Hrvaške.

Predsednik slovenske vlade je tedaj bil Stane Kavčič, ki je na pobudo predstavnikov treh občin na slovenski obali pisal hrvaškemu predsedniku, naj vendarle nehajo; žal pa ni bilo odgovora, se telefonskega ne. Takrat se je predsednik koprške občine s sodelavci, sporazumno s predsednikom v Izoli in Piranu, odlicil za smelo, sicer tvegano potezo. Sklical je izredno sejo svoje skupščine, seveda povabil predstavnike Izole in Pirana, toda hkrati tudi predstavnike skupščin vseh občin na hrvaški strani meje. Seveda se do zadnjega ni vedelo, če bodo prišli.

Prišli pa so vsi: iz Umaga, Novigrada, Buj in Buzeta, pa se kdo. Nekateri so se pojavili kar delegacijsko. Koprška seja se je z listinami in podatki spremenila v najostrejši odgovor na določeno politiko hrvaške prestolnice, ki se je bila lotila Slovenije, zlasti pa njene obale. Kar po vrsti so na seji nastopali tudi istrski predstavniki hrvaškega dela in glasno grajali početje, ki je bilo očitno nacionalistično. Izvajanja so bila dragocen simbol v marsičem skupne zgodovine in pa potrebe, da kar najbolj složno ubiramo pota razvoja. Vzdušje je bilo nepozabno. Obstajajo meje, toda na obeh straneh so ljudje. Meja torej povezuje, ne pa ločuje. Predsednik hrvaške republike je nekoliko pozneje sporočil, da so dobili »zasluženo lekcijo«.

Žal je »lapsus memoriae« se zmeraj značilnost nekaterih. Na obeh straneh, kakor kaže. Zgodovina se zal ponavlja. Navadno pravimo: pamet v roke, tokrat pa bi bilo treba kar reci - pamet v glavo!

PISMA UREDNIŠTVU

O farsah in komedijah

V nedeljo, 21. februarja letos, je bila v veliki dvorani KC Lojze Bratuz nova premiera Odra 90. V nabit polni dvorani je 17 igralcev predstavilo domači publiki farso v treh dejanjih Nicole Manzanija z naslovom Mrtvi ne plačujejo davkov. V izvirniku, ki ga je Manzari napisal v šestdesetih letih, se farsa dogaja v južni Italiji.

Igralci Odra 90, ki so igro izbrali, so zeleli svojo uprizoritev prilagoditi domači publiki, saj je med nameni omenjenega društva, tudi ta, da se publika ob nastopih zabava in obenem čuti nekako soudeležena. Prav zaradi tega so člani društva spremenili imena vasi iz južne Italije, v katerih se farsa dogaja in ki sta bili v izvirniku, na domača tla, in sicer v Steverjan in Standrez. Odločitev imena vasi ni bila naključna, saj je večina naših igralcev iz raznoraznih razlogov vezana na omenjeni slovenski vasi.

Po premieri pa smo s presenečenjem prejeli pismo s strani nekaterih Steverjancev (tako so se tudi podpisali), ki so se cutili prizadete, saj naj bi po njihovem mnenju z našo izbiro zalili domace ustanove in njihov predstavnike. V ta namen so nam obenem svetovali, naj se v ponovitvah naših uprizoritev vrne tekstu imena vasi, ki so v originalu.

V našem namenu sploh ni bilo, da se kogarkoli žali, obenem pa je treba se podcrtati, da je med našimi igralci več kot četrtina steverjanskega porekla.

Žal nam je, da so omenjeni vasčani sprejeli namen gledališke igre in ironije, ki je sestavni del vsake farse; kot igralci namenjamodolge ure našega prostega časa temu, da bi bil gledališki nastop cim bolj uspešen, ni nam do tega, da bi naš trud usmerjali v sterilne polemike oz. povzročali zdrahe med našimi ljudmi.

Kot igralci lahko razumemo globoko občutljivost nekaterih ljudi, iz spoštovanja do občutkov le-teh, bomo v ponovitvah naše uprizoritve spremenili kraj dogajanja oz. ime vasi v upanju, da bo publika sprejela naše nadaljne nastope z enakim navdušenjem.

Upamo, da po ponovitvi, ki bo v veliki dvorani KC L. Bratuz 21. marca, ob 17. uri, ne bomo prejeli podobnih pisem iz zamejstva oz. južne Italije.

Igralci Odra 90

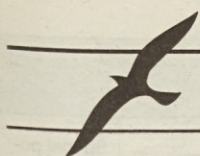
Pojasnilo k pojasnilu

Vse res, kar piše predsednik SKGZ-ja Rudi Pavšic v svojem pojasnilu, edino »nepo-membno malenkost« je prezl.

Kot podpredsednik ZSSDI-ja sem za sestanek zaprosil že konec januarja. Do razgovora s predsednikom Pavšicem pa je prišlo sele 4. marca ob 12. uri, to se pravi po mojem odstopu s podpredsedniške funkcije; po televizijski oddaji Sportel; potem ko mu je bilo rečeno, da sem nezadovoljen. Torej »filtri«, kot jih sam omenja se delujejo.

Toliko, da bo točnost se bolj točna. Sportni zdravo

Mario Sustersic



G L O S A

Med Celovcem in Trstom



JOZE PIJRJEVEC

Haiderjevi volilni uspehi na Koroskem so v dvojnem smislu zaskrbljujoci: zaradi tega, ker se je na avstrijskih deželnih volitvah uveljavila liberalna stranka s svojimi odkritimi neonacističnimi simpatijami in protislovenskim programom, se bolj pa morda zaradi tega, ker sta socialistična in ljudska stranka bili porazeni, kljub temu, da se v odnosu do Slovencev ne razlikujeta dosti od Haiderja. Na Koroskem je torej odklonilni odnos do slovenstva tako zasidran v samoumevno politično kulturo, da ne more biti niti predmet debate ali razhajanja med duhovnimi dediči Tretjega Reicha in njihovimi ideološkimi nasprotniki.

Ta zalostna ugotovitev, ki so jo narekovali pravkajsnji dogodki na Koroskem, se je v zadnjih dneh prepletala v moji zavesti z informacijami, ki sem jih dobil iz lista »Istra«, objavljenega pred skoraj sedemdesetimi leti. 27. januarja 1933 je glasilo jugoslovanskih emigrantov iz Julijske krajine poročalo namreč o zanimivi polemiki, ki se je vnela v trzaskem fascističnem časopisu »Il popolo di Trieste«. Sprožil jo je znani arhitekt Berlam s predlogom, naj bi Genova vrnila Trstu kamnitega leva sv. Marka, ki so ga meščani našega mesta leta 1380 podarili Genovežanom, ker so se očitno hoteli znebiti osvraženega simbola beneške oblasti. Njegovemu pismu so sledili številni odzivi bralcev, od katerih so nekateri pritrjevali pobudi, drugi pa jo odklanjali, ces, Benetke so zatirole Trst in zato si njihovega leva zares ne želimo. Prevladala je teza tistih, ki so trdili, da bi bil beneški lev v Trstu še kako dobrodošel, ker bi s svojo prisotnostjo poudaril njegovo italijanstvo. Genovežani seveda leva niso vrnil in Trzacanom ni preostalo drugega, kot da se zadovoljijo s tistim, ki ga je se pred prvo svetovno vojno postavil Berlam na palaco Vanello med slovenskim Narodnim domom in avstrijsko kasarno, zato da bi (tako piše eden od bralcev) »v odgovor tujcem, ki so se oboroženi utaborili na naši zemlji, klical: Italija, Italija!«

Kakor so koroški volilni rezultati zakoreninjeni v preteklosti, tako se trzaska preteklost odraža v sodobnosti, saj velja tudi pri nas pravilo, da se ni dobro pojaviti na volitvah s programom, ki bi bil naklonjen Slovincem. V obeh dezelah prevladuje atavični strah pred sosedom (predvsem slovenskim), ki pogojuje miselnost ljudi in njih sili, da se zapirajo za svoje nacionalne okope. Se najbolj zaskrbljujoče pa je dejstvo, da je mogoče isto težnjo po regionalnem ekskluzivizmu in isto nepravilnost soočanja z ljudmi onkraj deželnih, državnih in narečnih meja opaziti tudi med samimi Slovenci, posebno med tistimi, ki živijo v ljubljanski kotlini. Čeprav je danes Trst od Ljubljane oddaljen samo uro vožnje, se mi vendar zdi, da je za marsikaterega tamkajšnjega intelektualca in politika slovenska stvarnost v našem mestu (pa seveda tudi v Gorici in Cedadu, včasih celo v Kopru, Novi Gorici in Kobaridu) povsem tuja in nezanimiva. Ko torej obsojamo avstrijsko in italijansko antislovenstvo, bi ne bilo morda odveč, da si sprasamo vest in se zamislimo nad nezmožnostjo plodnega dialoga med Slovenci samimi. Dejal bi skoraj, da je v prostoru med Jadranom in Alpami povsod mogoče opaziti znak provincialne zaoznanosti, katere se tako koroški Avstrijci kot trzaski Italijani pa tudi Slovenci se nismo znali povsem otresti.

LJUBLJANA / ZAHTEVA SLOVENSKE SKUPNOSTI

DZ naj se zavzame za zaščitni zakon

Predstavniki SSK so tudi pojasnili svoja stališča glede Masellijevega zakonskega osnutka

LJUBLJANA - Predstavniki Slovenske skupnosti so včeraj pozvali slovenski parlament, naj sprejme resolucijo, v kateri bi se zavzel za nadaljevanje postopka sprejemanja predloga zakona o globalni zaščiti Slovencev v Italiji, ki je zastal v pristojni komisiji italijanskega parlamenta.

Na novinarski konferenci v Ljubljani je deželni tajnik SSK Andrej Berdon, ki je izrazil željo po večji angažiranosti slovenske politike pri pristojnih italijanskih organih, se predlagal, da bi parlament takšno resolucijo naslovil na pristojne forumne v Italiji, pa tudi v Evropski uniji in pri Združenih narodih.

Predsednik komisije DZ za Slovence v zamejstvu in po svetu Marijan Schiffrer pa je zbrane na novinarski konferenci (med drugim so bili povabljeni vsi poslanci DZ) obvestil, da se je na petkovem srečanju s predsednikom DZ Janezom Poldobnikom že dogovoril za sklic skupne seje svoje komisije in odbora DZ za mednarodne odnose, na kateri bodo obravnavali prav problematiko globalnega zaščitnega zakona. Odbor in komisija naj bi v zvezi s tem pripravila posebno izjavo, ki bi jo predlagala v sprejetje DZ.

Predstavniki SSK so pojasnili, da se z nekaterimi dolocili zakonskega osnutka, ki ga je pripravil poslanec Domenico Maselli, sicer ne strinjajo. Posebej nesprejemljivo se jim zdi, da osnutek ne določa ozemlja, na katerem naj bi bilo možno izvajanje pravic slovenske manjšine, ampak ga prepušča dolocitvam krajevnih institucij. Znano je namreč, poudarjajo v

SSK, da so tradicionalni nasprotniki zaščite prav v Trstu, Gorici in Beneski Sloveniji. Konkretna opredelitev ozemlja bi bila "tako predmet spekulacij, političnih spopadov in splošnega kreganja na periferiji". SSK je s pomočjo poslanca Luciana Caverija, pripadnika francosko govoreče manjšine iz Val d'Aoste, zato vložila ustrezen amandma.

Druge temeljna zahteva SSK pa je zajamčeno zastopstvo za predstavnike slovenske manjšine v upravnih telesih - od krajevne ravni do parlamenta. Na vprašanje, zakaj s svojimi zahtevami nastopajo sami, ne pa v povezavi z drugimi komponentami slovenske manjšine v Italiji, je Berdon pojasnil, da dobro sodelujejo z drugimi deli manjšine, da pa njen del, zbran okoli strank Levih demokratov in komunistične prenoje, podpira Masellijev osnutek.

Berdon je na novinarski konferenci večkrat opozoril, da se vprašanje zaščite slovenske manjšine v Italiji vleče že vse povojno obdobje, da je bilo v parlamentarni proceduri že kakih 20 zakonskih osnutkov, vendar se nobeden ni prišel iz delovnih teles do poslanske zbornice. Izrazil je veliko zaskrbljenost ob nekaterih vesteh, da italijanski parlament ne bo odobril niti Masellijevega osnutka in da bo ta običaj v pristojni komisiji, ne da bi sploh zagledal luč razprave. Prav zato SSK meni, da je zelo pomembno, kako nastopila Slovenija, in si želi več pritiska pristojnih organov na italijansko stran.

Poslanska skupina Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) je novinarsko konferenco izkoristila za predstavitev izjave

v podporo SSK za njen dosledni boj za ohranitev slovenskega naroda na celotnem ozemlju, kjer živi manjšina. Poslanska skupina SKD meni, da mora zaščitni zakon povsod tam tudi veljati, od italijanskih oblasti pa pričakuje, da bodo sledile pozitivni manjšinski zakonodaji Slovenije in slovenski narodni skupnosti zagotovile tudi zajamčeni mandat.

Poslanska skupina Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS) v državnem zboru pa je včeraj pozvala Komisijo za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu, naj skliče izredno sejo o vlogi Slovenije pri podpori slovenske manjšine v Italiji pri uveljavljanju globalnega zaščitnega zakona, so sporočili iz poslanske skupine SDS. (STA)

POSVET / JUTRI V SESLJANU

Čezmejno sodelovanje med Italijo in Slovenijo

TRST - Jutri se bo na sedežu turistične ustanove v Sesljanu v občini Devin-Nabrezina odvijal celodnevni posvet na temo: »Čezmejna kooperacija na obalno-kraskem območju«. Posvet prirejajo Avtonomna dežela Furlanija-Juljske krajine, Pokrajina Trst, Občina Devin-Nabrezina, Kraska gorska skupnost in Delovna skupnost obmejnih evropskih dežel (AGEG).

Srečanje se bo pričelo ob 10. uri s pozdravi predstavnikov oblasti. Nato bosta posvet uvedla ravnatelj službe za zunanje stike pri Deželi FJK Eugenio Ambrosi ter Dimitrij Pur z Ministrstva za gospodarske odnose in razvoj iz Slovenije. V pogledanskem delu posveta bodo imeli besedo župani obmejnih občin iz Italije in Slovenije ter predstavniki KGS in Dezele FJK. Sklepno besedo pa bo imel glavni tajnik AGEG Jens Gabbe. Na srečanju bo tekla beseda predvsem o uresničevanju evropskih programov Interreg II Italija-Slovenija 1994-1999 ter Crossborder cooperation Italija-Slovenija 1994-1999.

ŠPETER / NA POBUDO F. MARINIGA

Srečanje županov Nadiških dolin z deželnim odbornikom Pozzom

SPETER - Na pobudo predsednika Gorske skupnosti Nadiških dolin Firmina Marinica je bilo v Spetru srečanje nadiških županov in odbornikov gorske skupnosti z deželnim odbornikom Giorgiom Pozzom, odgovornim za krajevne uprave.

Beneski upravitelji so odborniku razgnili široko paleto odprtih problemov, s katerimi se srečujejo domala vsak dan in za mnoge izmed katerih je izredno težko, če že ne nemogoče, najti rešitve brez finančnih ter zakonodajnih posegov deželne uprave.

V ospredju pogovora so bila vprašanja, ki zadevajo dokaj nestabilno hidrogeološko ravnovesje goratih predelov, v katere so v celoti zajete občine Nadiških dolin. Vse po-

gostejše vremenske ujme so razmere v zadnjih letih se poslabšale, zato so župani zahtevali od dezelne uprave ustrezne ukrepe in predvsem finančna sredstva za izvedbo nujnih del.

Upravitelji so srečanje s Pozzom izkoristili tudi za oris slabega sociogospodarskega stanja, ob katerem se nadaljuje izpraznjevanje vasi. Vsi navzoči so si bili edini v zahtevi, naj deželna uprava sprejme ukrepe za gospodarski razvoj, ovrednotenje domačega jezika in kulture, potrebno pa je tudi bistveno več finančnih sredstev za vzdrževanje krajevnega cestnega omrežja.

Na srečanju je bil govor tudi o možnem zaprtju čedajske bolnišnice, pri čemer je odbornik Pozzo izrazil stališče, naj bolnišnica ostane, soglašal pa je tudi z Marinicevo zamisljo o "čezmejni bolnici", ki naj bi služila tudi Posočju. Pozzo je beneskim upraviteljem zagotovil svoje osebno angažiranje, da Dežela sprejme ustrezne ukrepe, ki bi omogočili Nadiškim dolinam izhod iz težkih življenjskih razmer.

Odbornik Pozzo se je v teku razgovora dotaknil tudi vprašanja reforme krajevnih avtonomij, v zvezi s katerimi je Dežela predložila osnutek zakona. Kot je znano, predvideva osnutek med drugim tudi ukinitve gorskih skupnosti in združevanje manjših občin. O tem osnutku bo vsekakor stekla razprava, kateri bodo prispevali svoja mnenja in ocene tudi upravitelji Nadiških dolin. D.U.

TRGOVINA / STALIŠČE DEŽELNE UPRAVE FJK

Zmerno zadovoljstvo nad odločitvijo vlade

Odbornik Dressi napovedal prilagoditev pripombam vlade na zakon o trgovini, z izjemo prodaje časopisov

VIDEM - Deželna uprava je »zmerno zadovoljna« s pripombami, ki jih je rimska vlada dala na deželni zakon o trgovini, saj se je bala veliko slabšega izida izpita v Rimu. »Pričakovali smo, da bomo dobili nazaj zakon, v katerem bo ostal nespremenjen le naslov,« je včeraj izjavil deželni odbornik za trgovino Sergio Dressi in izrazil zadovoljstvo, ker je vlada spoštovala načelo avtonomije in primarne zakonodajne pristojnosti Dezele FJK na tem področju. Deželna uprava bo nekatere pripombe centralne oblasti upoštevala oziroma skušala priti do kompromisa, edina točka, pri kateri ne namerava popustiti, pa je liberalizacija prodaje tiska, za kar je po Dressijevem zagotovilo »pripravljena iti pred ustavno sodišče«.

Stališče deželne odbora je Dressi skupaj s predsednico komisije za industrijo v deželnem svetu Alessandro Guerra in svetovalcem Adinom Cisilijem pojasnil včeraj na tiskovni konferenci v Vidmu in pri tem orisal tudi pot, ki jo je zakonski ukrep moral prehoditi. FJK je bila prva dežela v Italiji, ki je apli-

cirala Bersanijev odlok o reformi trgovinskega sektorja, po Dressijevih besedah pa je bilo njeno »inovativno besedilo popolnoma popačeno« prav na ministrstvu za industrijo. Deželni upravi tako ni preostalo drugega, kot da je izbrala pot »inteligentne diplomacije« in prišla po njej do zaželjenega rezultata: le sedem pripomb (in se te povečini zelo tehnične) na predvidenih 38. deželni zakon pa ohranja svojo izvirno zasnovu. »Lahko recemo, da je prišlo do kompromisa med sramotnim stališčem ministra Bersanija in vlado v celoti,« je komentiral Dressi.

Popravljen zakonski besedilo bo v kratkem spet na dnevnem redu pristojne komisije, konec meseca pa bo slo v razpravo oziroma odobritev dezelne skupščine. Kar pa zadeva vladine pripombe, je odbornik Dressi dejal, da se uprava sicer ne strinja z njimi, a se bo prilagodila, razen glede v začetku omenjene liberalizacije prodaje časopisov. V ta namen bodo iz zakona izločili 39. člen in njegovo besedilo predstavili skupščini kot ločen zakon.

KOROŠKA / PRED ODLOČILNIMI POGAJANJI

Razkol pri socialdemokratih še povečal Haiderjeve možnosti

Globoka nesoglasja glede volitev deželnega glavarja

CELOVEC - Zmagovoslavje desničarskega populista Jörga Haiderja in istocasen hud poraz SPO na nedeljskih deželnozborskih volitvah je v koroški socialdemokratski stranki povzročil pravi razkol.

Po odstopu Michaela Auserwinklerja imenovaničasni predsednik stranke Dieter Haller je za danes najvil svoj odstop, na seji strankinega predsedstva v torek zvečer pa se je že začela tudi že bitka za novega strankinega predsednika med državnim poslancem Antonom Leikamom in predsednikom poslanskega kluba v deželnem zboru Herbertom Schillerjem. Kdo bo močnejši, se bo pokazalo na današnji seji razsirskega predsedstva v Celovcu.

Leikama, ki prihaja iz okraja Sentvid ob Glini, pristevajo k nacionalno usmerjenemu taboru stranke, Schiller iz dvojezične občine Rožek (okraj Beljak) pa zastopa bolj liberalne pozicije in slovenski manjšini vsekakor bolj naklonjen. Odlocitev, kdo naj bi v bodočnosti vodil koroške socialde-

mokrate bo po mnenju političnih opazovalcev tesna, boljše karte pa naj bi imel Leikam. Za 24. aprila je napovedan izredni občni zbor stranke, ki naj bi predlagana predsednika potrdil.

Razkol znotraj koroških socialdemokratov je viden tudi v vprašanju volitev deželnega glavarja. Nacionalno usmerjen del socialdemokratov se je na torkovi seji predsedstva izrekel proti v ponedeljek soglasno sklenjeni postavitvi lastnega kandidata pri volitvah deželnega glavarja v deželnem zboru in s tem tudi proti blokadi izvolitve Jörga Haiderja. Drugi del vztraja pri lastnem kandidatu in skuša onemogočiti Haiderjevo izvolitev. Ob tem pa niti ni soglasje o tem, kdo naj bi na volitvah dezelnega glavarja v deželnem zboru nastopil proti Haiderju; designirani predsednik stranke ali kdo drug.

Toda tudi ne glede na razkol pri socialdemokratih, se možnosti Haiderja, da postane deželni glavar, večajo iz dneva v dan. Tudi pri ljud-

ski stranki se je začela krhati fronta odpora. Tako je celovski župan Harald Scheucher izjavil, da si je Haider s svojo nedeljsko zmago (42 odstotkov glasov) priboril tudi pravico do najvisjega političnega položaja v deželi in se izrekel za pasivno podporo ljudske stranke pri volitvah deželnega glavarja. Predlagal je, da naj bi v tretjem volilnem krogu vsaj dva poslanca ljudske stranke zagotovila potreben kvorum (navzočnost 18 od 36 poslancev) in tako omogočila izvolitev Haiderja z glasovi 16 svobodnjaskih poslancev.

Haider sam se medtem že pripravlja na prevzem funkcije dezelnega glavarja. Za danes je povabil na prva pogajanja tako socialdemokrate kot tudi ljudsko stranko. Za primer, da bo izvoljen za koroškega dezelnega glavarja, pa je napovedal, da bo sicer ostal predsednik avstrijske svobodnjaskе stranke, s poslovdstvom pa da bo poveril svojo namestnico Riess-Prasser.

Ivan Lukan

Stran posredoval PUBLIEST
Uredil ALESSIO RADOSSI

Interreg: kako se je rodila kratica pod okriljem Eu

Kaj pomeni beseda "Interreg"? Gre za eno izmed kratic, ki so se rodile znotraj skupnosti, da bi umestili programe Evropske unije namenjene čezmejnemu sodelovanju med različnimi regijami (ali državami) znotraj in izven Unije. Podčrtati velja, da 50% vrednosti posameznega projekta krije EU, preostalo polovico pa si delita država (70%) in regije (30%).

INTERREG



Čezmejno sodelovanje med Furlanijo Julijsko krajino, Avstrijo in Slovenijo

Novice

Projekt Interreg 2 Italija-Slovenija namenjen obnovi obstoječe stavbe in ovrednotenju okolice

“Zeleni teden” na Krasu

Okoljski turizem : nekdanje proseško begunsko središče bo postalo hotel

Imenoval se bo Hotel Narava Alpe-Jadran (Ostello Natura Alpe-Adria) in bo zrastel na območju nekdanjega begunskega središča v Proseku. Namenjen naj bi bil mladinskemu in šolskemu turizmu, mlade pa bi gostil skozi vse leto. Gre za izvirno pobudo, vsaj na italijansko-slovenskem kraškem območju, ki lahko prispeva k izboljšanju krajevne turistične ponudbe. Projekt se je rodil iz potrebe po obnovi in ovrednotenju neizkoriščenega nekdanjega begunskega središča, pri tem pa naj bi se ohranil stavbni fond, ki je v javni lasti. Elisabetta Boglich, iz Ekonomskega razvojnega območja Občine Trst

pojasnjuje, “da je v načrtu predvidena obnova stavb, ureditev in začetanje poti, program upravljanja hotela”. Avtorji zamisli bi si želeli zagotoviti turistični obisk skozi vseh 12 mesecev leta. Poleti bi k temu prispevali na prosto postavljene šotori. Pozimi pa s pritegovanjem šolskega turizma saj naj bi bila osrednja stavba odprta, gostila pa bi tudi skavte. “Projekt-dodaja Boglicheva-bo stal milijardo 793 milijonov lir. Razpis za pridobitev del bo zaključen do konca leta, junija 2001 pa naj bi središče tudi začelo delovati”. Pobuda bo čezmejno obarvana, bo italijansko-slovenska, v načrtu pa je tudi ponudba “zelenega

tedna” v skupnem turističnem paketu. Osnovni cilj, ki so si ga organizatorji zastavili je povečanje turističnega obiska, še posebej mladih, na italijansko-slovenskem Krasu. K temu naj bi prispevale pobude povezane z didaktičnim spoznavanjem okolja in primerne obnove do leta tega. vse to v sodelovanju in ne v konkurenci z že obstoječimi objekti na obeh straneh meje. čezmejni vidik je zelo pomemben. Na italijanskem in slovenskem Krasu, ki predstavlja osrednjo naravno in turistično zanimivost za obiskovalce hotela, pa ni drugih projektov, ki bi bili posebej namenjeni organiziranemu mladinskemu in šolskemu turizmu.

Pozornost namenjena (ne le) šolskim skupinam tudi iz Slovenije in Avstrije

Promocija s pomočjo mladih

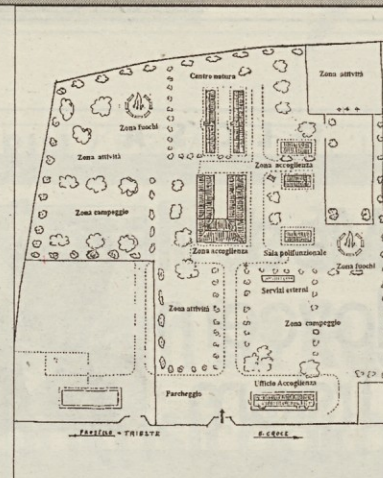
V konkretnem gre za načrtovano preureditev štirih starih stavb in ureditev zunanje okolice. Temu bo sledilo ovrednotenje mreže stezic vzdolž kraškega roba med Prosekom in Križem ob nekdanjem begunskem naselju. Predvideno je tudi organizacijsko upravljanje proseškega središča in iskanje najprimernejših oblik sodelovanja za razvoj okoljskega čezmejnega turizma na Krasu. Pozornost je namenjena tudi zaposlitvenim vi-

dikom. Gre predvsem poudariti, da bo urejen sprejemni objekt, kakršnega zaenkrat Kras ne premore. V načrtu je predvidenih kakih 60 prenočišč, odprtih skozi vse leto, v že obstoječih, a neuporabljenih objektih, katerim dodati v poletnem času še 50 ležišč v šotorih. Ob zagonu projekta naj bi bilo na tem področju polno zaposlenih 5 oseb, temu pa gre priležati še vse, z osnovnim projektom povezane dejavnosti (voditvi, čistil-

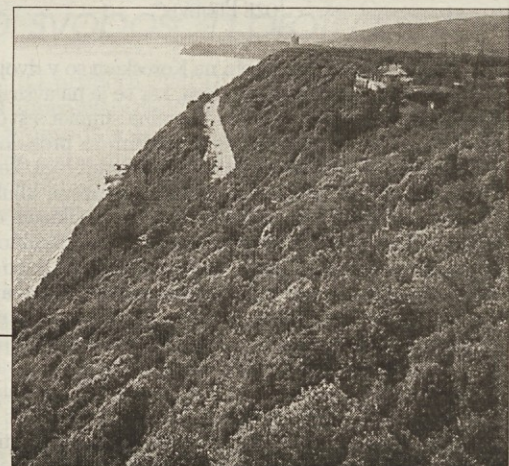
ci, zunanji sodelavci). Ob tem ne gre prezreti višjih prihodkov zaradi bližine turistično zanimivih jam ali muzejev. Poleg tega sodi pobuda v splošne načrte namenjene zaščiti, a tudi osveščanju in poljudno-znanstvenemu seznanjanju z naravnimi in kulturnimi posebnostmi, načrte torej, ki jih razvijajo različne ustanove z obeh strani meje (v zvezi s tem so že bili vzpostavljeni stiki z sežanskim županom). Hotel Narava Alpe- Ja-

dran (Ostello Natura Alpe-Adria) naj bi gostil od 2000 do 2500 oseb letno. Z možnostmi, ki jih odpira namestitve v šotorih pa bi se število lahko povzpelo na 3000 oseb letno, bivanje pa naj bi trajalo predvidoma od 5 do 6 dni. Cena enotedenskega počitnikovanja se bo sukala okrog 200 tisoč lir, kar naj bi letno zagotovilo zaslužek 500 milijonov lir. S pomočjo primerne promocije naj bi mladinski hotel vzbudil veliko pozornost pri skupinah

šolarjev in mladih nasploh, zlasti v sosednjih Avstriji in Sloveniji. Posebna privlačnost tovrstne ponudbe je možnost počitnikovanja skoraj na sami jadranski obali, v kraškem okolju, znanem tako na znanstveni kakor na speleološki ravni. Mladim pa bi omogočila počitnikovanje v naravi, na ta način pa bodo lahko postali odlični posredniki lastne izkušnje in tudi nosilci turistične promocije znotraj svojih družin.



Spodaj pogled na tržaški Kras. Ob strani območja bodočega Hotela Narava Alpe-Jadran, ki bo zrastel na območju nekdanjega proseškega begunskega središča. Projektu je namenjena milijarda 800 milijonov lir.



Gore postajajo položnejše in Nadiške doline so zele- no odete. Sosednji Kolovrat, prizorišče krvavih bitk, bo postal turistično privlačnejši. V načrtu tudi muzejsko središče.



Načrt predvideva ureditev, postavitev in obnovo vrste vojaških objektov iz Prve svetovne vojne: strelske järke, utrdbe, votline vzdolž črte, ki od prelaza Solaria vodi do Brega (smo na območju, ki je zelo blizu prej opisanemu ter naj bi dobilo pomembno turistično vlogo, ker bo skozi ta prostor tekla načrtovana cesta med Tolminom in Ašadom ter

že danes ponuja obiskovalcem in izletnikom nekatere turistične objekte). Podobni posegi bodo opravljeni na sosednjem območju, ki povezuje Prapotonico in Zaločil; na tej poti je zanimiv dolg strelski jarek, s stenami obloženimi s kamnom, ki se vzpenja in spušča, povezuje vse vojaške postojanke in na določeni

točki omogoča prehod iz doline Idrije v Nadiško dolino. V kraju kjer stojita nekdanja šola Sv. Wolfganga in cerkva S. Nikolaja (na koncu ceste, ki povezuje Staro Goro z Gornjim Tribiljem in Dreko) je v načrtu ureditev postajališča za avtomobile. V celotnem projektu predstavlja pomemben element obnova nekdanje

Finančna sredstva Interreg 2 Italija-Slovenija za območje polno vojaških in zgodovinskih ter naravnih zanimivosti

Kolovrat, od vojne do miru

Gora, prizorišče krvavih bitk, bo postala turistično zanimivejša

Dela, ki bodo opravljena vzdolž poti iz Prve svetovne vojne

Steze med votlinami in strelskimi jarki

šole v Gornjem Tribilju, tri kilometre od Zaločil, kjer bo turistično informativno in dokumentacijsko središče ter muzej. Stavba je dokaj velika, dvonadstropna, obnovitvena dela pa bodo zaenkrat opravljena samo v pritličju (kasneje bo obnovljeno tudi prvo nadstropje). Tu bo urad za turistične informacije in animacijo, oprema za multimedijalno projekcijo, za raziskovalno in kataloško dejavnost povezano z dokumenti o krajevnih kulturni dediščini (raz-

V načrtu je obnova nekdanje šole v Gornjem Tarbilju, ki bo gostila turistično-informativno in dokumentacijsko središče ter muzej

mišlja se o slavističnem središču za zgodovinske, jezikoslovne, književne dejavnosti, za preučevanje ljudskega izročila, arhitekture in drugih kulturnih dobrin značilnih za to območje v načrtu pa je telematska povezava središča z ostalimi študijskimi središči za slovensko in slovensko kulturo). Dolg in prostoren hodnik, ki preči pritličje bo spre-

menjen v razstavnici prostor: tu bo na pomanjšanem kozolcu postavljeno staro kmečko orodje. V središču bo urejena tudi konferenčna dvorana in za razstavljanje zemljepisov in druge dokumentacije. Pobuda, ki naj bi bila zaključena do konca leta se neposredno navezuje na soroden projekt na slovenski strani in sicer v Volarjah in Volčah.

V prvih, dramatičnih dneh umika iz Kobarida- piše se oktober 1917- so se avstro-ogrske enote s pomočjo Nemcev ravno tukaj zajedle najgloblje v italijanski obrambni sistem. Gre za pobočje Kolovrata, gorsko skupino, ki se severo-vzhodno dviga nad dolino Idrije in malo vzhodnejše, na Tolminskem, nad dolino Soče ter se jugo-zahodno dotika najvzhodnejših in strmih delov Nadiških dolin, še posebej občine Dreka (danes teče tik za Dreko italijansko-slovenska meja). S slemena Kolovrata - smo na nadmorski višini med 1100 in 1200 metri - kjer si, kakor si lahko zamisljamo iz zgoraj navedenega, sledijo strelski jarki in vojaške postojanke, pogled vse naokrog objema prelepo krajino.

Gre za območje, ki ga označujejo nenavadne in številne zanimivosti vojaško-zgodovinskega ter krajskega značaja, posebnosti torej zaradi katerih se je Gorska skupnost Nadiških dolin odločila za njegovo turistično ovrednotenje, kar naj bi prispevalo tudi k gospodarskemu in družbenemu razvoju dolin. Tako je nastal projekt za ureditve katerega bo sredstva prispeval operativni program Interreg 2 Italija-Slovenija: gre za pol milijarde lir potrebnih za vrsto med seboj zelo raz-

ličnih posegov, katerih skupni cilj pa je zadovoljstvo bodočih uporabnikov tega prostora. Poglejmo kam bodo usmerjena sredstva, katerih večji del prihaja iz Evropske unije: najprej bo začrtana steza, ki bo tekla po grebenu Kolovrata (z vrha Nagnoja), ki se bo povezala z vzporedno staro vojaško cesto tako, da bo pot tekla v sklenjenem krogu. Vzdolž poti bodo postavljeni kazipoti, ki jih bodo tvorila kostanjeva in hrastova debla postavljena v tla na razdalji 10 cm drug od drugega; med seboj povezana s prepletenimi jeklenimi rebri bodo tvorila neke vrste “objem”. Kazipoti bodo kake pol metra od tal, sledili pa si bodo približno vsakih 20 m. Gre za tehnično rešitev, ki ima tudi praktično vlogo, saj omogoča, da je steza vidna tudi, ko jo zaraste trava, izletniku pa omogoča, da se na debela tudi vsede in uživa v prepletem razgledu. Ob tem pa nosi v sebi tudi simbolno vrednost: na območju, kjer je meja večkrat trdo zarezala in ki je bilo prizorišče krvavih bojev, je izbi- ra debel različnih dreves združenih v “objemu” pripodoba miru in bratstva. Ob poti bodo stale kamnite plošče na katerih bodo izpisani verzi v spomin na boleče vojne dogodke iz preteklosti. V načrtu je tudi ureditev strelskih jarkov in ostalih utrb, postavljenih v gorah.



varjanju informacijske mreže znotraj podjetij (odgovorni v posameznih podjetjih pa jih bodo nato povezali z zunanji mrežami), dosega milijardo lir, katerim gre priležati še prispevke bodočih uporabnikov mreže, ki jih bo zelo pozorno izbrala videmska Trgovinska zbornica na osnovi skorajšnjega javnega razpisa. Celotna operacija, ki se

mora zaključiti do konca leta 1999 bo torej, če povzamemo, spodbudila tekmovalnost med podjetji, zagotovila bo ohranjanje delovnih mest, utrdila bo deželno gospodarsko tkivo, končno pa bo tudi prispevala k odstranitvi negativnih posledic rojstva enotnega trga in težav, ki jih je v preteklosti nosila s seboj zunanja meja.

Koča Gilberto ni bila vključena med pobude, ki bodo deležne finančnih sredstev

Na naši strani Interreg Novice, ki smo jo objavili v nedeljo 14. februarja, je bila ob članku z naslovom “Zelena luč za novih dvanajst projektov” tudi slika kočice Gilberto, ki naj bi bila skupaj z drugimi gorskimi postojankami pri bodoči ureditvi deležna finančnih pomoči. To pa ne drži, trditev moramo popraviti, kajti kočica Gilberto zaradi omejenosti finančnih sredstev ni bila vključena v to fazo komunitarne finančne pomoči. Zaradi napake se opravičujemo deželni delegaciji CAI (italijanskega planinskega združenja).

POKRAJINA VIDEM

Primerna telematska opora predvidena v Interregu 2 Italija-Avstrija

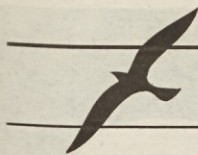
Mala in srednja podjetja “ujeta” v mrežo

Ponuditi podjetjem, ki delujejo na območju videmske pokrajine in so po velikosti mala in srednja, primerno telematsko oporo, kar bi jim omogočilo vključitev v vsedrjavne in mednarodne mreže: to je cilj načrta, ki si ga je zastavila Trgovinska, industrijska, obrtna in kmetijska zbornica iz Vidma in ki je našel svoje mesto v operativnem programu Interreg 2 Italija-Avstrija. Gre za nujo, ki izhaja iz vrste ugotovitev: velikost večine naših deželnih

podjetij je omejena, imajo občasne odnose skoraj izključno s krajevnim trgovcem, ne razpolagajo s primernim tehnološkim know-howom, delujejo pretežno v obrobni geografskih območjih oddaljenih od proizvodnih, finančnih in gospodarskih središč. Da bi se zoperstavili tovrstnim pomanjkljivostim bo projekt omogočil podjetjem, ki so telematsko povezana z drugimi mrežami v podjetjih in izven podjetij, poslovanje v ugod-

nejših pogojih. Omogočeno bo soočanje in tudi preseganje težav, ki so vsem skupne, dialog in sodelovanje z ustanovami, ki nudijo informacije, promocijo in pomoč ter sodelovanje s sorodnimi podjetji onstran meje (pobuda gleda še posebej ravno v to smer, kajti avstrijska podjetja, zlasti še koroška, so po vstopu v Evropsko unijo postala zelo zanimivo novo tržišče za naše podjetnike). Finančna sredstva, ki jih projekt namenja ust-

Za dodatne informacije vam je na razpolago Služba za zunanje odnose pri deželni direkciji za evropske zadeve in zunanje odnose, ul. S. Francesco 37, Trst. Tel: 040/ 3775119-3775122, fax: 040/ 3775025, E-mail: aff.comunitari@regione.fvg.it



SITIP / SINDIKATI SO SE SESTALI Z NOVIM LASTNIŠTVOM

Jutri odločitev o usodi obrata

Pri starem lastništvu še nerešeni vozli

Kot vse kaže, bo jutrijsnji dan odločilnega pomena za tekstilno industrijo SITIP pri Orehu v miljski občini in za zaposlene v njej. Na tržaški prefekturi ali na tržaskem zupanstvu (točnega kraja do sinoči niso še določili) bi morali namreč praktično istocano podpisati kupoprodajno pogodbo, na osnovi katere naj bi dosedanega lastnika Giuseppea Pezzolija iz Bergama zamenjal Pietro Parodi iz Trevisa, ter dogovor o vpisu vseh 280 zaposlenih v mobilnost.

Dogovor o mobilnosti bi morali podpisati tudi sindikati, ki so se v ta namen včeraj sestali s predstavniki novega lastništva v prostorih padriškega Znanstvenega parka. Kot nam je povedal tajnik sindikata tekstilcev FILTEA-CGIL Claudio Crippa, je bil včerajšnji sestanek na splošno pozitiven, čeprav na njem niso razčistili čisto vseh zadev. Odprti sta ostali predvsem dve vprašanji. Najprej število delavcev, ki naj bi ohranili delovno mesto. Parodi se je svoj čas obvezal, da jih bo zaposlil najmanj 200, sindikati pa so včeraj predlagali, naj bi jih

210, ko bo tovarna obratovala s polno zmogljivostjo. Sprico dejstva, da na včerajšnje srečanje ni prisel Parodi osebno, temveč le njegovi predstavniki, pa je zadeva ostala odprta. Prav tako je ostalo delno nerešeno vprašanje službenega statusa, ki naj bi ga imeli delavci po novem sprejetju v službo pod novim lastništvom. Sindikati se zavzemajo za to, da bi jim dejansko polno priznali dosedanje kariere, novo lastništvo pa predlaga nekoliko različne variante.

Sindikati bodo skušali rešiti preostali odprti vprašanji s Parodijem danes prek telefona in telefaksa. Tajnik Crippa je bil glede tega optimist. Bolj vprašljivo je, ali bo staro lastništvo jutri res v stanju podpisati kupoprodajno pogodbo z novim. Zdi se, da je se več nerešenih vozlov. Tako npr. Parodi zahteva, naj mu stari lastnik čim prej izroči prazne hale, se pravi brez strojev, za katere pa stari lastnik Pezzoli za zdaj ni se našel kupca.

Ob koncu naj omenimo novo ime tovarne pri Orehu: imenovala naj bi se ne več SITIP, ampak TIRSO.

POKRAJINSKI SVET

Predstavljen proračun za leto 1999

Razprava bo prihodnji teden

Predsednik Renzo Codarin in odborniki so na zadnji seji tržskega pokrajinskega sveta predstavili osnutek proračuna za leto 1999 ter programskega poročila za triletno 1999-2001. Pokrajinski svet bo začel razpravo o teh dokumentih v ponedeljek, 15. t.m., glasoval pa bo predvidoma naslednjega dne ali najpozneje v sredo, 17. t.m.

Na osnovi predlaganega osnutka se bo proračun pokrajinske uprave izenačil pri 81 milijardah 163 in milijonih lir. Predsednik Codarin je poudaril uspešna prizadevanja svoje uprave, da bi v čim večji meri zmanjšali stari deficit. Sicer pa se je podobno kot odborniki zastavil predvsem pri ilustraciji načrtovanih de-

javnosti za to in naslednji dve leti.

Pokrajinski upravitelji so posebno pozornost namenili kulturnim dejavnostim. V tem in v naslednjih letih nameravajo obnoviti niz poletnih prireditvev v sodelovanju s posameznimi občinskimi upravami pod naslovom Provinciasieme. Novost pa predstavljajo pobude, ki jih namerava pokrajinska uprava izpeljati za ohranitev in ovrednotenje istrsko-beneške kulture, za kar je prejela milijardo lir prispevkov od deželne uprave.

Codarin in sodelavci so potrdili, da nameravajo v tem letu prirediti pokrajinsko konferenco o gospodarstvu, kar naj bi obnovilo vlogo koordinatorja pokrajinske uprave na tem področju. Poleg tega bo Pokrajina Trst pristopila v promocijski odbor za transpadansko železniško prometnico ter sklenila bo konvencije z italijanskim olimpijskim odborom CONI za obnovitev športnih struktur. Nadaljevala bo tudi svoja prizadevanja za ureditev šolskih poslopij v skladu z že začrtanim programom.

Kar zadeva športne dejavnosti, se bo zavzela za to, da bi Trst postal sedež svetovnega prvenstva off-shore. Na začetku poletja namerava prirediti Srednjeevropski salon sporta ter izpeljati se vrsto pobud za razširitev sporta po rajonih in vaseh ter solah.

Navedene informacije povzemamo po tiskovnem poročilu, ki ga je objavila sama pokrajinska uprava.

ŠKEDENJ / DREVI ODLOČITEV

Bo obeležje krušarcam le v italijanščini?

Zadnjič so v rajonskem svetu prevladala zaprta stališča

Nocoj ob 20. uri se bo sestel rajonski svet za Skedenj, Sv. Ano, Sv. Sergij in Carbolo na svojem sedežu v Ul. Paisiello 5/4. Za sejo vlada veliko zanimanje, saj bi morali na njej glasovati o resoluciji za postavitev spominskega obeležja skedenjskim krušarcam na osirku Ul. del Panbianco (belega kruha) pri hišni številki 52.

O zadevi je tekla beseda že na prejšnji seji rajonskega sveta, ki je bila natanko pred tednom dni. Dosedanja razprava je pokazala, da se vsi rajonski svetovalci strinjajo s predlogom, da bi obeležje postavili, razhajajo pa se glede vprašanja, ali

naj bi obeležje postavili poleg v italijanskem tudi v slovenskem jeziku. Na prejšnji seji se je večina izrekla proti slovenskemu napisu. Prav zaradi tega so svetovalci SKP, SIK, Oljke in Illyjeve liste zapustili sejo, tako da je zmanjkalo legalno število in rajonski svet ni mogel glasovati o resoluciji. Nocoj bi se morala razprava obnoviti pri prekinjeni točki. Predsednik je napovedal, da ne namerava dajati ponovno na dnevni red vprašanja dvojezičnosti, češ da se je rajonski svet o tem že izrekel. A opozicija ne namerava popustiti, pa tudi skedenjski Slovenci bodo prisotni.

NA PREFEKTURI / SESTANEK O JUSU IN SRENJSKIH PRAVICAH

Kdo je lastnik srenjske zemlje?

Na nedavnem sestanku na prefekturi o jusu in srenjskih pravicah je bil govor tudi o lastnini srenjskih zemljišč. Kot pravno organizirani dedici starih openskih družin, ki so v prejšnjem stoletju postale zakoniti lastniki vaskih skupnih zemljišč na osnovi vpisa v zemljiško knjigo, menimo, da je tak vpis v zemljiško knjigo neizpodbiten dokaz, kdo je zakonit lastnik srenjskih zemljišč.

Zgovoren je primer zemljišča, na katero so razširili opensko pokopališče. Prenos iz srenjske imovine na občinsko pa po mnenju urada za zemljiško knjigo lahko opravijo samo s soglasjem pooblaščenega predstavnika openske srenje. Predstavniki odbora za ločeno upravljanje se je resnici na ljubo protivil, da bi to storili namesto zakonskih dedicev skupne vaské imovine. Po vsem tem in po mnogih sklepih sodnih oblasti je nerazumljivo zadržanje raznih uradov, ki zavlačujejo s prenosom vseh upravnih zadev srenje. Odbori za ločeno upravljanje naj bi bili pristojni za upravljanje le občinskih zemljišč, ki so podvržena jusu, t.j. so podvržena jusu, t.j. juserski služnosti.

Perec problem predstavljajo tudi srenjska zemljišča, katerih privajanje s strani posameznih posestnikov se ni zaključilo s vključbo v zemljiško knjigo. Ti primeri zadevajo zlasti zemljišča, ki so si jih posamezniki s privoljenjem srenj orgadili iz izboljšali. Na nekaterih so si postavili tudi hise. Tako prisvojena zemljišča so posamezne družine posedovale iz roda v rod.

Vpis v zemljiško knjigo je v večini primerov preprečila tržaska občina iz narodnostnih razlogov ali zaradi pohlepa po srenjski zemlji. Zadnji spor med openskimi upravičenimi posestniki in tržasko občino zadeva zemljišča, ki so jih posestniki v soglasju z upravitelji srenj zaznamovali, zamejili in oštevilčili (približno 200 posestnikov) z namenom, da jih nato vpisejo v zemljiško knjigo. Spor se je nadaljeval pred sodiščem, vendar je sodnija zadevo zavlačevala. Medtem je izbruhnila pr-

va svetovna vojna. Po prihodu Italije je tozba oziroma spor ostal nerešen do današnjih dni. Zadnji poskus zgleditve spora so Openci naredili leta 1974, a brez uspeha, kljub temu, da je urad za likvidacijo juserskih zemljišč in seznam vseh prijavljenih posestnikov prisvojenih srenjskih zemljišč.

Openskemu odboru za ločeno upravljanje juserskih zemljišč gre zahvala, da je na omenjenem sestanku na prefekturi opozoril oblasti o nujnosti resitve tudi tega problema.

V poročilu o sestanku na prefekturi pa je zapisano, naj se dedici upravičenih posestnikov zglasijo pri odboru za ločeno upravljanje.

Pristojen, da se ukvarja s tem vprašanjem, je le občni zbor openske srenje, ki bo sklican v prvi polovici prihodnjega meseca, takoj po veliki noči, (verjetno v sredo, 7. aprila) in na katerega že zdaj vabimo vse dedice upravičenih posestnikov, da se ga polnostevilno udeležijo.

Stanko Hrovatin
Predsednik
openske srenje

PO PADCU OMETA

Predor pri Montebellu spet odprli za promet

Predor pri Montebellu so spet odprli včeraj ob 17.30, tako da so vozila redno stekla pred večerno prometno konico. Izkazalo se je, da se je s stropa odkrusil samo kakih 30 centimetrov betonskega ometa, struktura pa je nedotaknjena in solidna. To so ugotovili občinski izvedenci, ki so po prvem posegu gasilcev včeraj skrbno pregledali 80 metrov predora na strani proti Senenemu trgu, kjer stalno pronica voda. Podtalnica priteka tudi iz dveh gornjih predorov: pod Montebelskim gricem namreč tečeta se predor ceste 202 in železniški predor. Voda, ki priteka v zimskih mesecih, večkrat zmrzne in nastanejo razpoke v ometu, vendar nima zadostne sile, da bi povzročila razpoke v skalnatem stropu predora.

Po mnenju izvedencev, ki bodo predor spet pregledali čez dva tedna, bodo probleme dokončno resili sele, ko bodo namestili kovinske oboke po zgledu predora Sv. Vida. Občinski tehnični urad načrtuje, da bodo v prihodnjih dveh letih preuredili na tak način predora Sandrinelli in pri Montebellu.

Zaradi zaprtja je včeraj bilo veliko težav v prometu, ki so ga v glavnem preusmerili prek Sv. Jakoba do središča ali po Ul. Baia-monti proti Nabrezju, avtobusi pa so vozili po Ul. Molino a Vento oz. po Istrski ulici. Se najhuje je bilo med jutranjo prometno konico, ko se ogromno ljudi pripelje iz vzhodnih predmestij v samo mesto na delo ali v solo.

ČRNA KRONIKA

Pridržana prognoza zaradi nočnega padca z motorja

Prejšnjo noč je bil mlad motorist žrtev nesreče, pri kateri pa ni bilo prič. Bilo je ob 4. uri, ko je avtomobilist, ki je peljal po Ul. Revoltella, opazil mladeniča, ki je ležal na asfaltu in krvavel zraven svojega prevrnjenega motornega kolesa. Poklical je reševalce, ki so prihiteli z rešilcem službe 118 in odpeljali ranjenca v katinarsko bolnišnico. Gre za 24-letnega Roberta Sirovicha, ki so ga sprejeli na oddelku za oživljanje s pridržano prognozo zaradi močnega udarca v glavo. Prvi izsledki kažejo, da je fant sam padel z motorja.

Aretirali tri razpečevalce

Policisti so pri Ljudskem vrtu aretirali skupnico, ki je skušala razpecati mamilo, točneje nadomestek heroina metadon. Gre za 36-letnega Alessandra Giannottija iz Ul. Cunicoli 5, za 43-letnega Giovannija Volpeja iz Ul. Foscolo 40 in za 42-letno Cristi-

no Cesario iz Videmske ulice 39. Na vogalu Ul. Battisti z Rossettijevo ulico so jih odkrili, ko so skušali razpecati približno 20 steklenic tekocine, za katero se je izkazalo da gre za metadon, nadomestek heroina, ki ga v nadzorovanih strukturah dajejo v majhnih dozah zasvojenecem, ki se skušajo znebiti mamila, v večjih količinah pa učinkuje kot pravo mamilo.

Še nelegalni tujci

Na trgu pred železniško postajo so policisti odkrili stiri Kosovarje in dva turška državljana, ki so nelegalno prisli v Italijo. Odpeljali so jih na kvesturo, kjer na oddelku za tuje preverjajo, ali lahko zaprosijo za zatočišče, sicer jih bodo izgnali iz države.

Na bližnjem območju Terzijaske cetrri pa so policisti zasacili skupino desetih protitutk, med katerimi je bilo 8 afriškega porekla, dve pa iz Kolumbije. Nobena nima dovoljenja za bivanje in vse so že večkrat poskusili izgnati iz države, a so se vrnile.

NOVICE

Tudi mafija v sistemu zakupov Fincantieri?

Kaze, da se je v sistem zakupov ladjedelnic Fincantieri vgnezdila tudi mafija. Tako bi vsaj lahko sklepali na osnovi dejstva, da je včeraj prisel v Trst sam načelnik Preiskovalne direktcije proti mafiji (DIA) general Alfiero, da bi se srečal s sodniki, ki vodijo preiskave o tej zadevi.

Alfiero se je sestel predvsem s sopredsednikom sodišča za predhodne preiskave Sarpierom. Natančnejša vsebina njenih pogovorov ni znana, toda razvedelo se je, da DIA namerava neposredno vzeti v roke celotno zadevo, če bi se res izkazalo, da se je v sistemu zakupov Fincantieri na Trzaskem in Goriskem razpasel organizirani kapital vse državne razsežnosti.

Sicer pa so sodniki včeraj nadaljevali s svojimi preiskavami ter se posebej z ocenjevanjem materiala in pričevanj, ki so jih doslej že zbrali. Kaze, da se bo s sistemom službenih potovanj ukvarjalo gorisko pravdnistvo. Včeraj so branili 48-letnega Raymonda Simonsa iz Trsta, se pravi enega izmed treh aretirancev v okviru dosedanjih preiskav, vložili na sodnika za predhodne preiskave zahtevek po njegovi izpustitvi na svobodo. Simons je resnici na ljubo obtožen korupcije predvsem v sistemu zakupov Tržskega podjetja za zdravstvene storitve. Ostala dva aretiranca pa ostajata v hišnem priporu. Gre za 63-letnega Egoneja Bellija iz Trsta ter za 52-letnega Piera Del Nerija iz Fiumicella pri Cervignanu.

V uradih pokopališča kradli računalniške komponente

V noči na sredo so neznani tatovi vlomili v urade pokopališča pri Sv. Ani v Trstu ter odnesli razne dele računalnikov, ki so v njih namesnjeni. Celotna zadeva je dokaj nejasna. Vlomilci so brskali po registrih in drugih papirjih ter jih raznesli. Naposled pa so se spravili nad računalnike ter iz njih odvzeli razne dele ter jih odnesli s seboj. Karabinjerji od Sv. Sergija in iz Milj, ki vodijo preiskave, se vprašujejo, kako to, da so tatovi odnesli delikatanne elektronske komponente, ki nimajo posebno velike tržne vrednosti. Škoda, ki so jo vlomilci povzročili, gre v milijone lir.

Živeti za združeni svet

V nedeljo, 14. marca bo v Veroni vsedržavna manifestacija, ki jo prireja organizacija »Mladi za združeni svet«, katere namen je opozoriti z vrsto kulturnih pobud na vrednote miru, spoštovanja sočloveka in solidarnosti. Srečanja se bo udeležila tudi znana brazilska sociologinja Vera Araujo. Vsi mladi, ki bi se radi iz Trsta udeležili manifestacije ali želeli informacije, lahko pokličejo Andrea in Barbaro na tel. številko 0408327132, v Gorici pa Federica (048132842).

Dobimo se v Famili!

DO 20. MARCA '99

*"Pri nas se
nakup izplača!"*

popust 50%

2x1



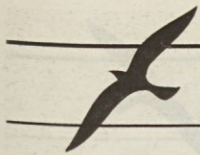
URNIK:

	Zaprto	
Ponedeljek	9.00	neprekinjeno do 19.00
Torek	9.00	neprekinjeno do 19.00
Sreda	9.00-12.45	15.00-19.00
Četrtek	9.00	neprekinjeno do 19.00
Petek	9.00-12.45	15.00-19.00
Sobota	9.00	neprekinjeno do 19.30

**RABUIESE - RABOJEZ (TS) : TAKOJ
PRED MEJNIM PREHODOM SKOFIJE**

famila

I VANTAGGI DI STARE IN FAMIGLIA



PRISTANIŠKA OBLAST / PREDLOGA ZA NOVEGA PREDSEDNIKA

Novi imeni iz klobuka desnega zavezništva

Gre za genovskega menažerja in rimskega docenta

Sinoci je zapadel rok, ki ga je minister za prevoze Treu postavil tržaskim ustanovam, za predstavitev predlogov za novega predsednika Pristaniske oblasti: pravico do imenovanja kandidatov so imeli predsednik Pokrajine, predsednik Trgovinske zbornice in, skupaj, tržaski in miljski zupan. Ker se slednja nista dogovorila, je Illy posredoval svojega kandidata ze predvčerašnjim, in sicer dosedanjega predsednika pristaniske ustanove Micheleja Lacalamito. Iskaneje kandidata ostalih predlagateljev pa se je zavleklo do zadnjega trenutka, ko so zvečer »potegnili iz klobuka« povsem novi kandidaturi v okviru desne sredine.

Predsednik Pokrajine Codarin in miljski zupan Dipiazza sta predlagala 40-letnega Ubalda Santija, ki je diplomiral v Genovi z znanim fiskalistom slovenskega porekla Victorjem Uckmarjem, nato se je specializiral na milanski univerzi Bocconi; doslej se je ukvarjal z vrsto pobud, ki - z eno samo izjemo pred 11 leti - niso vezane na pristaniške dejavnosti. Kandidaturo je podprlo predvsem Nacionalno zavezništvo, medtem ko je miljski zupan Dipiazza do zadnjega vztrajal pri dosedanjem generalnem tajniku pristanisca Picciafuochiju. Pristanek pa je Codarinu in Dipiazzu obrestoval, saj je v zameno NZ v pokrajinskem in miljskem svetu omehčalo svoje stališče o finančnem proračunu, glede katerega je celo kazalo, da bi lahko razmajalo desnosredinsko koalicio.

Vendar ima tudi Forza Italia svojega kandidata, ki ga je predstavil predsednik Trgovinske zbornice Donaggio v Rimu. Tudi v tem primeru gre za nepricakovano kandidaturu univerzitetnega docenta prevoznistva Romana Vittoria Elio, ki poučuje na zasebni univerzi zveze industrijcev Confindustrie Luiss. Donaggio pa naj ne bi sodeloval v Rimu na nekakšnem vrhu tržskega desnosredinskega zavezništva, na katerem so se srečali poslanec Nacionalnega zavezništva Roberto Menia, predsednik deželne vlade Roberto Antonione za Forza Italijo in senator Giulio Camber. Ni izključeno, da so prav na tem vrhu dosegli soglasje glade predloga Ubalda Santija, ki sta ga potem v

Trstu formalizirala predsednik Codarin in zupan Dipiazza.

Bitka za eno najpomembnejših vodilnih funkcij na Trzaskem je torej pokazala, da je spopad bolj kot med desnico in levico potekal v okviru desnosredinskega zavezništva. V tem taboru je prisel do izraza razkorak med Nacionalnim zavezništvom in neenotnima dusa tržske Forza Italia, kjer so na eni strani tisti, ki izhajajo iz izkušnje melonarskega gibanja in imajo svojega najvidnejšega zastopnika v senatorju Giuliu Camberju, na drugi pa oni, ki se bolj neposredno povezujejo na sodobnejšo ideologijo Berlusconijeve stranke, kot sta predsednik deželnega odbora Roberto Antonione in

miljski zupan Roberto Dipiazza.

Ultimativni rok so torej tukajšnje krajevne uprave spostoval in izbrale svoje kandidate. Zal predlog izraza bolj politične razprtije kot pa perspektive za razvoj pristanisca v tako pomembnem trenutku. Novi predsednik se bo moral namreč spoprijeti z izredno velikimi problemi, kot so splošno nazadovanje pristaniskih dejavnosti zaradi gospodarske krize na Daljnem Vzhodu, nova geopolitična ravnanja v Evropi in ekonomska globalizacija ter nenazadnje, kot se je pokazalo na nedeljskovi izredni seji tržskega občinskega sveta, preureditev celotne namembnosti starega in novega pristaniskega območja.

TRŽAŠKA KNJIGARNA / RAZSTAVLJA BOGDAN SOBAN

Obrazi Krasa iz računalnika

Sobanove računalniške grafike bodo v prostorih TK na ogled do 23. marca



Od včeraj visijo na stenah Tržaske knjigarne računalniške grafike Bog-

dana Sobana (f. KROMA). Razstavo, ki nosi naslov Obrazi Krasa, so včeraj

odprli ob lepi udeležbi občinstva in ob avtorjevi prisotnosti. Zbrane je v imenu prirediteljev pozdravil Igor Starc, ki je tudi prebral predstavitev kritika Jozka Vetriha. Pri računalniški tehniki, kot je zapisal Vetrih in povedal tudi avtor grafik, gre za nekakšen preplet cloveskega snovanja in računalniške obdelave. Clovek vnese v računalnik nekaj osnovnih podatkov, Soban se poslužuje najbolj preproste in istocasno najbolj razširjene oblike programacijskega jezika, se pravi jezika Basic, nakar glavno vlogo prevzame računalnik. Zato je Soban rezultat svojega dela označil za »slučajnega«, tokrat pa razstavlja dela, na ogled bodo do 23. marca, s katerimi se je zeel odmakniti od upodabljanja strogih abstraktnih oblik in se je zato usmeril v ustvarjanje podob, ki bolj spominjajo na resničnost.

BIENALNA NAGRADA LLOYD ADRIATICO / DOBITNIK JE CLAUDIO MAGRIS

S svojim pisanjem dokazuje, da se tudi v Trstu »more«

Na včerajšnji prireditvi so predstavili tudi knjigo Ezia Bertija »La rinuncia di Massimiliano«, ki je komaj izšla



Med številnimi zaslugami, ki jih ima Claudio Magris, je za Trst se posebej pomembno njegovo naglasanje možnosti, ki jih je treba izkoristiti v nasprotju s tržaskim tradicionalnim odgovorom »ni mogoče«. Tako je med drugim zatrdil pooblaščen upravitelj zavarovalniške družbe Lloyd triestino Enrico Tomaso Cucchiani, ko je predstavil tokratnega dobitnika Bionalne nagrade Lloyda (na sliki Cucchiani s podpredsednikom Giovannijem Gabriellijem izroča nagrado, f. KROMA). V odgovor na pohvale je Claudio Magris včeraj naglasil predvsem dvoje: prvič, da je nagrade se posebej vesel, ker mu jo podeljuje tržaska družba; drugič, ker so v predstavitvi (poleg Cucchianija je govoril se Gabrielli) izbrali tematike in citate iz njegovih

del, ki so tudi po avtorjevem mnenju zelo pomenljivi.

Svečanosti v avditoriju centralnega sedea družbe se je včeraj udeležilo številno občinstvo, nagrado pa so tokrat podelili tretjič, pred Magrisom so z njo odlikovali znanstvenika Carla Rubbio in tedanjega trenerja italijanske nogometne reprezentance Cesareja Maldinija. Včerajšnja prireditev pa je po podelitvi nagrade Magrisu obsegala se predstavitev knjige Ezia Bertija La rinuncia di Massimiliano (Maksimilijanova odpoved), ki je pred dnevi izšla pri založbi Ibiskos. Avtorja in založbo je predstavil novinar Pierluigi Sabbati, knjigo Giacomo Borruso, odlomke iz knjige, izdajo katere je gmotno podprl Lloyd Adriatico, sta brala Ugo Amodio in Nikla Panizon.

ŠOLSTVO / NOVA POBUDA

Mladim gre obrazložiti problem onesnaževanja

Spustovanje okolja in problem onesnaženosti sta dandanes pereci temi, o katerih gre diskutirati, najpomembnejše pa je informiranje, se najbolj mladih oz. mlajših generacij. V tej luci so Tržaska občina, podjetje ACT in tržaska univerza pripravili nacrt, ki predvideva krajši tecaj o prevoznistvu, kulturi in ekologiji, namenjen studentom nizjih in visjih srednjih sol.

Projekt sta predstavila včeraj odbornika Gianni Pecol Cominotto in Ondina Barduzzi, univerzo je zastopal Giacomo Borruso, za občinski stalni center za ambientalno vzgojo oz. za skrbništvo sta bila prisotna tudi Fabio de Visintini in Giulia Bova Siciliani. Kot so povedali, je pomembno osvesčati mlade s problemi onesnaževanja in prevoznistva ter prirediti pobude o spustovanju okolja, se najbolj kar zadeva velika mesta (v Trstu je za kemično in akustično onesnaževanje za 80% kriv promet). Pomembno je spremeniti miselnost in navede prebivalstva ter ojačiti javne prevoze, za kar je treba v prvi vrsti pričeti pri mladih.

Nacrt predvideva raziskave bodisi na pokrajinski kot na deželni ravni. Na programu projekta, ki je razdeljen v štiri faze in traja skupno 18 ur, so posegi strokovnjakov in profesorjev. Slednji bodo dijakom predavali med drugim o socialnih spremembah, ki jih vnasajo moderna sredstva javnega obveščanja, o železniki arhitekturi, o zgodovini prevoznistva v Trstu, o javnih prevozih ter o rabi avtomobila in posledicnih obnašanjih. Po končani pobudi bodo študentje lahko zapisali spremembe svojih mest oz. vasi, ki so sad prometnih infrastruktur in prevoznistva, zmagovalcem pa bo na voljo obisk Zürichu in Luzerna.

A. G.

ZVEZA UPOKOJENCEV VZHODNEGA KRASA

Praznik včlanjevanja na Opčinah

Pozdrav tajnice sindikalne zveze za kraško območje Martuscianijeve



Dvorana openskega Prosvetnega doma je bila včeraj popoldne in pozno v večer polna ljudi. Zveza upokojencev vzhodnokraskega območja CGIL je namreč priredila tradicionalni praznik včlanjevanja. Samo na vzhodnem Krasu, ki obsega vasi od Bazovice do Opčin, se je včlanilo več kot 400 upokojencev. Veliko jih je bilo na včerajšnjem prazniku, kjer so se lahko

sproščeno zabavali ob zvokih harmonike, ob z vsemogočim obloženih mizahe in ob neizbežni loteriji. Pozdrav sindikata upokojencev CGIL je udeležencem prinesla tajnica za kraško območje Elena Martusciani, ki je zlasti poudarila skrb sindikata za ostarele in osamele ljudi, ki si sami s težavo pomagajo in za katere se morajo v še večji meri kot doslej zavzeti javne ustanove.

NOVICE

Slovenski glasbeniki v Klubu Primo Rovis

Klub Primo Rovis prireja danes ob 17. uri v svoji dvorani v Ul. Ginnastica koncert slovenskih glasbenih umetnikov. Nastopili bodo namreč baritonist Damjan Locatelli, sopranistka Mojca Milic, pianistka Tamara Razem in flavtistka Ana Marinkovic. Pevski del bo obsegal znane operne arije od 18. stoletja dalje, glasbeniki pa bosta izvajali skladbe raznih romantičnih skladateljev.

Gledališka predstava zapomnikov

V koronejskem zaporu bo jutri popoldne, ob 15. uri gledališka predstava »Klavnica«, ki jo je reziral, član Gledališca norosti Claudio Misculin, in v kateri nastopajo zaporniki sami. Predstava je sad večmesečnega dela, ki je potekalo v obliki gledališkega, likovnega in glasbenega tecaja. Gledališki tecaj sta vodila Misculin in gledališka igralka Francesca Varsori. Za likovni tecaj je skrbela Akademija UNA, za glasbenega pa Glasbena sola 55. V tesnem sodelovanju med vsemi temi dejavniki se je rodila predstava, za katero so tako glasbo kot sceno izdelali tecajniki - zaporniki sami.

Folklopa skupina Stu ledi v Ludoteki narodov

Ludoteka narodov v Ul. Colautti bo svoje prihodnje srečanje posvetilo folklorni glasbi in plesom. V gosteh bo imela slovensko folklorno skupino Stu ledi, ki bo prikazala splet slovenskih plesov. Poleg plesalcev bo nastopila tudi zenska vokalna skupina Stu ledi. Ob tej priložnosti bodo obiskovalcem prikazali slovensko nošo. Srečanje v ludoteki bo v torek, 16. marca ob 20.30.

PRAZNOVANJE SV. JOŽEFA

Jutri se pričinja Ricmanjski teden

Niz pobud bo odprla slikarska razstava

Z odprtjem likovne razstave v galeriji Babne hiše se jutri zvečer ob 20.30 začne niz prireditvev, ki jih SKD Slavec ponuja v letošnji izvedbi Ricmanjskega tedna. Gost običajne likovne ponudbe, ki vselej spremlja društveni niz v počastitev godu vaskega zavetnika sv. Jožefa, bo tokrat Ivo Petkovšek. Predstavlja ga bo Jana Pecar, s pesmijo bo nocojsnji dogodek obogatil MePZ Primorsko iz Mackolj, dela pa bodo razstavljena vse do nedelje, 21. marca, ko se bo Ricmanjski teden tudi zaključil. Ivo Petkovšek, po rodu Boljuncan, po poklicu zdravnik, je pravnik znanega slovenskega slikarja Jožefa Petkovskega, obiskoval je tudi Cernigojevo graficno solo, v svojem ustvarjanju pa preizkusa razne tehnike. V Ricmanjih se je pred leti že predstavil na skupinski razstavi, tokrat se članom SKD Slavec in obiskovalcem Ricmanjskega tedna prvič predstavlja samostojno.

Breska vas, ki jo označujeta zanimiva zgodovinska preteklost in posebna lega, bo zazivel v nedeljo, ko bodo po lanskem uspelem poskus spet ponovili prireditve vaskega sejma. Po starem običaju, ko se je na jožefovo vselej strnilo v Ricmanjih na stotine ljudi, bodo društveni odborniki tudi letos poskrbeli za sejemsko ponudbo: žal se zaradi birokratskih ovir ne da oživeti stojnic vzdolž glavne vaske ulice, vsekakor pa bo običajna ponudba pecenega prsu-

ta in domačega vina na notranjem dvorišču Babne hiše. Po vaskih ulicah pa se bo odvijal likovni ex tempore, pri katerem sodeluje letos svojevrsten mentor, likovnik De Santi, ki se je pred nedavnim preselil v Ricmanje in v bivši železniški postaji nad vasjo - na Kuzelu - ustvaril svoj atelier. Pri njem bo tudi se možno vpisovanje na ex tempore oz. ožigosanje listov in drugih podlag: v soboto, 13. t.m., od 12. do 18. ure, zadnji čas se v nedeljo jutraj. Ustvarjena dela pa bodo morali udeleženci oddati prirediteljem v Babni hiši že v nedeljo, do 18. ure. Istega dne bo v prireditveni dvorani zaigrala tudi domača godba: Pihalni orkester Ricmanje bo svoj koncert predstavil pod vodstvom Marina

Marsica z začetkom ob 17.30.

Ricmanjski teden bo dosegel svoj višek v petek, 19. t.m., ko je vsako leto v društvu na vrsti Domaci večer: ob slovesnem bogoslužju postaja prireditev ze stalnica na Jožefov dan. Občinstvu se bosta predstavila združeni MePZ Slavec-Slovenec pod vodstvom Danijela Grbca in dramska skupina SKD Slavec, ki je za to priložnost pripravila veseloigro z naslovom Karlo ne zmore ena...dve...tri... na besedilo in v režiji Tatjane Turko. Kdor se dogodka ne bo mogel udeležiti v krstni izvedbi, bo lahko prisostvoval ponovitvi, ki jo prirejajo v nedeljo, 21. t.m. Istega dne, od 16.30 dalje, bo v Babni hiši tudi nagrajevanje letošnjega likovnega ex tempore. (dam)

Bruno Križman bo predaval o potovanju v Patagonijo

Kolonja, Katalonja, Patagonija so zemljepisne oznake, ki nas rade zmedejo preden spoznamo, kje sploh ti kraji ležijo. Na pomoč nam bo jutri zvečer priskočil znani svetovni potnik Bruno Križman. Prikazal nam bo Patagonijo. To je velika in prostrana dežela, malo obljubljena in leži na jugu argentinske republike. Argentina je za primorske Slovence dobro poznana južnoameriška dežela. Veliko je naših družin, ki so imeli in tudi se imajo svoje bližnje ali daljne sorodnike predvsem v okolici strelnice. Po prvi svetovni vojni in hudi gospodarski krizi, ki je zajela naše kraje, je veliko posameznikov ali celih družin iskalo srečo v Argentini.

Pred nekaj meseci si je Bruno Križman organiziral in tudi izplejal v lastni režiji, kot je zanj značilno, potovanje po Argentini, in je z nahrbtnikom in fotoaparatom prepotoval prostrano deželo Patagonijo. Kar je zabeležil, doživel in videl ter slišal nam bo posredoval jutri zvečer v dvorani Prosvetnega doma na Opcinah. Vsakomur, ki ima rad nova spoznanja, naj le pride v Prosvetni dom na Opcine. Za vsakogar bo nekaj zanimivega in poučnega.

DOMJO / MPZ FRAN VENTURINI IN MPZ LOŠKI GLAS

Srečanje pobratenih zborov

V okviru vedno pogostejših stikov med našimi kulturnimi društvami in sorodnimi društvami v maticni domovini je bilo v nedeljo pri Domju srečanje med člani moskega pevskega zbora »Loški glas« in člani Moskega pevskega zbora »Fran Venturini« ob 20. obletnici pobratenja. Gostje iz Slovenije so se pred koncertom poklonili spomenu pred spomenikom padlim domacinom v NOB. V Kulturnem domu Antona Ukmarija je nato potekala slovesna prireditev ob tej pomembni obletnici.

Najprej je goste pozdravila predsednica društva Nevenka Kozina, nato je domaci zbor pod vodstvom Ivana Tavcarja zapel v pozdrav gostom stiri pesmi. Nastopili so tudi trije harmonikarji, in sicer Denis Novato ter njegova gojenca Igor Spetic in Dean Del Giusto, ki so z igrali skupno in posamez-



no nekaj narodnih in vseh pesmi. Sledil je napovedan koncert gostujočega pevskega zbora Loški glas, ki je pod vodstvom Alenke Flerc-Pavlic zelo ubrano in zanesljivo zapel več pesmi. Na koncu koncerta so stopili na oder tudi domači pevci, pred ka-

terimi sta si predsednika obeh zborov izmenjala voščila za nadaljnjo prijateljstvo. Za spomin sta si izmenjala tudi priložnostna darila. Pevci obeh zborov so nato še skupaj zapeli dve pesmi in zaključili prijetno prireditev s pesmijo »Vstajenje Primor-

ske«. Koncertu je sledila prisrčna družabnost, ki je potekala v zelo prijetnem in prijateljskem razpoloženju.

Na sliki (foto Magajna): Predsednik MoPZ »Fran Venturini« Peter Krmec med govorom.

Mario Magajna

SLOVENSKI KLUB / TORKOV VEČER

V znamenju ženske problematike

SK praznoval 8. marec s tem, da je povabil uspešne ženske, da spregovorijo o svojih izkušnjah



Za pripravo večera o ženski problematiki se je vztrajno boril edini moski član klubskega odbora, kar prica o naravni občutljivosti moskega in njegovi želji po enakopravnosti. Očitno se to nagnjenje s tekmovalnostjo in bojem za boljše delovno mesto s časom spremeni, na kar verjetno vpliva okolje, ki cloveka vrednoti po spolu in ne le po sposobnostih, je v uvodu omenila predsednica kluba. To naj bi se zrcalilo predvsem v manjšinski stvarnosti in zato so v klubu osredotočili problem na zamejstvo in povabili nekaj sicer uspešnih žensk, da spregovorijo o svojih izkušnjah.

Tako je Nadja Debenjak izhajala iz svoje solske izkušnje, kjer je nujno potrebno stalno obnavljanje, ki jo sili, da se sooča s premiki v Italiji in v svetu. Kljub preverjanju svojega znanja in

strokovni podkovanosti, pa ji le sportne izkušnje pomagajo, da v nasi družbeni ureditvi premošča večkratne poraze. V solstvu kot tudi v politiki se lahko danes ženska povzpne le do določene stopnje, mesta, kjer so vzvodi za odločanje, pa so namenjena moškim.

Sonja Milic s svojega zornega kota poudarja pomen vztrajnosti, ki omogoča, da se tudi ženske ambicije uresničijo. Prav zaradi vztrajnosti izstopajo na sportnem področju v zamejstvu predvsem ženske, ki dosegajo vidne rezultate. Toda pri razvoju telesnih sposobnosti je pomembno, da se tudi pri moskih spodbuja večji cut odgovornosti.

Za slikarko Vesno Beneditic so pomembne predvsem profesionalnost, priprava in sposobnost. Ustvarjalnost je seveda primarnega pomena, uveljavitev pa stvar okoliscin. Toda pri tem si ženske niso med seboj naklonjene in večkrat se vedejo skoraj mačehovsko.

Fedra Paclich dela kot tolmacica v skoraj popolnoma ženskem ambientu, večjo lojanost pa zapaža med moskimi kolegi. Ker je to žensko obarvan poklic, je nekako manjvreden. Prav zaradi ugleda poklica namenjajo v mednarodnih krogih polovico mest moskim in polovico ženskam.

Ksenija Dobrila je ugotavljala, kako je glede na odgovornost ravnateljskega dela zaposlena cel dan, kar zahteva od nje izredno organizacijo, da pač družinske obveznosti uskladi s poklicnimi. Za taka mesta se zato lažje odločajo moski. Po njenem bi znale ženske, ki bi jim dovolili, da zasedajo ključna mesta, bolj smiselno in manj potratno organizirati solsko dejavnost.

Tamara Pahor, zdravnica, je zaposlena v otroški bonisnici, kjer žensko dobro sprejemajo, vendar mora dan za dnem dokazovati svojo sposobnost in vzdržnost, družinske obveznosti pa usklajevati s poklicnimi. Pri

tem je seveda težko pomisliti, da bi se ženska z družino lahko potegovala za vodilna mesta.

Zaradi službenih obveznosti se večera ni udeležila mlada podjetnica Aleksandra Pangerc, tako da je manjkal prikaz težav, s katerimi se ženska spopada na gospodarskem področju.

Po uvodni umirjeni izpostavi se je razvila zelo zanimiva in pestra razprava, med katero je prisla na dan predvsem velika zamejenost manjšinskih krogov, v katerih se zal ne posveča dovolj pozornosti strokovnosti in delavnosti. Pomembno je bilo tudi zapaženje, da se odpornost in upornost ženske kaže tudi v tem, da se zna prilagajati in če ji doma ni mogoče, se uveljavi kje druge. Pri pomnimo naj, da so na večeru sodelovale le osveščene ženske, ki jim je poklicna uveljavitev življenjska nuja. BK

VČERAJ-DANES

Danes, ČETRTEK,
11. marca 1999
KRISTOV

Sonce vzide ob 6.26 in zatone ob 18.04 - Dolžina dneva 11.38 - Luna vzide ob 2.05 in zatone ob 11.35

Jutri, PETEK,
12. marca 1999
DOROTEJA

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 9,3 stopinje, zračni tlak 1019,3 mb ustaljen, veter severozahodnik 15 km na uro, vlaga 91-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 7,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Rodila sta se Maria Elisa Cassetti in Marco Bacer. Umrli so: 80-letni Mario Pinzano, 85-letni Giordano Costanzo, 75-letni Ervino Tanzi, 95-letni Giorgio Bevolto, 81-letna Margherita Tomanschger, 74-letna Lidia Marussi, 78-letna Elisa Pazzagli, 91-letna Ida Godini.

LEKARNE

Od ponedeljka, 8., do sobote, 13. marca 1999
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Pasteur 4/1 (tel. 040 911667), Drevored XX. septembra 6 (tel. 040 371377), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 040 271124).

Prosek (tel. 040 225141/225340) s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Ul. dell'Orologio 6 - Ul. Diaz 2, Milje - Mazzinijev drevored 1.

Prosek (tel. 040 225141/225340) s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. dell'Orologio 6 - Ul. Diaz 2 (tel. 040 300605).

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnisnic: 040 399-1111.

Urad za informacije Zdravstvenega podjetja: 040 3995053 in 040 3995111 od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure ter ob ponedeljkih in četrtek tudi od 14. do 17. ure.

Urad za informacije bolnisnic: 040 3992724 od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure.

KINO

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

EXCELSIOR - 18.30, 21.30 »La sottile linea rosa«, r. Terrence Malick, i. George Clooney, Sean Penn.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.15, 18.50, 20.25, 22.00 »La mela«, r. S. Makhmalbas.

AMBASCIATORI - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15, »Il giocattolo«, i. Matt Damon, John Malkovich, John Turturro.

GIOTTO MULTISALA 1 (Ulica Giotto 8) - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Lucignolo«, i. Massimo Ceccherini, Claudia Gerini.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Babe va in città«.

NAZIONALE 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il fuggitivo della missione impossibile«, i. Leslie Nielsen.

NAZIONALE 2 - 16.30, 18.00 »A bug's life«, prod. Disney; 20.00, 22.15 »Nemiche amiche«, r. Chris Columbus, i. Julia Roberts, Susan Sarandon.

NAZIONALE 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Payback«, i. Mel Gibson.

NAZIONALE 4 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Analisi di un delitto«, i. Tom Berenger, Cuba Gooding.

MIGNON - 16.00 - 22.15 »Laura e Dolly le ultime porcone«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 18.00, 20.00, 22.10 »Attacco al potere«, i. D. Washington, A. Bening.

ALCIONE - 15.30, 17.30, 20.00, »Small soldiers«, samo za otroke rikreatorijev. Ob 22.00 »Central do Brasil«, i. Fernanda Montenegro, Marilia Pera.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvesča, da zapade v soboto, 13. marca 1999 rok za predstavitev prošenja za preместitve učnega osebja osnovnih, nižjih in visjih srednjih sol ter v torek, 23. marca 1999 za preместitve učnega osebja otroških vrtcev. V uradu Sindikata slovenske sole, ul. Carducci 8, tel./fax 040370301, nudimo obrazce in informacije ob torkih in četrtek, od 16. do 17.30.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

ARTHUR MILLER VSI MOJI SINOVI

Režija ZVONE SEDLBAUER

v glavnih vlogah nastopajo: MIRANDA CAHARIJA, ANTON PETJE, BARBARA CERAR in VOJKO BELSAK

danes, 11. t.m., ob 16.00 RED C
jutri 12. t.m. ob 20.30 RED A in F
v soboto, 13. t.m., ob 20.30 RED B

v gledališču CRISTALLO

Brezplačno parkiršče v Ul. Padovan, odprto za večerne predstave



SKD SLAVEC

Ricmanje - Log

vabi na prireditve

RICMANJSKEGA TEDNA

Jutri, 12. marca, ob 20.30

v galeriji Babna hiša otvoritev razstave Iva Petkovska

Predstavitve JANA PECAR

Zapel bo MePZ Primorsko, zborovodja TONE BALOH

PRIREDTV

SKD SLAVEC RICMANJE-LOG prireja **RICMANJSKI TEDEN** od 12. do 21. marca 1999. Spored: jutri, v petek, 12. marca, ob 20.30 v Galeriji Babna hiša otvoritev razstave Iva Petkovska, predstavitev Jana Pecar, zapel bo MePZ Primorsko, zborovodja Tone Baloh; v nedeljo, 14. marca od 10. ure dalje ozvitev starega običaja, stojnica s pečenim pršutom in domaco kapljico, slikarski ex-tempore po vaskih ulicah, ob 17.30 v prireditveni dvorani celovečerni koncert Pihalnega orkestra Ricmanje; v petek, 19. marca, ob 20.30 domaci vecer, nastopata združeni MePZ Slavec-Slovenec pod vodstvom Danijela Grbca in dramska skupina SKD Slavec z veseloigro v narečju Karlo ne zmore ena... dve... tri..., režija in tekst Tatjana Turko; v nedeljo, 21. marca od 16.30 nagajevanje del slikarskega ex-tempora in ponovitev programa domacega vecera.

SKD PRIMOREC in ZVEZA ZENA TREBCE vabita na praznovanje 8. marca, jutri, v petek, 12. t.m., ob 20. uri, v Ljudskem domu v Trebčah. Ob otvoritvi razstave del g. Avguste Malalan bodo nastopili: otroška pevška skupina Primorec-Tabor, MePZ Visava s Ferlugov in Godbeno društvo Viktor Parma-Trebce.

NIZJA SREDNJA SOLA SIMONA GREGORČICA - Dolina vabi v soboto, 13. marca 1999 ob 20.30 v Občinsko gledališče Franceta Preserna v Boljuncu na kulturni večer VSI SKUPAJ ZA EVROSOLO '99. Sodelujejo: Mladinski pihalni orkester Ricmanje, MePZ Prosvetnega društva Mackolje, TFS Stu Ledi, dekliska pevška skupina Fran Venturini, plesna skupina Show chance, Združena dramska skupina iz Brega, harmonikas Igor Spetič in pevka Ylenia Zobec.

KD JOZE RAPOTEC PREBENEG prireja v nedeljo, 14. marca, ob 18. uri, večer ob priliki dneva žena z gostovanjem dramske skupine KUD DOMOVINA iz Ospa z veseloigro STARA K'KUS. Režija Sergij Verc. Priložnostne misli bo podala umetnica Irena Zerjal. Vabljeni!

KD KRASKI DOM vabi v nedeljo, 14. marca, na ogled lepjenke ŽIVLJENJE JE VEČEN BOJ... ob 100-letnici Kettejeve smrti. Nastopajo mladi člani SKD Tabor z Opčin, na klaviaturo igra Aljosa Starc, pojeta An-drejka Mozina in David

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST sklicuje jutri, v petek, 12. marca 1999 v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Franciska 20, ob 19. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju 45. REDNI OBCNI ZBOR. Vabljeni člani.

SKD TAVOR Općine - Prosvetni dom - jutri, v petek, 12. t.m., ob 20.30 - Bruno Krizman: VETER PATAGONIJE. Z diapozitivni in komentarjem bo posredoval zemljepisne, zgodovinske in socialne zanimivosti te prostrane argentinske dežele. Toplo vabljeni!

ZADRUGA PRAPROT in DRUŠTVO VASKE SKUPNOSTI IZ PRAPROTA sklicujeta redni občni zbor, ki bo jutri, v petek, 12. marca ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20. uri v drugem sklicanju v društvenih prostorih. Vabljeni.

KD SLOMSKOV DOM vabi na okroglo mizo ob temi: Odkod delitev na levo in desno, kdo je zares napreden in demokratičen in kdo nazadnjaški, katere so verske in katere laične vrednote? Jutri, v petek, 12. marca, ob 20.30 v Bazovici. Gostje bodo Nadja Maganja, Sergij Lipovec in Dušan Jakomin.

OTROCI, POZOR, POZOR! V soboto, 13. marca, od 14.30 do 18. ure, vabi Zadrugni center za socialno dejavnost na sedež TPK Sirena, Miramarski drevored 32, na POPOLDAN SKUPAJ. Za informacije in prijave vsak dan, razen sobote, od 10. do 13. ure.

ZENSKI KOORDINACIJSKI ODBOR SPI-ZUI CGIL vabi vse na ogled fotografske razstave Zenske skozi stoletje, v novem sedezu v Trgu Stare mitnice st. 15 (Largo Barriera Vecchia). Razstava bo na ogled vsak dan, razen nedelje, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure, do vključno sobote, 13. marca.

KD ROVTE KOLONKOVEC prireja v soboto, 13. marca ob 20. uri v društvenih prostorih v Ul. Monte Sernio 27, DAN SLOVENSKE KULTURE. Nastopa MePZ Vasilij Mirk s Proseka. Vljudno vabljeni člani in prijatelji!

SLOVENSKI KULTURNI KLUB, Ul. Donizetti 3, vabi v soboto, 13. marca ob 18.30 na predavanje prof. ALESA BRECLJA z naslovom DRUGA SVETOVNA VOJNA - BITKE NA PACIFIKU. Po predavanju si bomo v kinu ogledali film Tanka rdeča črta (La sottile linea rossa), ki govori o obravnavanju zgodovinskega obdobja in se poteguje za 7 Oscarjevih nagrad. Vabljeni vsi, posebno maturantje!

TABORNIKI RODU MODREGA VALA vabijo vse svoje člane na 3. orientacijski pohod, ki bo v nedeljo, 14. marca v Zagradcu. Zberemo se ob 9. uri pred kmečkima turizmoma.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi na ogled fotografske razstave o Soski fronti: LJUDLJE IN OZEMLJE 1915-1918. Otvoritev bo v nedeljo, 14. marca, ob 11. uri. Razstavo bo predstavil g. Vili Princ iz Gorice. Ob tej priliki bodo prebrana nekatera dela, ki opisujejo vojaško življenje na fronti. Točko je pripravil g. Beno Sevsek. Razstava bo odprta do 28.3. ob ponedeljkih, sredah in petkih od 16. do 18. ure, ob nedeljah, od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure. Izven urnika je ogled možen po dogovoru na tel. st. 040-228422 v popoldanskih urah.

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN SZ SLOGA vabita svoje člane in prijatelje na zimski vzpon na Sneznik, ki bo v nedeljo, 14. marca. Zbirališče in odhod iz Bazovice ob 8. uri.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAZENCEV vabi v ponedeljek, 15. marca, v Peterlinovo dvorano na predavanje dr. Jozeta Faganela »Slovenscina v gledališču danes«. Na večeru bodo svečano podelili nagrade literarnega natečaja za radijsko igro, ki ga je razpisal Radijski oder. Večer bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijava ulica 3, s pricetkom ob 20.30.

SKD BARKOVLJE - TPK SIRENA prireja v petek, 19. marca, na sedežu Sirene predstavitev fotomonografije OKUS TEME. Avtor - ekstremni fotograf Bogdan Kladnik bo svoje predavanje popestril z dia-slikami. Začetek ob 20.30.

KD LONJER-KATINARA obvešča, da poteka tečaj anglesčine, vsak torek, od 20.30 do 22. ure v društvenih prostorih. Vabljeni novi člani. Informacije na tel. st. 040-910178 (Jana).

SKD VIGRED ponovno prireja TECAJ VEZENJA (štikanja). Tecaj bo potekal ob torkih od 17. do 19. ure v društvenih prostorih v Sempolaju. Vabljena dekleta in zene!

MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END SEMINAR ANGLESCINE (Conversation skills) z angleškim predavateljem Mr. Paulom Morrisom. Seminar bo potekal od 26. do 28. marca v Klanecu pri Kozini, v organizaciji Mavričnega mosta mladih. Pozor! Stevilno mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. od 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NABREŽINA sporoča, da se bo v soboto, 20. marca pričel v Zgoniku tretji kuharski tečaj tipičnih lokalnih jedi pod vodstvom g. Vesne Gustin. Interesenti naj se telefonsko javijo na st. 040-200136 od 8. do 14. ure. MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END SEMINAR ANGLESCINE (Conversation skills) z angleškim predavateljem Mr. Paulom Morrisom. Seminar bo potekal od 26. do 28. marca v Klanecu pri Kozini, v organizaciji Mavričnega mosta mladih. Pozor! Stevilno mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. od 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NABREŽINA sporoča, da se bo v soboto, 20. marca pričel v Zgoniku tretji kuharski tečaj tipičnih lokalnih jedi pod vodstvom g. Vesne Gustin. Interesenti naj se telefonsko javijo na st. 040-200136 od 8. do 14. ure. MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END SEMINAR ANGLESCINE (Conversation skills) z angleškim predavateljem Mr. Paulom Morrisom. Seminar bo potekal od 26. do 28. marca v Klanecu pri Kozini, v organizaciji Mavričnega mosta mladih. Pozor! Stevilno mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. od 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).

ri vanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END KUHARSKI TECAJ s kuharskim mojstrom Erikom Gomezlom. Seminar bo potekal od 26. do 28. marca v Klanecu pri Kozini v organizaciji Mavričnega mosta mladih. Pozor! Stevilno mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. od 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).

KD FRAN VENTURINI vabi člane, da obnovijo celoletno članarino pri odbornikih v društvu ob sobotah od 14.30 do 16.30.

KUD MAGNET pričenja nov sklop tečajev, ki bodo potekali v prostorih srednje šole Iga Grudna v Nabrežini. Tečaj keramike, ki ga bo vodila keramičarka Anica Pahor. Prostih je še nekaj mest. Informacije po tel. 040-220202. Prijave sprejemamo tudi za tečaj strukture likovne govornice, ki ga bo vodil grafični oblikovalec Leonardo Calvo z možnostjo izbire ob petkih od 18.30 do 21. ure in ob torkih in petkih od 10. do 13. ure. Informacije po tel. 040-364211. V tekstu sta tudi tečaja o kreativni domislji in doživljanju barvne govornice, ki ju bo vodila akademska slikarka Ani Tretjak z možnostjo izbire urnika ob sobotah dopoldne od 9. do 11. ure ali popoldne od 15. do 17. ure. Kogar zanima izvedeti kaj več, naj pokliče na tel. st. 040-220680.



ČESTITKE

Danes v Velikem Repnu naša **MARIJA** okrogla leta slavi. Da bi bila se naprej tako zdrava in vesela, ji želijo vsi Strinovci.

MARIJA STRSIN'VA je okrogla leta doživela. Da bi se dolgo let zdrava in vesela pod vrhom plela, ji zeli družba vesela.

Danes praznuje svojo 70. pomlad naša draga »nona« **MARIJA** iz Repna. Veliko zdravja in da bi bila se naprej tako vesela in aktivna, ji zeli Poljanka in Mojca.

Danes praznuje **MARIJA** okrogli rojstni dan. Iskreno ji vošči vse najboljše in vse najlepše zlahta iz Briscikov.



IZLETI

KD KRASKI DOM obvešča, da je še nekaj prostih mest za velikonočni izlet v Rim, Pompei in Capri. Za informacije pokličite na tel. 040-327124.

ZUPNIJA SV. JERNEJA NA OPCINAH prireja JUBILEJNO ROMANJE V JORDANIJO, NA SINAJ IN V EGIPT od 13. do 20. marca 1999. Poudarek bo na spoznavanju krajev 40-letne poti izvoljenega ljudstva iz Egipta v obljubljeni deželi. Informacije in prijave na tel. st. 040-211276 (pustite vaše sporočilo na tel. tajnici, poklicali vas bomo).

SKD CEROVLJE-MAVHINJE priredi v nedeljo, 14. marca izlet na MONTE ELMO. Za informacije lahko kličete na tel. st. 040-291078 in 040-2916110, od 19.30 do 20.30.

SK BRDINA vabi v nedeljo, 21. marca, na smučarski izlet in društveno tekmovanje, ki bo v Trbižu. Vpisovanje na sedežu kluba, v ponedeljek, 15. marca in v sredo, 17. marca od 19. do 20. ure. Informacije na tel. 040-212859 in 040-226271.

KD in ZPZ IVAN GRBEC iz Skednja organizirata 3-dnevni izlet s koncertom v FAENZO in okolično od 30. aprila do 2. maja 1999. Na razpolago je še nekaj prostorov. Kdor se nam zeli pridružiti, naj se javi ob uri kosila na tel. st. 040-8320262 in od 14.30 do 15.30 na tel. st. 040-390578, do sobote, 13. marca.

KLUB UPOKOJENIH KMETOV prireja petdnevni avtobusni izlet v Berlin, od 5. do 10. aprila t.l. Za vse informacije kličite na tel. st. 040-631494 ali ob sredah popoldne na 040-251196.

KRD DOM BRISCIKI organizira stridnevni izlet na Dunaj, od 15. do 18. julija 1999. Za informacije tel. st. 040-327062, od 19. do 21. ure.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

NUJNO iscemo bolničarje vpisane v register za nego odraslih prizadetih oseb. Sedež v Trstu. Pismene ponudbe na pošto ležece »fermoposta centrale Trieste« C.I.AC1109138.

PRODAJALKA z delovnimi izkušnjami v trgovini jestvin in pekarni išče delo. Tel. 040-225757.

MEHANICNA DELAVNICA na Opčinah išče resnega uradnika. Tel. 040-214522.

NA OPCINAH smo v soboto 6. marca izgubili, v bližini Ul. Assenzio, muco sive in bele barve z dolgo dlako. Najditelja prosimo, da pokliče na tel. st. 040-213861.

PODJETJE išče prevoznika z lastnim kombijem (padroncino) za razvažanje blaga po Trstu. Klicati ob ponedeljku do petka ob uradnih urah na tel. st. 040-227050.

GOSTILNA na Krasu išče natakarico. Tel. st. 040-226516 od 9. do 12. ure vsak dan razen četrta.

HISO z vrtom ali večjim dvoriščem za otroke kupimo. Klicati v popoldanskih urah na tel. st. 040-630171.

STRUGARJA IN REZKARJA takoj zaposlimo v obrtni delavnici. Tel. 0481-21762 med delovnim časom.

GOSPA srednjih let išče v najem ali pa tudi kupi po ugodni ceni, malo enosobno stanovanje na Krasu. Tel. 040-225396, ob urniku trgovin.

PRODAM klavirsko harmoniko znamke Scandalli v dobrem stanju z dvema registri, 60 basov. Tel. 040-228168, ob uri obedov.

LEKCIJE anglesčine za višje in srednje sole. Tel. 040-213861.

NEGUJEM starejše osebe, 24 ur na 24, s 15-dnevno menjavo. Imam se izkušnje. Tel. st. 0038667-31229, od 18. do 20. ure.

PRODAM stanovanje v Ul. Cologna v dobrem stanju, 70 kv.m., z balkonom in dvigalom, v 3. nadstropju. Tel. 040-412549, v večernih urah.

PRODAM FIAT SCUDO 1.9 D EL v dobrem stanju, letnik '96, s tremi sedeži, cena 18 milijonov lir ali po dogovoru. Tel. 040-281257 ali 0330-462560.

OSMICO sta v Dolini st. 147 odprla Ladi in Miran Kocjan. Tocita belo in crno vino.

OSMICO je odprl Dušan Gustin, Repen st. 22. Vabljeni vsi!

KMECKI TURIZEM Gruden-Zbogar v Samatorci je odprl ob četrkih in petkih zvečer ter ob sobotah in nedeljah ves dan. Tel. 040-229191.

PRI BIBCU v Krizu je odprto ob četrkih, petkih in sobotah. Tel. 040-220722.

OSMICO ima Zidaric v Praprotnu st. 23.

OSMICO je odprl Berto Tonkič v Doberdolu, Trzaska ulica 25. Ponuja vino in domac prigrizek.

OSMICO sta v Samatorci odprla Boris in Gigi.

OSMICO sta odprla Cvetka in Mirko Briscak, Brisce st. 3.

OSMICO ima Ivan Antonić, Cerovlje 34. Toci crno in belo vino.

V MEDJE VASI imata odprto osmico Gianna in Bojana.

OSMICO ima v Lonjerju Fabio Ruzzier. Poskrbljeno za prigrizek.

OSMICO ima Igor Grčić, Padrice 193. Toci crno in belo vino. Vabljeni!

OSMICO ima v Zgoniku Janko Kocman.

KMECKI TURIZEM Zivcec v Koludrovci je odprl ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-229279.

KMECKI TURIZEM Ostrouska, Zagradec, je odprl ob petkih, sobotah in nedeljah. Nudi tople jedi in domace vino. Alex in Antonella se priporocata za obisk.

KMECKI TURIZEM Skerlj, Salez 44, je odprl ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. st. 040-229253.

PRISPEVKI

Ob 1. obletnici smrti drage mame in none Pavle Gorjup vd. Bradassi daruje sin Pino z družino 100.000 lir za Sklad Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

V spomin na Fajota in Nadjo daruje Anica Bole 100.000 lir za TFS Stule di.

V spomin na spremljevalko Nadjo Petelin Gojca daruje večerna skupina ponedeljkovih udeleženk pletanja v Izoli 160.000 lir za SKD Cerovlje-Mavhinje.

V spomin na dragega Mirka Kosmino daruje družina 100.000 lir za MoPZ Rdeca zvezda.

V spomin na drago mamo Sofijo Kosuta darujeta Ada in Liljana 25.000 lir za SD Vesna in 25.000 lir za KD Vesna.

V spomin na Cizo Buseti in Marico Kosuta darujeta Nidja in Renato 30.000 lir za SD Vesna.

Namesto cvetja na grob bratrance Dušana Košute daruje Viktor Kosuta z družino 25.000 lir za DPZ Vesna in 25.000 lir za MPZ Vesna.

Ob obletnici smrti dragega Romana Stoke darujeta žena in hčerka 100.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Kontovelu.

Namesto cvetja na grob Marije Colja darujeta družini Grilanc in Krizman 100.000 lir za Sklad Albina Bubnica.

V spomin na drago mamo Marijo Vatovec vd. Colja daruje sin Pavel z družino 500.000 lir za Sklad Albina Bubnica, 200.000 lir za repentabsko cerkev in 200.000 lir za Balinarsko sekcijo KD Kraski dom.

Gospa Slava Mislej daruje 100.000 lir za Godbeno društvo Nabrezina.

1. 3. 1997 11. 3. 1999

Marija Mrvčič

por. Kocijancič

Se vedno si v naših srcih.

Boris in Danica z družinama

Prebeneg. Mackolje, 11. marca 1999

Loterija

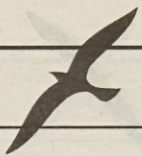
10. MARCA 1999

BARI	72	54	33	43	32
CAGLIARI	85	9	56	90	45
FIRENCE	20	60	67	17	51
GENOVA	15	57	60	72	24
MILANO	76	12	8	35	4
NEAPELJ	69	57	78	17	42
PALERMO	56	50	23	74	69
RIM	11	53	57	70	90
TURIN	21	89	35	73	17
BENETKE	11	32	75	89	42

Super

Enalotto

11	20	56	69	72	76	32
Nagradni sklad						23.918.319.665 - lir
Brez dobitnika s 6 točk.						46.901.034.644 - lir
1 dobitnik s 5+1 - Jackpot						4.783.663.900 - lir
45 dobitnikov s 5 točkami						106.303.600 - lir
6.003 dobitnikov s 4 točkami						796.800 - lir
251.113 dobitnikov s 3 točkami						19.000 - lir



KONCERTNA SEZONA GM / GODALNI ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE

Bogat spored v izvedbi slovenskih mojstrov

Vrhunsko muziciranje kontrabasista Zorana Markovića

Umetniško vodstvo Glasbene matice je imelo pri snovanju letošnje koncertne sezone srečno roko: med drugimi je namrec povabilo Komorni godalni orkester Slovenske Filharmonije, ki je letos za svoje umetniške zasluge prejel prestižno nagrado Prešernovega sklada.

Godalni ansambel sestavljajo člani simfoničnega orkestra Slovenske Filharmonije, vodi pa ga čelist Andrej Petrac. To je sicer nevsakdanje, ker se komorni orkestri navadno podrejajo Konzertmeistru, t.j. prvi violini, v tem primeru pa ravnotežje sestava sloni na nizjih godalih. Čelist koordinira muziciranje, kontrabas pa je trdni in zanesljivi temelj, ki nudi orkestru harmonsko oporo in ritmični impulz. V rokah mojstra Zorana Markovića pa je kontrabas postal nesporni protagonist torkovega koncerta. Predstavil se nam je v krstni trzaski izvedbi skladbe »Contrabasso concertante«, ki jo je skladatelj Uros Krek izrednemu solistu napisal tako rekoč na kožo. Pridevnik »concertante« se smiselno prilagaja skladbi, v kateri se veliko, navadno bolj okorno in komicno godalo, enakovredno meri in pogovarja z manjšimi kolegi. Krek je domiselno izkoristil Markovićeve tehnične vrline, privoščil pa mu je tudi veliko spevnih epizod, v katerih se je solistova umetniška narava izživljala z očitnim užitkom. Marković spremeni svoje glasbilo v pojočega protagonista, vzor za toplo melodičnost pa išče pri ruskem basistu Fjodoru Saljapinu, kot nam je sam mojster povedal. Godalni ansambel se je radoživ predal igri, v kateri je imel Marković glavno besedo: njegovi monologi so bili zgovorni in prepričljivi, obenem pa je solist bodreče vodil dialog z ostalimi solisti, ki so s svojim doprinosom soustvarili doživeto interpretacijo. Krekov »Contrabasso concertante«, ki bi mu lahko dodali tudi pridevnik »cantante (pojoči)«, je nedvomno dragocen prispevek slovenski komorni literaturi, pa tudi svetovni literaturi za kontrabas, ki se vedno sloni na malostevilnih koncertih, posvečenih velikemu in nekoliko zanemarljivemu glasbilo.



Pred Krekovo skladbo smo poslušali Mozartov Divertimento v B-Duru K.V. 137. Izbira Mozarta kot uvodnega avtorja je včasih lahko tvegana: solnograjski skladatelj je v svojih delih izredno prozoren in zahteva lahko in delikatno izvedbo. Če se ga lotimo preplaho ali s prevelikim zagonom, bo interpretacija vsekakor trpela. V tem primeru se je nagibala bolj k ritualni razsposajenosti, ki je sicer v Mozartu nemalo prisotna, kot pa dvorni uglajenosti.

Felix Mendelssohn-Bartholdy dopušta izvajalcem mnogo več svobode. V svoji mladostni, skoraj otroški Simfoniji št. 10 v H-molu se je že popolnoma oddaljal od modelov dunajske klasične in je sam gradil zametke romantične simfonije. V uvodnem Adagiu posveti Mendelssohn godalom lepe in dolge fraze, v njegovem Allegru pa se postopoma sprosti nemirno kontrapunktično prepletanje, v katerem so se posamezne orkestralne sekcije dobro ujele. Rahlo prevladovanje viol je včasih zasencilo vodilno linijo, simfonija pa je na splošno zazvenela živahno in briljantno.

Drugi del koncerta je začel s Kogojevim »Allegretto«. Skladbo, ki spada v klavirsko zbirko »Piano«, je za godala priredil Karel Jeraj. Transkripcija poudarja poznoromantični

značaj Kogojeve skladbe in se nekako izogiba bolj oglasnim zvočnim kombinacijam. Komorni godalni orkester SF je s svojo interpretacijo oživel Kogojovo spevno plat, ki sicer predstavlja le del kompleksnega skladateljevega ustvarjalnega mozaika.

Koncert je sklenila Simple Symphony, skladba, ki spada v železni repertoar kateregakoli godalnega ansambla. Angleški skladatelj Benjamin Britten je v svojo Simfonijo vnesel igrivost, škotsko folkloro, nostalgijo in duhovnost. Slovenski ansambel je lepo razčlenil različne značaje starih stavkov, v »Sentimentalni Sarabandi« pa je umetniški vodja Andrej Petrac s toplo barvo svojega cela odločilno prispeval k poustvarjanju nostalgичnega romantičnega ozračja.

Trzasko občinstvo, ki se je dokaj številno zbralo v dvorani Deutscher Hilfsverein, je kvalitetno muziciranje sprejelo s hvaležnim ploskanjem, kateremu so se ljubljanski mojstri oddolžili z okusnim dodatkom. Poslušali smo pestro in živahno izvedbo treh izmed sedmih Slovenskih plesov Alojza Srebotnjaka, in sicer rezijanski »Allegro rustico«, gorenjski »Larghetto« in prekmurski »Moderato«, ki je poskočno zaključil bogat in zanimiv komorni program.

Katja Kralj

GORICA / DANES PREDSTAVITEV PREVODA

Petelinova knjiga v italijanščini

Gre za knjigo o NOB Primorja

Pred kakim tednom je izšla knjiga, ki bo italijanskemu bralcu na razoren in dokaj podoben način predčila napore, boj in stremenje slovenskega partizana pri osvoboditvi Primorske. Gre namrec za prevod knjige Osvoboditev Slovenskega Primorja, ki jo je slovenski bralec imel priložnost prebrati že leta 1963, ko je knjiga izšla izpod peresa Stanka Petelina, partizanskega borca, po vojni pa raziskovalca dogodkov iz NOB in pisca številnih člankov in zapisov z vojno tematiko. Prevod komaj izšle knjige nosi naziv »La liberazione del Litorale sloveno«, na platnici pod naslovom pa lahko preberemo, da je za prevod poskrbel Aldo Rupel, sicer pisec in avtor številnih publikacij, zbirke in knjig z različno tematiko, ki so v zadnjih letih izšle v zamejstvu.

Med kratkim klepetom o komaj izdani knjigi, nam je Rupel povedal, da je knjigo »na grobo« prevedel se kot mlad student pred več kot petin-tridesetimi leti, ko je kot zunanji sodelavec skrbel za prevode, ki mu jih je zaupal Deželni Inštitut za zgodovino odporniškega gibanja FJK. Ta Inštitut, ki sta ga tedaj vodila, najprej ravnatelj Miani, kasneje pa Fogar, je skrbel za zbiranje delovnih prevodov večine tekstov, ki so na tematiko partizanskega boja izšli v slovenščini. Razen redkih izjem, pa ti teksti niso bili nikoli v celoti objavljeni in ponujeni širši javnosti. Kopijo prevoda Petelinove knjige je Rupel ohranil in pričel s predelavo oz. »piljenjem« teksta maja lani, ko se je v sklopu goriskega medijskega centra Transmedia izoblikovala namera, da bi nadaljevali z uspešno pobudo izdajanja knjig (prva je bila Skice Gorice) in da bi zapise z različno tematiko predstavili tudi italijanski javnosti. Namen knjige je bil torej za polniti vrzel, ki je prav zaradi pomanjkanja tovrstne literature na široko zevala v pregledih zgodovinskih dogodkov na naših tleh v času druge svetovne vojne. Prav zaradi neznanja in nepoznavanja je mnenje someščana italijanskega jezika do slovenskega osvobodilnega boja pogostokrat omalovazevalno, včasih

prav sovražno nastrojeno. S prikazovanjem polresnic in stalnim poudarjanjem negativnih strani partizanskega boja, ki jih vztrajno iznašajo desničarski krogi (zadnje case jim žal gredo na roko tudi določeni krogi iz Slovenije), si človek, ki ima na voljo samo enostransko obarvano zgodovino, hoče-noče ustvari prav posebno mnenje o borcih in njihovih naporih. Prezet s tovrstnim prikazovanjem zgodovinskih podatkov, povprečen in nerazgledan someščan italijanskega jezika ne bo v slovenskih partizanih videl borcev za svobodo, pač pa le tolpo razčepancev, ki so »postenemu« in »mirljubnemu« meščanstvu grenili življenje. Knjiga pa dokazuje, da je slo za izredno organizirano vojsko, ki je bila sicer lačna in pomanjkljivo oblečena, v vseh ostalih ozirih pa vredna Zavezniške koalicije. Spoznala bo tudi, da IX korpusa niso sestavljali divji Huni, temveč preprosti fantje in dekleta, ki so stopili v partizanske vrste le v želji, da bi pregnali sovražnika iz Primorske.

Knjiga, ki jo bodo dreve predstavili gorški javnosti, obsega 174 strani je bogata s fotografskim materialom ter zemljevidi, ki bralcu dokaj natančno obrazložijo potek vojnih operacij na Primorskem. Pisana je v dopadljivem slogu, posamezna poglavja pa so podana na način, ki bo zanimiv bodisi za proučevalca tistega obdobja kot tudi za običajnega bralca. Predgovor v knjigi je napisal zgodovinar Lucio Fabi, ki med drugim poudarja, da ne gre pozabiti, da so se slovenski partizani bojevali na strani Zaveznikov in da je njihov doprinos do zloma »črnih sil« dosegel raven, ki je ni mogoče kar tako spregledati. Na drevišnji predstavitvi, ki sta jo pripravili ZSKD in goriski Kulturni dom, bosta poleg prevajalca Alde Rupla, spregovorila se Lucio Fabi in Silvino Poletto, član VZPI-ANPI, sicer vnet proučevalec in raziskovalec dogajanja v tistih strašnih casih. Predstavitve bo v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici s pričetkom ob 18. uri.

Vili Princip

NOVICE

V Dunajski filharmoniji »kar« dve ženski

Po 155 letih izključevanja žensk iz Dunajske filharmonije je vodstvo te konservativne avstrijske institucije podvojilo število žensk v ansamblu - in sicer z ene na dve. Kritiki se sprašujejo, ali je zaposlitev harfistke Julie Pallo, ki se je orkestru pridružila prejšnji mesec, dejansko dokaz, da so se razmere v še edinem ansamblu svetovnega slovesa, ki se brani glasbenic, začele spreminjati. Vodstvo vseeno trdi, da z ukinitvijo prepovedi žensk v filharmoniji, ki so jo izglasovali leta 1997, misli resno. Omenjena filharmonija pa se poleg žensk otepa tudi tujih glasbenikov, ki le redko presežejo 10 odstotkov članov. (STA)

Novosti založbe Harlekin iz Kamnika

Kaj ko bi sorodnikom, prijateljem in znancem za različne praznike vsočili nekoliko drugače in bi namesto že natisnjenega voščila ali obrabljenih besed o sreči in zdravju najlepše želje prelili v prijazne, tople in malce šegave misli. Ob tem pa voščilu dodali še papirnato zivalco, mogoče rožnatega puijska, ki bi ga izdelali kar sami. Da je tako voščilo veliko lepše in bolj osebno, so menili tudi pri založbi Harlekin iz Kamnika ter v pomoč ponudili dve knjižici: zbirko voščil in posvetil En poljub na vsako stran, ki jo je pripravila Matea Reba, in knjigo Rišem, rezem, zlagam, v kateri so zbrani načrti za izdelavo 12 zival, kot si jih je zamislila akademska slikarka Marija Prelog. Kot je na včerajšnji predstavitvi povedal direktor založbe Harlekin Primož Hieng, je knjiga En poljub na vsako stran izšla že sredi lanskega poletja, v dobrih osmih mesecih pa so prodali kar 4.000 izvodov. (STA)

PIRAN / PREDSTAVITEV PESNIŠKE ZBIRKE

Morje kot vera in upanje

Gre za prvo pesniško zbirko 32-letnega Jurija Marussiga

Pesniki pišejo pesmi predvsem zato, ker pesnjenje neznansko pospešuje spoznanje, miselnost, razumevanje sveta ... je nekoč dejal Josip Brodski. V zapisanem verzju se skriva iskanje smisla življenja, iskanje odgovorov o nedoumljivih globinah človeške duše in skrivnostih narave. Tisto, čemur običajno pravimo glasba pesmi, je dejansko ritem, obnovljen v smislu prenašanja vsebine pesmi v jezikovno, zapomnljivo zarišce. Slednje velja pripisati tudi pesniškemu izrazu Jurija Marussiga, ki je piranskemu občinstvu pred nedavnim predstavil svojo prvo pesniško zbirko Morje (1995).

Avtor, rojen pred 32 leti v Ljubljani, je že v osnovni soli svoje ustvarjalne tipke usmeril na dva umetniška področja: poezijo in film. V srednjesolskih letih

in pozneje je njegovo ljubezen do poezije oziroma pesnjenja spodbujala prof. slovenščine Mojca Potokarjeva. Okvirno bi Juretove pesmi lahko uvrstili v osebno izpovedno liriko, ki pa se vedno tesno navezuje na morje, začetek življenja in vsega, kar nas obdaja v fizičnem in emocionalnem smislu. Sumenje morja, kot večno hrepenjenje in upanje. Troedinost vzvišenih čustev (naravnobesa-ljubezen) se zrcali v pesmih Vijolicasti vonj tvojega telesa, Morje in kamenje, Pravljica iz zlatih crk in besed, Trenutki iz življenja. Marussigova »glasba besed« ritmično stopnjuje lepoto videnega in doživetega. Pomeni svojevrstno hvalnico (in hlavežnost) lepoti duše in telesa ter hkrati cudenje in navdušenje do razpetih jader, penecih valov, modre sinjine,

neskončnosti obzorja, peščenih obal, ribskih mrež, belih kril itd. »V meni je vedno tlela in tli ljubezen do morja. Morje je moje življenje«, pravi avtor, ki ima po zaslugi urednika M. Candra pri založbi Karrantanija v priravi druge pesniško zbirke. Nedvomno gre za nadarjenega in vsestranskega mladega ustvarjalca, ki se je kljub temu, da trenutno poučuje fiziko, zapisal predvsem poeziji in filmski umetnosti. Doslej je posnel že 22 kratometražnih filmov, sodeloval na mnogih filmskih festivalih doma in v tujini.

Ne nazadnje pa velja omeniti, da mu kot sam pravi dodatno upanje v luč življenja in večnost poezije vliva prijateljsko druženje s priljubljeno slovensko pesnico Milo Kacicovo.

Slavko Gaberc

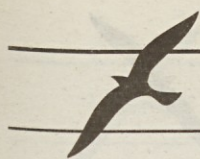
MGL / 21. MARCA

Italijanska drama z Reke bo gostovala v Ljubljani

V Mestnem gledališču ljubljanskem (MGL) bo v nedeljo, 21. marca, s predstavo Ruggera Riminija Nekega dne bomo videli (Un bel di vedremo) gostovala Italijanska drama, ki deluje v okviru Hrvaškega narodnega gledališča Ivan pl. Zajc z Reke.

Predstavo je režiral Peter Salem, sceno si je zamislil Riminijev prijatelj in sodelavec Raffaele Del Savio, kostume pa je zasnovala kostumografka Stalnega gledališča v Palermu Dora Argento. Na odru bosta poleg igralcev ansambla reskega gledališča zaigrala se gosta iz Italije Claudio Trionfi in Salvatore Esposito. Sopranistka Kim Eonuk pa bo ob spremljavi pianista Odila Chakirova odpela nekaj arij iz opere Madame Butterfly.

Predstava pripoveduje o tem, kako je na začetku stoletja toskanskega skladatelja Giacomo Puccinija tragičen konec Co Co San v predstavi Madame Butterfly, ki si jo je ogledal v Londonu, tako zelo pretresel, da se je po drami odločil napisati lirčno opero. V predstavi Riminija se noto za noto utelesajo melodije in arije opere, razkrivajo pa se tudi značajske lastnosti in posebnosti glavnih oseb, ki jih je avtor posnel po ljudeh, ki jih je skladatelj poznal v resničnem življenju. Med njimi je tudi hišna služabnica Doria, ki so jo nasli mrtvo ob jezeru Massaciuccoli. Ali je slo za nesrečo ali samomor, je ostalo nepojasnjeno, zagotovo pa je samomor razlog smrti Co Co San oziroma Madame Butterfly. Avtor drame Ruggero Rimini tako skusa vzbuditi dvom, da se je tudi Doria ubila zaradi neuslišane ljubezni do skladatelja. (STA)



ITALIJA / NADVSE POMEMBEN OBISK

Iranski predsednik Hatami in premier D'Alema Iranu odpirata pot v Evropo

Hatami bi še pospešil približevanje Zahodu, a mora voditi račune z islamskimi skrajneži

RIM - Italija in Iran sta pripravljena skupaj sodelovati pri uresnitvi »pravicnejšega odnosa« med Evropo in državami, ki se kot protagonisti pojavljajo na mednarodnem prizorišču in ki se po besedah iranskega predsednika Mohameda Hatamija zavedajo, da svet v teh trenutkih potrebuje mir in slovo, ker je sit nasilja in terorizma.

To je v bistvu misel, ki sta jo izrekla tako predsednik italijanske vlade Massimo D'Alema kot iranski predsednik Hatami ob koncu njunega enournega pogovora v Vili Madama. Začetek novega dialoga med različnimi civilizacijami se je uspešno začel med Italijo in Iranom, državama, ki imata bogato zgodovino, je poudaril Hatami.

»Z zanimanjem sledimo novemu odpiranju Irana do Evrope in kot je znano Evropa gradi svoje mednarodne odnose na temelju načel in vrednot ter ne samo na obojestranskih interesih,« je navedel predsednik italijanske vlade D'Alema. Gostu ni skrival, da sta demokracija in spoštovanje človekovih pravic neodločljiva temelja pri gradnji odnosov med narodi. Predsednik Hatami pa je poudaril neodločljivo pravico, da v vseh državah vzpostavijo demokracijo in da se postavi po robu diktaturam.

Seveda sta koncepta demokracije, ki ju imata D'Alema in Hatami, različna. Prav včeraj je iranska opozicija opozorila, da so v Iranu javno obešili 320 oseb, na desetine ljudi so tajno likvidirali,

bilo je 9 primerov ka-menjanja, 28 iranskih disidentov so ubili v tujini, osem pisateljev pa so likvidirali.

Srd iranske opozicije je Hatami občutil, ko so iranski oporecniki proti njegovemu avtu na Trgu Barbarini zagnali rumeno barvo in jajca. Varnostne sile so seveda posegle in izvedle več priporov. Ta incident pa kot kaže ni skazil celotnega vzdušja, ki ga je zaznamovalo najgloblje prijateljstvo.

Po srečanju z D'Alema je Hatami izrazil zadovoljstvo, da je izbral prav Italijo za svoj prvi uradni obisk v neki evropski državi. Hatami je ocenil včerašnje srečanje z D'Alema kot priložnost, da sta lahko državnika

preverila, kako imata slične poglede na številna splošna in mednarodna vprašanja. Hatami je vseeno priznal, da je prišlo tudi do razhajanj, a je takoj dodal, da je pogovor potekal v prijateljskem vzdušju. »Kar je pomembno, je dogovor,« je poudaril Hatami. Med Rimom in Teheranom so včeraj podpisali številne pomembne sporazume tako glede gospodarskega kot kulturnega sodelovanja.

To dokazujejo tudi dvostranski dogovori glede promocije, jamstev glede investicij, boja proti trgovcem z mamili in sporazumi o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju. Italijansko-iranske odnose lahko se poglobimo je

poudaril D'Alema. Hatami pa je izrazil željo, da bi tudi druge države sledile italijanskemu zgledu, tako da bi bil obisk v Rimu začetek novih evropskih in mednarodnih odnosov.

Italija in Iran sta torej dokončno prebila led, kar je že storil zunanji minister Lamberto Dini, ki je kot prvi zunanji minister Evropske unije pred časom obiskal Iran. Seveda bo pot do normalizacije se dolga. Italija je trdno prepričana, da bo z zmernim in pragmatičnim Hatamijem, uspela odpraviti dosedanje iransko osamitev. Resnici na ljubo Hatami bi rad se pospešil približevanje Zahodu, a kaj ko mora voditi račune s svojimi verskimi skrajneži.



Predsednik italijanske vlade D'Alema in iranski predsednik Hatami (Telefoto AP)

TURIN / PISATELJU »BOGOKLETNIH« SATANSKIH VERZOV

Pisatelj Rushdie prejel častni doktorat

Njegov obisk je naključno sovpadal z obiskom iranskega predsednika Hatamija



TURIN - Medtem ko se je iranski reformistični predsednik Mohamad Hatami včeraj pogovarjal z italijanskimi politiki, je turinska univerza podelila častni doktorat v tujih jezikih in književnosti britanskemu pisatelju indijskega rodu Salmanu Rushdieu. Proti njemu je zaradi »bogokletnih« Satanskih verzov pokojni vodja iranske revolucije Homeini izdal »fatvo« neke vrste smrtno odsodbo. Kljub temu, da se je Hatami ogradil od »fatve«, pa je ta še vedno v veljavi, tako da se Rushdie ne čuti popolno-

ma varnega. Prav zato so včeraj v Turinu diskretno poskrbeli za njegovo varnost. Nedvomno pa je že uspeh, da je lahko Rushdie zapustil Veliko Britanijo in odpotoval v Turin. V dopoldanskih urah si je ogledal mesto, Egipčanski muzej in Sabaudsko galerijo. Na turinski univerzi niso sprejeli izrednih ukrepov, le skrbno so preverili, da so v veliko dvorano prispeli izključno povabljeni. Po prejemu doktorata je pisatelj jedel v neki tipični restavraciji, sinoci pa je že zapustil Turin.

NOVICE

Dosmrtna ječa za Franza Fuchsa

GRADEC - Po več kot mesec dni trajajočem sojenju je porotno sodišče v stajerski prestolnici obsodilo na dosmrtno ječo 49-letnega Franza Fuchsa, doma iz okolice Gradca, ki je bil obtožen izvedbe številnih atentatov s pisemskimi in cevničnimi bombami od decembra leta 1993 do 1996 v Avstriji.

Med drugim so ga porotniki spoznali za krivega bombnega atentata v Gornji Borti na Gradiščanskem, ki je terjal življenje starih mladih pripadnikov narodne skupnosti Romov na Gradiščanskem. 16 oseb, med njimi tudi nekdanji dunajski zupan Helmut Zilk, pa je bilo teško ranjenih pri atentatih s pisemskimi bombami.

Za odgovornega so ga porotniki spoznali tudi za atentat na javno dvojezično solo avgusta leta 1994 v Celovcu. Kot znano, so cevno bombo, postavljeno na vohodu v solo, pravocasno odkrili, toda pri pregledu bombe na celovškem letališču je eksplodirala in enemu od policajev odtrgala obe roki. Z obsodbo Fuchsa na najstrožjo možno kazen je formalnopravno jasno, da je vse atentate izvedel sam in ni imel pomočnikov oz. za atentati ni stala kaka skupina.

Ciljne osebe atentatov Franza Fuchsa, ki je vsekozi trdil, da je bil le »nepomemben kolesce« v Bajuvarki osvobodilni armiji (BBA), ki naj bi stala za atentati, so bili pripadniki etničnih manjšin v Avstriji ter osebe, ki so se borile za strpnost do tujcev, predvsem beguncev.

Fuchsa so varnostni organi odkrili po naključju oktobra leta 1996: pri neki prometni kontroli je hotel zbežati, ker je v avtu imel več bomb. Ko mu beg ni uspel, se je hotel razstreliti z bombami. Pri tem mu je - kot policaj v Celovcu - odtrgalo obe roki, je pa preživel.

Sodbo so Fuchsu sporočili v njegovi celici, ker ga je sodnik moral umakniti iz dvorane zaradi stalnega vzkljanja neonacističnih gesel. Sodba se ni pravomočna ker si je njegov branilec vzel čas za premislek do ponedeljka.

Ivan Lukan

Izdebegović: Brčko začetek sanacije BiH

SARAJEVO - »Brčko bo edini kraj Bosne in Hercegovine, kjer bo resnično relativizirana etična pripadnost in bodo uresnili načelo enakosti za vse državljane,« je včeraj izjavil muslimanski član bosansko-hercegovskega predsedstva Alija Izdebegović. »V Brckem se bi lahko začela sanacija Bosne in z njo tudi sprava,« je se poudaril Izdebegović in dodal, da je treba sedaj izkoristiti temeljni določila Daytonskega sporazuma, v prvi vrsti vprašanje vračanja beguncev. Prejšnji petek je Robert Owen sklenil, da bo Brčko postalo nevtralnno območje, tako da mesto ne bo pripadalo ne Republiki Srbski in ne muslimansko-hrvaški federaciji. Pred vojno so bili v Brckem Srbi manjšina, a so mesto zavzeli, izvedli strahotno etnično čiščenje, ker je Brčko edina kopenska vez Srbije z Banja Luko.

KOSOVO / NA POTEZI JE SEDAJ SRBSKA STRAN

Holbrooke skuša Miloševića prisiliti na prisotnost vojakov zveze Nato

Srbske sile pa nadaljujejo s svojimi ofenzivami in se ne menijo za grožnje

BEOGRAD, PRISTINA - Kosovski Albanci se po 15. marcu na nameravajo več pogajati o rešitvi kosovskega vprašanja. Če prihodnji ponedeljek, ko se bosta delegaciji Srbov in kosovskih Albancev znova sestali v Parizu, obe strani ne bosta podpisali mirovnega sporazuma, bodo albanski predstavniki morebitne nove pogovore bojkotirali, je za včerašnje izdajo beogradskega časnika Glas javnosti povedal član delegacije kosovskih Albancev Fehmi Agani.

Vse politične skupine kosovskih Albancev, vključno s pripadniki Osvobodilne vojske Kosova (OVK), so privolile v predlog mirovnega sporazuma, čeprav pokrajini ne prinaša željene neodvisnosti ali statusa republike. Podpis sporazuma ja tako le »tehnično vprašanje«, tako da je sedaj na potezi srbska stran. Osvobodilna vojska Kosova je kot pogoj za podpis sporazuma zahtevala konec srbskih napadov.

Prav zato se je posebni ameriski odposlanec za Balkan Richard Holbrooke včeraj opoldan v Beogradu sestal s predsednikom ZR Jugoslavije Slobodanom Miloševićem.

Pred tem se je Holbrooke pogovarjal s posebnim odposlancem za Kosovo Wolfgangom Petritschem in z veleposlaniki držav članic kontaktne skupine o usklajevanju stališč mednarodne skupnosti o krizi na Kosovu.

Holbrooke je na srečanju Miloševića poskušal prepričati, naj sprejme predlog mirovnega sporazuma o Kosovu. Mednarodna skupnost naj bi po navedbah virov za sodelovanje Miloševića nagradila z omejitvijo sankcij in vstopom ZR Jugoslavije v mednarodne, tudi finančne organizacije. Seveda je še vedno sporna prisotnost vojakov zveze Nato, ki bi na Kosovu preverjali spoštovanje sporazuma. Sibi temu odločno nasprotujejo in trdijo, da ne bo nikoli skorenj tujega vojaka stopil na »sveta kosovska

tla«. Holbrooke seveda ni ostal dolzan Miloševiću in mu je zagrozil z letalskimi napadi. Ti so bili skoraj avtomatični pred konferenco v Rambouilletu, sedaj pa se je vsa zadeva zakomplicirala, ker ni povsem jasno, kdo bi moral dati ukaz za napad.

Miloševiću je torej ponovno uspelo pridobiti na času. Tako so včeraj na jugovzhodu Kosova izbruhnili novi spopadi med srbskimi varostnimi silami in Osvobodilno vojsko Kosova. Boji so potekali v bližini Maliseva, je v Prizrenu potrdil predstavnik opazovalne misije Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) Simon Gerry. Pri tem je bil ranjen najmanj en srbski policist, je poročala beograjska tiskovna agencija Beta. Mednarodni predstavniki in novinarji pa so sporočili, da so srbske sile popolnoma zavrtnale z zemljo vase Ivaja in neznano kam odpeljale vse moske. V hudih spopadih pri Kačniku na meji z

Makedonijo so bili v torek ubiti trije pripadniki OVK, sedem pa ranjenih, je včeraj poročala tiskovna služba OVK Kosovapress. Srbi torej poskušajo na terenu doseči čimvečjo prednost v pričakovanju ponedeljkovih pogajanj v Parizu. Tako strategiji smo bili priča tudi med vojno v BiH, le da so tokrat ZDA site evropskega sprenevedenja in Miloševićevega taktiziranja. Sefica ameriske diplomacije Albrightova je v Rambouilletu postavila ves svoj ugled, da je kosovski delegaciji prepričala, da se je ta odpovedala secesiji in referendumu o samoodločbi.

Zadnje številke s Kosova so izredno dramatične. Več kot 210.000 kosovskih Albancev je razseljenih, 25 tisoč jih je v Crni gori, od 35 do 50 tisoč pa v drugih krajih. Srbske sile so unicile 163 sol, kar je 20 odstotkov vseh solskih poslopj in temeljito poskrbele, da se kosovski Albanci ne morejo vrniti na svoje domove.



LIDL

POVEČALI SMO NAŠO PONUDBO

... od četrтка, 11. marca

NOVO V ZALOGI

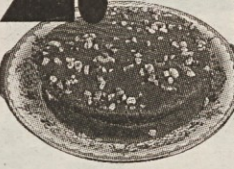
Vino Barbera d'Asti
primerno za
tople predjedi,
meso in sire
0,75 l 3.987 lir/l

2.990



Vino Lambrusco
salamino di S. Croce,
harmonično,
primerno za
tople predjedi,
meso
in sladice
0,75 l 3.267 lir/l

2.450



Vino Merlot
Friuli-Grave
primerno za
tople predjedi,
meso
in divjačino
0,75 l 3.987 lir/l

2.990



korenčkov sok
obogaten z vitaminom C
330 ml, 3.000 lir/l

990

Strong Beer
dvojni
slad,
nemška kakovost
500 ml; 2.980 lir/l

1.490

8,6% Vol

GRAFENWALDER



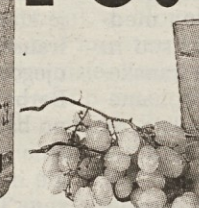
liker Sambuca
primeren
tudi pri
pripravi sladice
0,70 l
11.843 lir/l

8.290



vinsko žganje
Prosecco
monovitigno
70 cl,
15.700 lir/l

10.990



jajčna lasagna
kuhamo 20 minut,
hitro pripravljene v peči
500 g,
3.980 lir/kg

1.990

še bolj
trde



toast
v vrečki, kjer
ostane svež
750 g, 2.653 lir/kg

1.990

primeren tudi za
različne namaze



tortilla chips
hrustljave
koruzne rezine
200 g,
7.450 lir/kg

1.490

mehiški
prigrizek



biskvit
500 g, 5.980 lir/kg

2.990

primeren
za zajtrk



piškoti
z lešniki, mandeljni,
kokosom in arašidi
300 g, 6.633 lir/kg

1.990



Sondey
mini rogljiči
za okusni zajtrk
300 g, 6.633 lir/kg

1.990



Ritter Sport
mini palčke
z mlečno čokolado, lešniki, jogurtom, žitaricami,
marcipanom, čokolado gianduia - 133,6 g, 19.933 lir/kg

2.990



slivov kolač
magdalenas
250 g,
5.960 lir/kg

1.490

nadevan s
čokoladno kremo



Mini's snacks
mlečno čokoladne
palčke, nadevane
z žganim sladkorjem
250 g, 9.160 lir/kg

2.290

z lešniki



kvadrati, poljnjeni
s čokolado
100 g, 12.900 lir/kg

1.290

mešani



SPRENGEL
Tartufi "Ti amo"
125 g,
23.920 lir/kg

2.990

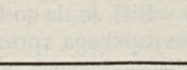
4 okusi



slivov kolač
magdalenas
350 g, 5.686 lir/kg

1.990

kvadrati



rozine
200 g,
7.450 lir/kg

1.490

prelite z
mlečno čokolado



praženi mandeljni
150 g, 19.933 lir/kg

2.990

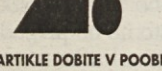
slani



W5
loščilo za pomivanje
hitro in praktično

2.590

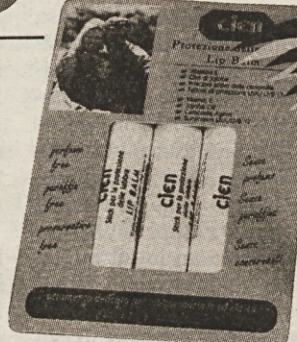
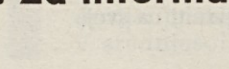
nova
formula



zaščitno ličilo za
ustnice, 3 kosi
z jojobinim oljem,
zaščitni faktor
UVA/UVB 17,
učinkuje nežno
za mehke
in prožne
ustnice

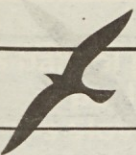
3.490

z vitaminom E



ARTIKLE DOBITE V POOBlašČENIH PRODAJNIH MESTIH OD 11.03.99 DO 17.03.99 OZ. DO RAZPRODAJE ZALOG - VELJAVNE CENE RAZEN V PRIMERU NAPAK IN OPUSTITEV - VSE FOTOGRAFIJE SO LE VZORČNEGA ZNAČAJA - VSE CENE SO NAVEDENE V TIL.

LIDL Cessalto. Za informacije o naših prodajnih mestih pokličite št. 0421/468511



LIDL, ugoden nakup

... od četrтка, 11. marca

sezonski izdelki
sirup okus po: pomaranči, višnji, limoni in meti
0,75 l, 3.987 lir/l

2.990

koncentrat

RACHMANINOFF

vodka
70 cl
8.557 lir/l

5.990

z limono, dinjo, breskvijo



PONUDBA "POSKUSNA CENA"

ZNIŽANE CENE VELJAJO
OD ČETRKA, 11.03.99
DO SREDE 24.03.99

čistilo za WC
z varnostnim pokrovom
750 ml, 1.320 lir/l

1.350 990

gel osvežilec prostorov
vpilja neprijeten vonj
150 g, 6.600 lir/kg

1.200 990

aperitiv/brezalkoholni bitter
v paketu 6
6x125 ml, 1.320 lir/l

1.500 990

vataste blazinice
120 kosov

1.400 990

vložki proti potenju/
vložki - 45 kosov
anatomski in gibzni

2.700 2.190

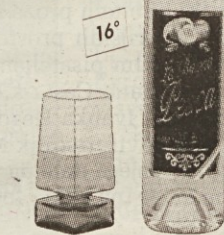
do razprodaje
LITTLE MAN
corn flakes
z lešniki
500 g, 8.980 lir/kg

4.490*

hrustljavi in hranljivi zajtrk

breskvini
likor
0,5 l, 9.980 lir/l

4.990*



zelenjavni sok
paradižnik, korenje, por, paprika, čebula, zelena, koromač, peteršilj, vodna kreša, sok limone in morska sol, pravo ravnotežje okusov z nespremenjenimi hranilnimi vrednostmi zelenjave, omogoča zdravi dodatek vitaminov

750 ml, 3.053 lir/l

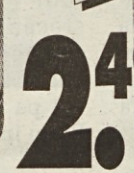
2.290*



sok roza
grenivke
osvežujoča
pijača,
bogata z
vitaminom C

1 l

2.490*



alkohol buongusto
čisti alkohol,
izredno fini
za likerje in slaščice

70 cl,
20.700 lir/l

14.490*



kolač
s koščki
čokolade
in mandljev
500 g,
5.980 lir/kg

2.990*



fini in izvrstni okus

2.990*



pecivo
z rozinami
450 g,
6.644 lir/kg

tradicionalni okus

2.990*

hlače iz umetnega usnja

- žepi spredaj in zadaj
- z zankami za pas
- zelo modne

27.900*

velikost: S-L



ženske

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

moška srajca

- s kratkimi rokavi
- 70% poliestra, 30% viskoze
- udobna in športna hkrati
- karirasta

15.900*

velikost: M-XXL

s prsnim žepom

ženski platneni čevlji

- zgornji del iz prožnega blaga
- podplat ne drsi
- praktični in udobni

9.990*

črne barve

elastično platno

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

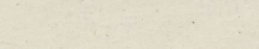
ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40



tok za ključ

- iz črnega usnja
- z notranjim predalčkom

12.900*

2 modela

plastični predpražnik

zeleni barve, trpežen, debelina 2 cm, dobro očisti tudi najbolj umazane čevlje

4.990*

enostavno pralno

velikost: 39 cm

58 cm

svetleče za ohranjanje tople hrane

v različnih barvah

2.990*

20 kosov

svetleči lonci

z dvojnim dnom za pravilno vlažnost rastline, z oznako za višino vode

4.990*

300 mm, v. 19,7 cm

seme za angleško travo

primerno za vse vrste zemlje

7.990*

1 kg

za 40 kv. m

za dokaj odporen travnik, zagotavlja hitro rast



avtomobilске preproge

- barva: antracit
- 4 kosi, iz polipropilena
- vozniška ima gumasto ojačitev

14.900*

vel. spodnjih preprog: 67x47 cm

nedrsna spodnja stran

vel. zadnjih preprog: 45x33 cm

vel. 50 cm

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza

zelo udobne

velikost: 36-40

z vložkom

ženski čevlji "šport"

- barvi: bela in srebrna,
- zadnja modna novost

29.900*

z vložkom

velikost: 36-40

zelo udobne

jamstvo vam vrne denar če vam izdelek Lidl ne ustreza</



ZDRAVSTVO / ČEZMEJNA INTEGRACIJA GORICA-ŠEMPETER

Obe vladi podpirata sodelovanje bolnišnic

Visoki delegaciji iz Rima in Ljubljane sta se srečali v Gorici

Zamisel o sodelovanju med bolnišnicama v Gorici in Sempetru je dobila konkretnost in dokaj spodbudne oblike po obisku delegacije visokih funkcionarjev ministrstva za zdravstvo iz Rima, ki so se v torek v Gorici srečali z upravitelji goriskih zdravstvenih struktur z obeh strani meje in tudi z zastopstvom ministrstva za zdravstvo iz Ljubljane. Srečanje ni bilo pomembno samo za krajevno raven, saj so na njem predstavniki obeh ministrstev postavili zametke tudi širšega sodelovanja, ki naj bi se razvilo na meddržavni ravni na področju zdravstva.

Torkovo srečanje je prvi konkreten korak komisije, ki jo je januarja na pobudo senatorja Mitje Volčica imenovala ministrica za zdravstvo Rosi Bindi z namenom, da se preveri izvedljivost zamisli o čezmejni integraciji dveh goriskih bolnišnic. Iz Rima je v Gorico pripotovala delegacija na najvišji ravni, v kateri sta bila generalna ravnateljica ministrstva za zdravstvo D'Ari in Silano ter sef kabineta ministrice Bindijeve Mastrocola. Iz Ljubljane je prišel sekretar ministrstva za zdravstvo Janez Zajec, ki ga je spremljal ravnatelj zavoda za zdravstveno zavarovanje Kosir. Gorisko zdravstveno ustanovo sta zastopala generalni ravnatelj Gianni Baratti, sanitarni ravnatelj Davide Furlan in drugi vodilni kadri, iz Sempetra je prišel ravnatelj bolnišnice Darko Ziberna s svetovalec in primarijem kirurškega oddelka Vasjo Klavoro. Posebej so se na-

to rimski funkcionarji srečali se z zupanom Valentijem.

Sestanek je bil neformalen in izrazito delovnega značaja, saj so na njem vzeli v pretres možnosti za razvoj sodelovanja tako na krajevni kot na širši ravni. Prav zaradi namena srečanja o njem ni uradnih poročil, kljub temu pa smo lahko izvedeli za nekatere zanimive teme razgovora. Prva je seveda ta, da na obeh ministrstvih z zanimanjem gledajo na sodelovanje med goriskima bolnišnicama, ki je doslej potekalo na neformalni in skoraj konspirativni ravni, odslej pa se zanj odpirajo nove možnosti. Ravnateljema in delovnimi skupinama, ki sta ju obe bolnišnici že imenovali v ta namen, so

poverili nalogo, da v roku enega meseca pripravijo detajlni program možnih oblik sodelovanja. Sledilo bo formalno srečanje, kjer bi preverili programe in morda prižgali zeleno luč za njihovo izvajanje, tudi po predhodni rešitvi administrativnih težav, kot je plačevanje storitev. Na sestanku je prisla do izraza tudi možnost izmenjav zdravnikov z obeh strani meje, za katero že danes ni večjih birokratskih zaprek. Slovenska stran je podprla željo po sodelovanju, napovedala cimejšnje imenovanje podobne delovne komisije, naj bi se ne omejevali na goriski prostor, temveč naj bi sodelovanje zajelo tudi druge strukture, kot sta ljubljanski klinični center

in bolnišnica v Izoli. To sodelovanje bi lahko zajelo znatno raziskovanje, poklicno izpopolnjevanje in podobne aspekte. O tem bodo pogovori potekali na medvladni ravni, priložnost za podpis sporazuma pa bi lahko bila ob obisku ministrice Bindijeve v Sloveniji, ki je v programu se letos.

Prva priložnost za preverjanje programov pa bo kot rečeno na ponovnem srečanju predvidoma čez dober mesec, ko naj bi se o tem formalno opredelila tudi Deželna agencija za zdravstvo, kjer so, kot je menda prišlo do izraza tudi na torkovem srečanju, do zamisli o čezmejni integraciji zdravstva bolj skeptični kot pa na ministrstvih v Rimu in Ljubljani.

GORICA / V KATOLIŠKI KNJIGARNI

Predstavitev Rebulovega romana



Stevilni goriski ljubitelji proze Alojza Rebule so se prejšnji petek v galerijskih prostorih Katoliške knjigarne srečali s trzaskim pisateljem ob izidu njegovega najnovejšega romana Cesta s cipreso in zvezdo. Knjigo je predstavila Ivanka Hegold, v imenu založbe Mladika je pozdravil urednik Marij Maver, o vsebini in sporočilih svojega dela pa je nekaj misli pprispeval tudi sam avtor (na sliki - foto Bumbaca).

POKRAJINA / SESTANEK

Kako razviti letališče

Prometne zveze in vloga konzorcija

Na sedezu Goriske pokrajine je bilo včeraj srečanje o razvojnih možnostih ronskega letališča, ki so se ga poleg predsednika Brandolina udeležili predsednik letališkega konzorcija Codarin in predstavniki 14 ustanov in podjetij, ki sodelujejo v konzorciju.

Govor je bil o težavah glede dokončanja 1. in 2. sklopa del za razširitev letaliških struktur, o razvoju multimodalnega prometnega sistema in o odnosih med konzorcijem in delniško družbo, ki upravlja letališče, razvija nove zveze, skrbi za transport blaga in promocijo letališča. Prevladalo je stališče, da je treba točno razmejiti pristojnosti ali pa celo ukiniti konzorcij.

Predsednik Pokrajine Brandolin je posebej poudaril potrebo po razvoju multimodalnega vozlišča. V ta namen je potrebna avtocesta Gorica-Viles, vendar z ohranitvijo vseh današnjih vstopov/izstopov, nadalje železniska zveza z veliko kapaciteto in 2, 5 km dolga hitra cesta med letališčem in cesto Trzic-Gradež. Pokrajina bo sledila razvoju teh vprašanj in sklicala po potrebi nove sestanke, kakršen je bil včerajšnji.

GLEDALIŠČE / KC L. BRATUŽ

Nocoj Iskrivi smeh

Nastopata »klepetulji« Tonca in Vanka



V komorni dvorani Bratuzvega centra se nocoj ob 20.30 z nastopom »klepetulji« Vanke in Tonce nadaljuje niz veseloiger Iskrivi smeh na ustih vseh, ki je doslej ponudil že tri predstave. Zadnja (na sliki - foto Bumbaca) je bila komedija Glavni dobitek v postavitvi dramske skupine KPD Franc Zgonik iz Branika. Niz se bo sklenil v soboto, 13. t.m., ko bosta člana dramskega oddelka PD Stanzrez Bozidar Tabaj in Majda Paulin nastopila v igri Jaz sem Berto.

KINOATELJE

Film o izhodu iz mamil

Filmska sezona Gorica Kinema, ki jo organizira Kinoatleje v Kulturnem domu, se nadaljuje nocoj ob 20.45 s predvajanjem ameriškega celovečerca »Slam«. Film je prvenec dokumentarista Marca Levina in opisuje življenje Raymonda Joshua - raperja, ki se znajde v zaporu zaradi razpečevanja mamil. Tu se zaljubi v socialno delavko in se z njeno pomočjo poglubi v svet glasbe in poezije. Mlad glasbenik najde tako novo pot v življenju, ki jo Levin samo nakazuje, saj ne bo lahka, ne kratka...

Gledalce velja opozoriti na se vedno zelo ugodno ponudbo abonmaja za 12 filmov pa 48 tisoč lir. Vstop je dovoljen s člansko izkaznico Kinoatlejeja za leto 1999 (7 tisoč lir), cena navadne vstopnice pa je 8 tisoč lir. V naslednjih tedni so napovedani sledeči filmi: 18. marca danski »Festen«, 25. marca iranski film Jabolko, prvenec osemnajstletne režiserke, 1. aprila pa angleška komedija »Martha, Frank, Daniel in Laurence«.

NOVICE

Predstavitev prevoda knjige o osvoboditvi Primorske

V mali dvorani Kulturnega doma v Gorici bodo danes ob 18. uri predstavili italijanski prevod knjige Osvoboditev Slovenskega Primorja izpod peresa Stanka Petelina. Knjigo z naslovom »La liberazione del Litorale sloveno«, ki obsega 174 strani in je bogata s fotografskim materialom ter zemljevidi, je prevedel Aldo Rupel. Poleg njega bosta na nocojsnji predstavitvi sodelovala zgodovinar Lucio Fabi, ki je tudi prispeval predgovor k italijanski izdaji, in Silvino Poletto, član VZPI-ANPI in raziskovalec krajevnih zgodovine in casa odporniškega gibanja.

Knjiga o ruski tranziciji

V avli Cocolin v Semeniski ulici 11 bodo nocoj ob 20.30 predstavili italijanski prevod knjige ruskega pravoslavnega dušnega pastirja Johana (Igor Nikolajevič Ekonomstev) Pop, Rusija in poraz Breznjeva. Avtor je nekdanji sovjetski diplomat, ki je nato izbral pravoslavno vero. Knjiga je dnevniški zapis o religiji, politiki, kulturi Rusije od konca 70. let dalje. Prevod je izšel na pobudo ISIGA v Gorici, ki je tudi pobudnik predstavitve.

Slikar F. Slana v Novi Gorici

V Hitovem poslovnem centru v Novi Gorici bodo danes ob 20. uri odprli razstavo slik akademskega slikarja Franceta Slane. Znale so njegove krajine oziroma podobne značilnih spomenikov v slovenski krajini, ciklus slik o podobah zivali itd. V Novi Gorici si bodo obiskovalci lahko ogledali njegove Sopke, slike cvetja oziroma kompozicij, ki bodo na ogled do 6. aprila.

KULTURNI
DOM
GORICA

ZVEZA
SLOVENSKE
KULTURNIH
DRUSTEV

SREČANJA Z AVTORJI

Predstavitev italijanskega prevoda knjige

Osvoboditev slovenskega Primorja

Avtor: STANKO PETELIN

Prevajalec: prof. ALDO RUPEL

Na predstavitvi bodo spregovorili zgodovinar Lucio Fabi, raziskovalec Silvino Poletto in prevajalec

Kulturni dom Gorica - danes, 11. 3. 1999 ob 18. uri

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

DUSAN JOVANOVIČ

KLINIKA KOZARCKY

Režija Dusan Jovanovic

I. PREMIERA

V ponedeljek, 15. t.m., ob 20.30 ABONMA RED A

II. PREMIERA

V torek, 16. t.m., ob 20.30 ABONMA RED B

Kulturni center Lojze Bratuz v Gorici
(drev. XX. septembra, 85)

Za ponedeljkovo predstavo vozi avtobus po običajnem voznem redu.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ
ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE

Urica s klepetuljama

VANKO

IN TONCO

Komorna dvorana Kulturnega centra Lojze Bratuz
Danes, 11. marca 1999, ob 20.30

Glasbena matica - Gorica

Kulturni dom - Gorica

vabita na koncert za dva klavirja in enega pianista

ALFREDO TISOCCO, klavir

Kulturni dom Gorica

Ponedeljek, 15. marca 1999 - ob 18. uri

KINO

GORICA

KULTURNI DOM Gorica
kinema 20.45 »Slam«.

VITTORIA 1 17.45-20.00-22.10 »Il giocatore«. I. Matt Damon, John Maltovich, John Turturro.

VITTORIA 3 18.20-20.10-22.00 »Ballando a Lughnassa«. R. Pat O'Connor, i. Meryl Streep.

CORSO Rdeča dvorana: 17.30-19.45-22.00 »Shakespeare in love«. I. Gwineth Paltrow.

Modra dvorana: 16.45-18.30-20.20-22.15 »Il fuggitivo della missione impossibile«. I. Leslie Nielsen.

Rumena dvorana: 16.00-17.45-20.00-22.00 »Babe va in città«. I. Mickey Rooney.

TRZIC

EXCELSIOR 20.00-22.15 »Nemiche amiche«. I. Susan Sarandon in Julia Roberts.



KONCERTI

GLASBENA MATICA

GORICA v sodelovanju s Kulturnim domom Gorica vabi na koncert za dva klavirja in enega pianista: igra Alfredo Tisocco. Spored: E. Granados, I. Albeniz, E. Satie, A. Tisocco. Kulturni dom Gorica, v ponedeljek, 15. marca, ob 18. uri.



OBVESTILA

DEKLISKI PEVSKI ZBOR

DANICA bo 11. aprila nastopil na reviji Primorska poje v Trstu. Za vse, ki želijo biti prisotni na koncertu, bo na razpolago avtobus. Prijave pri Dolores (0481-882222) in Kristina (tel. 0481-882195).



IZLETI

ZDRUŽENJE KRVO-

DAJALCEV IZ DOBERDOBA prireja z agencijo Neve-mar ob 19. do 26. junija krizarjenje po Egejskem morju (Korcula, Delfi, Santorini, Mikonos, Rodos, Pirej). Vpisovanje do 26. marca: Enrico Cecchini (tel. 0481-78380) in Jozef Ferletič (0481-78103) v večernih urah.

SEKCIJE VZPI v občini Doberdob prireajo 8. aprila izlet v Marzabotto. Prijavepri Mili do 25. marca.



LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V

GORICI - MORANDINI, UL. Crispi 23, tel. 533349.

DEZURNA LEKARNA V

TRZICU - ALLA SALUTE, UL. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

DANES - Iz Gorice: 11.00, Anna Buffolini vd. Braini iz splosne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Stanzrežu; 12.45, Ester Morgut vd. Peresson iz bolnišnice Janeza od Boga v Romans.

Iz Trzica: 9.45, Irma Travan vd. Furlan iz splosne bolnišnice v Ronke; 10.50, Angiolina Urzino vd. Rotolo iz splosne bolnišnice v Ronke; 11.50, Marisa Ricupero iz splosne bolnišnice v Starancan; 12.50, Luciano Gorassini iz splosne bolnišnice na glavno pokopališče; 13.50, Ida Filippi por. Rizzato iz hise zalosti v ul. Del Ben st. 4 na glavno pokopališče.

V Ronkah: 14.10, Giovanni Fischanger iz hise zalosti v ul. Redipuglia 220 v cerkev sv. Marije Matere in na glavno pokopališče.

**Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.**

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Četrek, 11. marca 1999

gospodarstvo in finance

**Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.**

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

BORZA / MILAN ZELO ŽIVAHEN

Po telefonih spet zavrelo tudi na bančnem področju

Se Unicredit ozira po Comitū?

MILAN - Če se banke v Franciji združujejo, se kot vse kaže končno premikajo tudi italijanske banke. Po pozornosti za telekomunikacijski sektor, kjer so stvari še v polnem razvoju, se zdaj zanimanje spet širi tudi na bančni sektor, kjer med veliko manjšimi bankami se ni našla pravega snubca niti šesta največja in najbolj internacionalizirana italijanska banka Comit (Banca Commerciale Italiana). Njene delnice, ki so že nekaj časa med najbolj iskanimi na borzi, so včeraj doživele nov vzpon zaradi govoric o možnosti naskoka na milansko banko, katerega avtorica naj bi bila bankna grupa Unicredit Italiano (Unicredit).

Popoldne se je izvedelo, da je borzna komisija Consob zahtevala od Unicredita pojasnila o teh govoricah, proti večeru pa je Unicredit izdal sporočilo za javnost, v katerem ni zanimal namena o javni nakupni ponudbi za delnice Comit. V noti je zapisano le to, da želi biti protagonist preustroja italijanskega bančnega sektorja, vendar pa doslej se ni sprejel nobene dokončne odločitve, čeprav mednarodni svet izse ustrezne rešitve.

Nic cudnega torej, da

je milanska borza tudi včeraj za razliko od ostalih evropskih trgov doživela živahen sestanek z dvigom indeksa Mibtel za 1,36% in z obsegom poslovanja v vrednosti 5.330 milijard lir. Kot rečeno, je bilo največ trgovanja z delnicami Comit (+6,31%) in Unicredita (+5,52%), čeprav se milanska banka vsaj na videz brani Unicreditovega objema. Včerajšnji vrh Comit naj bi namreč sklenil, da bodo skušali rešiti hipotezo o »poroki« z Banco di Roma, čeprav je ta ravno doživela močnega nizozemskega partnerja ABN Amro. Trg pa očitno ne verjame v to možnost in ima poskus za združitev milanske in rimske banke že za propadel.

Druga tema, ki je razgrela milansko borzo, je ugotovitev o možnosti naskoka na tempelj italijanske finance Mediobanco (+4,94%), za kar bi zadostovalo že 13.000 milijard lir. Za zdaj se sicer sicer se niso predstavili, vendar od bro obvesčeni krogi menijo, da bi bili lahko tujci. V ospredju pozornosti ostajajo tudi telefonske delnice, se posebno Telecom in Tim, ker sta družbi sklicali pravna sveta. Morda bo nacrt za protiofenzivo na Olivettijev izziv znan že danes.

BANKE / V FRANCII TROJNA ZDRUŽITEV?

BNP zagotavlja, da želi enakopravno partnerstvo

Če bo ponudba Banque Nationale de Paris za nakup Societè Generale in Paribas uspela, bo nastal nov gigant



Predsednik BNP
Michel Pebereau (AP)

PARIZ - Francoska Banque Nationale de Paris (BNP) je v torek zvečer nepričakovano objavila javno nakupno ponudbo za delnice dveh največjih francoskih bank, SG Paribas in Societè Generale, ki se pravkar združujeta. Gre za operacijo, vredno 37,3 milijarde dolarjev (68.000 milijard lir), na osnovi katere bi v primeru uresničitve nastala največja banka v Evropi in ena največjih v svetu.

Napoved megaoperacije je presenetila poslovni svet, predsednik BNP Michel Pebereau pa je včeraj na tiskovni konferenci zagotovil, da nakupna ponudba ni sovražna in da njegova banka nima namena prevzeti nadzor nad ostalima dvema. Cilj te operacije naj bi bila enakopravna združitev treh bank v eno samo banko svetovnega formata, v kateri bi imela vsaka od treh partneric tretjino delniške glavnice. Združitev bi morala steti z izmenjavo delnic, saj je BNP obema potencialnima partnerjema ponudila za menjavo svojih delnic za njune, ponujeno menjalno razmerje pa je enajst delnic BNP za osem delnic Paribas ter 15 delnic BNP za sedem delnic Societè Generale.

Ce se bo operacija posrečila, bodo Francozi dobili banko, ki bo velika kot osem največjih italijanskih bank skupaj (S.Paolo-Imi, Unicredit, Intesa, Comit, Banca Roma, Bnl skupaj z Banco di Napoli in Montepaschi), čeprav te ne dohajajo njenega premoženja: konsolidirana aktivna nove velikanke bi bila namreč vredna približno 850 milijard evrov ali 1,65 milijard nov milijard lir, medtem ko seštevek osmih največjih italijanskih bank dosega 1,60 milijona milijard. Os BNP-Paribas-Societè Generale, do katere prihaja po drugih dveh bančnih megaoperacijah na Stari

celini (Paribas - SG in Santander - Banco Hispano), je večja tudi od pola Deutsche Bank - Bankers Trust, njena uresničitev pa vse bolj oddaljuje Italijo, državo bančnih pritlikavcev, od integracijskih tokov v svetovnem bančnistvu.

Na pariški borzi, kjer so v pričakovanju uradnih sporočil o potezi BNP včeraj prekinili trgovanje z delnicami vseh treh vmesanih bank, se bodo delnice danes vrstile na cenik in pričakovati je, da se bodo tudi primerno podražile. Združitev bo po besedah vodilnih v BNP tako v interesu vseh treh bank kot tudi njihovih strank, saj bo prinesla povečanje kakovosti in tehnične zmogljivosti bank. Strokovnjaki napovedi o združevanju ocenjujejo kot pozitiven odgovor francoskega gospodarstva na dogajanja na bančnem trgu Evropske unije. Dosedaj so francoske banke kritizirale, ker so se prepočasno odzivale na svetovne trende združevanja v bančnistvu, zdaj pa ostaja edini dvom zaradi dejstva, da je operacija BNP-Societè Generale-Paribas izključno nacionalnih razsežnosti, namesto da bi pritegnila tudi kakšnega tujega strateškega partnerja.

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA		
10. MAREC 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	10.03.	9.03.
ameriški dolar	1,0953	1,0863
japonski jen	132,45	132,77
grška dramma	321,30	321,65
danska krona	7,4330	7,4329
švedska krona	8,8925	8,9380
britanski funt	0,6746	0,6754
norveška krona	8,5435	8,5605
češka krona	37,940	37,967
ciprska lira	0,5798	0,5795
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	252,83	250,34
poljski zlot	4,3142	4,2702
slovenski tolar	191,3634	189,8259
švicarski frank	1,6014	1,5931
kanadski dolar	1,6607	1,6447
avstralski dolar	1,7237	1,7125
novozelandski dolar	2,0461	2,0354

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
10. MAREC 1999		NAKUP/PRODAJA 1 EVRO
VALUTA		
portugalski escudo		200,482
nizozemski gulden		2,20371
belgijski in luksemburški frank		40,3399
francoski frank		6,55957
nemška marka		1,95583
finska marka		5,94573
španska pezeta		166,386
avstrijski šiling		13,7603
irski funt		0,787564
italijanska lira		1936,27
OSTALE VALUTE		EVRO
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,1006	1,0834
britanski funt	0,6802	0,6668
švicarski frank	1,6149	1,5818
danska krona	7,5734	7,2879
norveška krona	8,7533	8,3609
švedska krona	9,1381	8,7011
kanadski dolar	1,6868	1,6246
grška dramma	336,94	293,29
japonski jen	136,23	127,99
avstralski dolar	1,7974	1,6791
slovenski tolar	193,72	188,90
hrvaška kuna	8,0719	7,3104
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga z.o.z.
TRST

KMEČKA BANKA GORICA				
10. MAREC 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0969	1,0783	1765	1796
britanski funt	0,6833	0,6664	2834	2906
kanadski dolar	1,6762	1,6347	1155	1184
japonski jen	134,0508	130,4986	14,44	14,84
švicarski frank	1,6101	1,5812	1203	1225
norveška krona	8,6988	8,4596	223	229
švedska krona	9,0774	8,8496	213	219
grška dramma	326,9649	317,8365	5,92	6,09
danska krona	7,5575	7,3473	256	263,5
avstralski dolar	1,7352	1,6909	1116	1145
slovenski tolar	193,627	189,8303	10,00	10,20
hrvaška kuna	8,067	7,45	240	260

FIKSI TEČAJI VALUT EVRA		
EVRO		LIRE
nemška marka	1,95583	989,998
francoski frank	6,55957	295,182
nizozemski gulden	2,20371	878,641
belgijski frank	40,3399	47,998
avstrijski šiling	13,7603	140,741
finska marka	5,94573	325,657
španska pezeta	166,386	11,637
portugalski eskudo	200,482	9,658
irski funt	0,787564	2458,555
lira	1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG				
10. MAREC 1999	INDEKS MIB 30: +1,34%			
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €
ALITALIA	3,330	-0,53	ITALGAS	4,509
ALLEANZA	10,901	-0,84	MEDIASET	8,429
COMIT	6,785	+6,31	MEDIOBANCA	11,590
BCA DI ROMA	1,355	+0,74	MEDIOLANUM	6,505
FIDEURAM	5,542	+0,45	MONTEDISON	0,910
INTESA	5,265	+2,39	OLIVETTI	2,780
BENETTON	1,539	+2,05	PARMALAT	1,305
COMPART	0,631	-0,75	PIRELLI SPA	2,621
EDISON	8,664	-1,18	RAS	9,960
ENI	5,567	-1,11	ROLO BCA 1473	22,990
FIAT	2,856	+2,58	SAIPEM	3,314
FINMECCANICA	1,031	-2,18	SAN PAOLO IMI	16,041
GENERALI	36,200	-0,38	TIM	6,289
HDP	0,621	+3,96	TELECOM ITA	9,859
INA	2,485	-1,31	UNICREDIT	5,132

Podružnica Milano **ljubljska banka**
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

TURIZEM / V BENETKAH LANI 335.483 POTNIKOV

Sredozemlje polno belih ladij

Za križarjenje v Mediteranu je namenjena tudi Grand Princess

BENETKE - Med spreahodom po nabrežju pred Dozevo palačo v Benetkah kar na lepem vidis pluti po kanalu veliko »belo« potniško ladjo, ki je namenjena k terminalu na koncu kanala Giudecca. Na krovu ima stotine ali tudi kak tisoč potnikov, ki bodo v naslednjih urah napolnili že sicer prepolne beneske »calles« in »campiello« ali pa stopili v avtobuse in se odpeljali na letališče Marco Polo, odkoder se bodo s carterstskimi letali vrnili na svoj dom v kakšni državi srednje ali severne Evrope.

V pristanišču v Benetkah so lani nasteli 335.483 potnikov belih ladij, kar je bilo 20 odstotkov več kot leto prej. Ze sedaj predvidevajo, da bodo letos imeli dodaten 20-odstotni porast in da se bo število potnikov povzpelo na 400.000. V tak uspeh upajo, ker so sklenili veliko novih pogodb s turističnimi agencijami in ladjarji in tudi zaradi dejstva, da zanimanje za križarjenja v Sredozemlju narašča.

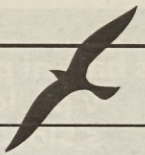
Največ zanimanja je za križarjenja v Karibskem morju, kjer imajo že zdaj letno pet milijonov potnikov. Največ ladij tam izpluje iz pristanišč v Miamiju in Fort Lauderdaleu na Floridi, v tednu ali dveh pa obplujejo bermudske in antilske otoke. Potovanja po Sredozemlju so na drugem mestu, čeprav ne dosegajo poldruga milijona potnikov. Drugod so križarjenja manj zanimiva. Nekatere ladje v poldrugem mesecu obredejo tudi vso zemeljsko oblo, tako da imajo potniki možnost obiskati najrazličnejše kraje.

Vsi znaki kažejo, da narašča zanimanje za Sredozemlje. Predvsem zaradi tega, ker si lahko turist na križarjenju v tem morju ogleda zgodovinsko zelo zanimive kraje, npr. v Dalmaciji, Grčiji, Turčiji, Izraelu, Egiptu, na Siciliji itd. Vsi znaki kažejo, da bo promet tja do leta 2003 rasel za 15 do 20 odstotkov letno in da bodo do takrat dosegli 2 milijona potnikov. Zaradi drugačnih klimatskih razmer so križarjenja v Sredozemlju omejena na obdobje med pomladjo in jesenjo, medtem ko plujejo ladje v Karibskem morju skozi vse leto.

Da zanimanje za Sredozemlje narašča, kaže tudi odločitev družbe P&O Cruises, ene največjih na svetu, da bo v Sredozemlju plula njena ladja Grand Princess, narejena v Trzicu, ki je s svojo kapaciteto 2.700 potnikov, največja bela ladja na svetu. Tudi druge družbe nameravajo preusmeriti iz Karibskega v Sredozemsko morje nekatere svoje ladje.

Pristanišče v Benetkah je že zdaj na četrtem mestu v Sredozemlju med tistimi, kjer pristajajo potniške ladje. V naslednjih nekaj letih nameravajo v povečanje naprav vložiti 30 milijard lir, da bi tako lahko sprejeli predvidenih pol milijona potnikov. Nedaleč od potniškega morskega terminala je letališče Marco Polo, ki je povezano že z vsem svetom in kjer so lani imeli 3,4 milijona potnikov. V Benetkah seveda upajo, da se ti potniki vsaj za nekaj ur ali za ves dan ustavijo v mestu in kaj nakupijo v trgovinah.

Marko Waltritsch



SMUČANJE / FINALE SVETOVNEGA POKALA V SIERRI NEVADI

Kjus z zmago na zadnjem smuku prevzel vodstvo na skupni lestvici

Zdaj ima 42 točk prednosti pred rojakom Aamodtom in 88 pred Avstrijcem Maierjem - Meissnitzerjeva še ni sita zmag - Danes superveleslalom

SIERRA NEVADA - Norvežan Lasse Kjus je zmagal tudi na zadnjem smuku v letosnji sezoni v Sierr Nevada. S tem je na najboljši način potrdil prvo mesto v smukaski razvrstitvi svetovnega pokala, vodstvo pa je prevzel tudi v skupnem seštevku. Drugo in tretje mesto sta presenečenji. Drugi je bil American Chad Fleicher, tretji pa Kjusov rojak Auodun Groenvold. V smukaski razvrstitvi sta srebrno in bronasto odličje osvojila Avstrijca, Andreas Schiffrer in Werner Franz.

»Lepo je zmagati. Današnja progja je bila zelo lahka, tako da si je bilo zelo težko nabrati večjo prednost. Smučal sem brez preračunavanja v zvezi s točkami,« je

umirjeno pripovedoval Norvežan, ki ima sedaj v skupnem seštevku 1.317 točk, 42 več od rojaka Aamodta in kar 88 več od lanskega zmagovalca Avstrijca Hermanna Maierja.

Avstrijka Alexandra Meissnitzer si je zmago v skupnem seštevku svetovnega pokala zagotovila že pred časom, kar pa jo ni oviralo, da z zmago odpre tudi letošnje finale v Sierr Nevada. Dvakratna svetovna prvakinja je v smuku za 31 stotink sekunde premagala eno od presenečenj tekme, Norvežanko Ingeborg-Hellen Marken. Tudi tretje mesto je proti pričakanjem osvojila Kanadčanka Melanie Turgeon (+0, 54). Skupna zmagovalka smukask

razvrstitve svetovnega pokala Avstrijka Renate Goetschl je bila četrta.

»Letošnja sezona je zame popolna. Nastopila sem popolnoma sproščeno, saj sem si skupno zmago v svetovnem pokalu zagotovila že prejšnji teden. Čeprav mi ponavadi tekmovalja brez motiva niso pri srcu, so mi smuci tokrat res dobro drsele,« je povedala presrečna 25-letna Avstrijka, ki si bo skušala danes in soboto zagotoviti še mala kristalna globusa v superveleslalomu in veleslalomu. V obeh ima že precej prednosti pred nasledovalci.

V vetrovnem vremenu, zaradi katerega je bil smuk za slabi dve uri prestavljen, se je solidno odrezala tudi Mojca Suhadolc, edina slovenska predstavica - na finalu ima pravico nastopa najboljših 25 smučark v razvrstitvi posamičnih disciplin in tiste, ki so v svetovnem pokalu presegle mejo 400 točk. Zasedla je 14. mesto (+2, 07), točke pa je tokrat osvojilo prvih 15 tekmovalk. Ladinica Isolde Kostner se 11. mesta ne more posebnostno veseliti.

Vrstni red moškega smuka: 1. Kjus (Nor) 1:49, 73; 2. Fleischer (ZDA) +0, 16; 3. Groenvold (Nor) +0, 27; 4. Aamodt (Nor) +0, 29; 5. Knauss (Avt) +0, 37; 6. Schiffrer (Avt) +0, 70; 7. Sivertsen (Nor) +0, 71; 8. Eberharter (Avt) +0, 72; 9. Maier (Avt) in Cattaneo (Ita) +0, 78; 12. Seletto (Ita) +1, 07; 21. Vitalini (Ita) +1, 93; 27. Runggaldier (Ita) +3, 84. **Skupno (32):** 1. Kjus (Nor) 1359; 2. Aamodt (Nor) 1317; 3. Maier (Avt) 1271; 4. Eberharter (Avt) 1009; 5. Knauss (Avt) 851 **Smuk končno (10):**



Kjus z malim globusom, meri pa tudi na velikega

1. Kjus (Nor) 760; 2. Schiffrer 438; 3. Franz (Avt) 427; 4. Knauss (Avt) 399; 5. Aamodt

(Nor) 397; 6. Maier (Avt) 360; 8. Ghedina (Ita) 296

Vrstni red ženskega smuka: 1. Meissnitzer (Avt) 1:54, 16; 2. Marken (Nor) +0, 31; 3. Turgeon (Kan) +0, 54; 4. Goetschl (Avt) +0, 81; 5. Masnada (Fra) +0, 84; 6. Dorfmeister (Avt) +0, 85; 7. Gerety (ZDA) +1, 50; 8. Gerg (Nem) +1, 68; 11. Kostner (Ita) +1, 73; 14. Bassis (Ita) in Suhadolc (Slo) +2, 0; 19. Perez (Ita) +2, 62. **Skupno (35):** 1. Meissnitzer (Avt) 1640; 2. Gerg (Nem) 1163; 3. Goetschl (Avt) 1035; 4. Ertl (Nem) 987; 5. Wiberg (Sve) 924 **Smuk končno (9):** 1. Goetschl (Avt) 610; 2. Meissnitzer (Avt) 468; 3. Dorfmeister (Avt) 454; 4. Gerg (Nem) 431; 5. Kostner (Ita) 371

KOŠARKA ZA V EVROLIGI

Odločilno proti Orthezu

Union Olimpija v Tivoliju obljublja zmago

Slovenske košarkarske prvake, igralce Uniona Olimpije, čaka drevo odločilna tekma za uvrstitev v četrtfinale evropske lige proti francoskemu Pau Orthezu. Po dveh tekmah je izid v zmagah 1:1. V četrtfinalu se bo boljša ekipa iz tega obračuna pomerila s Kinderjem.

Ljubljancani so na povratni tekmi osmine finala v Pauju prikazali eno najslabših iger v zadnjem času in visoko izgubili. V klubu so prepričani, da bo na tretji tekmi povsem drugače. Trener slovenskih prvakov Zmago Sagadin meni, da sta po dveh tekmah obe moštvi v približno enakem psihološkem položaju. »Mislili, da imamo dovolj znanja in izkušenj, da lahko Francoze premagamo. Upam, da bo sojenje

na tretji tekmi korektno, saj imam občutek, da je Pau kar nekoliko zaščiten. Njihova igra je namreč zelo umazana, z veliko prekrshi in pritiskom na sodnike, ki jim napake velikokrat preprosto spregledajo,« je dejal Sagadin.

Pri Olimpiji za zdaj nimajo večjih težav z zdravjem. Jaka Daneu igra vse bolje, prav tako pa se izboljšuje forma Arriela McDonalda, ki je bil predvsem na drugi tekmi s Francozi opazno izčrpan. »Zaustaviti moramo njihove gibljive centre, za ostale mislim, da so dobro pokriti. Uveljaviti moramo premoč v višini, dobiti skok, pa tudi bolje zadevati proste mete,« je Sagadin pojasnil taktiko na tekmi.

Tekma v dvorani Tivoli se bo pričela ob 20.30.

NOGOMET / ITALIJANSKI POKAL

Fiorentina si je šele po podaljšku prislužila finale

V povratni tekmi je doma igrala neodločeno z Bologno

Fiorentina - Bologna 2:2 (0:1, 0:2; 2:1, 2:1)

STRELCI: Binotto v 18. min. in 20. min. d.p., Cois v 98. min., Rui Costa v 118. min. iz 11-m.

FIorentina (1-3-4-2): Toldo 5.5, Firicano 5, Falcone 5.5 (28' Oliveira 5.5), Repka 7, Heinrich 6, Torricelli 7, Cois 6, Rui Costa 7, Amoroso 6 (1' dp Amor 6), Esposito 5 (20' st Batistuta 6.5), Robbiati 5, trener Trapattoni 6.

BOLOGNA (4-5-1): Antonioni 6.5, Rinaldi 6, Bia 5.5, Mangone 7, Bettarini 6.5 (36' dp Lucić 6), Binotto 7.5, Eriberto 6, Ingesson 6.5, Capioli 6.5, Nervo 6 (12' dp Signori 6), Sanchez 5.5 (12' dp Simutenkov 6, trener Mazzzone 6.5.

SODNIK: Borriello iz Mantove 5. RUMENI KAR-

TONI: Eriberto, Repka in Bia. GLEDALCEV: 13.000.

FIRENCE - Nihče ni pričakoval, da bi se morala Fiorentina, ki je na prvi polfinalni tekmi v Bologni zmagala z 2:0, tako namučiti, da bi se uvrstila v finale italijanskega pokala. Bolonjčani so namreč v regularnem delu tekme dali dva zadetka in tako sta morali ekipi igrati podaljška. V prvem od dveh podaljškov je Fiorentina le dosegla gol z Repko, ob izteku srečanja pa je stanje izenacila z enajstmetrovko, ki jo je uspešno izvedel Rui Cocca in tako si je z veliko težavo prislužila finale.

V regularnem delu srečanja pa je bila Bologna gotovo boljši tekmelec od domačinov. Že v 18. minuti je Binotto z glavo poslal zogo čez vratarja Tolda v mrežo. Isti igralec je v 20. minuti drugega polcasa z močnim strelom spet ukanil Frontinina vratarja. V drugem polcasu je trner Trapattoni zaigral tudi »karto« Batistuta, ki je spet stopil na igrišče po hudi poškodbi. Popularni »Bati-gol« je sicer igral poizrtvalno, videti pa je bilo, da se ni v najboljši formi, kar je tudi povsem razumljivo.

Fiorentina bo v finalu igrala proti Parmu. Prva tekma bo na sporedu 14. aprila, povratna pa 5. maja.

V A ligi izključenih 11 nogometašev

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi za dve koli diskvalificirala Polonio (Piacenza). Prepoved neigranja za eno kolo so prejeli: Amoroso, Bachini in Bertotto (Udinese), Aldair (Roma), Brivio (Vicenza), Brioschi (Venezia), Rui Costa (Fiorentina), Ingesson (Bologna), Innocenti (Bari) in Mihailovich (Lazio).

NOVICE

Rokomet: poraz Genertela

BRIXEN - Trzaski Genertel je v predzadnjem kolu italijanske rokometne A1 lige včeraj v Brixnu zasluzeno izgubil proti domačemu mostvu s 15:18 (10:10). S tem porazom je trzasko mostvo izgubilo tudi prvo mesto na lestvici. Trzacani so nastopili v okrnjeni postavi (brez Novokmeta, Fusine in Lo Duce), kar se je seveda poznalo predvsem v napadu. V prvem polcasu so se enakovredno upirali gostiteljem, v drugem pa so popustili predvsem v napadu. Najboljša strelca pri domačinih sta bila Ricci Schmidt (7 golov) in Milosevic (4), pri gostih pa Taraffino (5) in Popovic (4).

Kolesarstvo: Vainsteins ugnal vse favorite

SORRENTO (NEAPEL) - Latvijski kolesar Romans Vainstens je osvojil prvo etapo po Sorrentu mednarodne kolesarske idrke od Tirenskega do Jadranskega morja. Vainstens je v sprintu ugnal vse favorite.

VRSTNI RED (131 km): 1. Vainstens (Lat) 3.08:36; 2. Petitto po 2 sek.; 3. Bartoli +3; 4. Rebellin (vsi Ita) +4; 5. Jalabert (Fra); 6. Garzelli +5; 7. F. Casagrande (oba Ita); 8. Hamburger (Dan); 9. Donati (Ita) +10; 10. Van Petegem (Bel) +26.

Pariz - Nica: Rouxu etapa

VICHY - Francoz Laurent Roux je osvojil 4. etapo mednarodne kolesarske dirke Pariz - Nica pred Belgijcem Planckaertom in svojim rojakom Heulotom, peti je bil Italijan Savoldelli. Na skupni razvrstitvi vodi Avstralec Stuart O'Grady, drugi je Andrej Cmil (Bel), tretji pa Rolf Sorensen (Niz). Prvi od Italijanov (deseti) je Waldimir Belli.

Kafelnikov zapravl možnost za prevzem prestola

INDIAN WELLS - Rus Jevgenij Kafelnikov je s porazom proti Brazilcu Gustavu Kuertnu v drugem krogu teniskega turnirja v Indian Wellsu zapravl priložnost, da že v ponedeljek prevzame prvo mesto na teniški jakostni lestvici ATP. Trenutno vodilni American Pete Sampras ima pred Rusom le 67 točk prednosti, a je moral drugopostavljeni Kafelnikov priznati premoč nekdanjemu zmagovalcu French Opna z 0:6; 7:6 (4), 6:3.

Ivana Suhadolc tretja

BOCEN - Na včerajšnjem drugem dnevu italijanskega smučarskega casnikarskega prvenstva je bil na sporedu slalom. Med ženskami je zmagala Isabella Villa (Rai Bolzano) pred Olivio Posani (Il Giorino). Na odlično tretje mesto se je uvrstila naša casnikarka Ivana Suhadolc (Rai News 24).

Danes na Radiu Trst A intervju z Leonom Štukljem

V današnji oddaji Radia trst A »Iz studija z Vami«, ki se dnevno predstavlja ob 11. uri, bodo poslušalci lahko prisluhnili enournemu intervjuju z najstarejšim olimpijskim prvkom Leonom Štukljem, ki bo letos praznoval 101. rojstni dan. Z njim se je pogovarjal Matjaz Rustja.

KOŠARKA / PROMOCIJSKA LIGA

V zaostali tekmi visoka zmaga Bregove peterke

Pizz. Spetic - Breg 65:84 (31:49)

BREG: Bogatec 15 (8:10 prosti meti, 2:8 met za dve, 1:3 met za tri), Berdon 7 (0:2, 2:3, 1:3), Kralj 5 (3:6, 1:2, 0:2), Barini 3 (1:2, 1:1, -), Gobbo 13 (1:1, 6:8, 0:1), Gulic 11 (3:7, 4:11, -), Klanjšček (-, 0:2, -), Klabjan 23 (13:16, 5:10, -), Vodopivec 7 (-, 2:4, 1:5), trenerja: Colombo in Salvi.

SON 24. PON: Kralj (37). 3T: Bogatec 1, Berdon 1, Vodopivec 1.

Brezani so v sinočnji zaostali tekmi promocijskega prvenstva zaslužno zmagali in tako ohranili visok položaj na lestvici. Po prvem polcasu, ki so ga sklenili z 18 točkami prednosti, so v 5. minuti drugega dela tekme dovolili nasprontikom, da so se nevarno približali na samih pet točk. Nato so nasi znacajno reagirali in kljub grobi igri gostiteljev, ki niso stedili s prekrshi, namernimi in tehničnimi napakami ter s pravi »lovom na moza«, so zmagali z visoko razliko. Treba je tudi pohvaliti edino sodnico srečanja, ki je odlično izpeljala tekmo konca.

Od nasih kosarkarjev bi pohvalili Gobba ter Klabjana in Bogatca, ki sta uspešno izvajala proste mete, potem ko so nasprotniki napravili veliko število osebnih napak. (D.S)

NOGOMET / NAŠI NAJMLAJŠI

CICIBANI SKUPINA C

Primorje Telital A - San Luigi C 4:2 (1:2)

PRIMORJE: Dobranovich, Ziani 2 gola, Regent, Kante, Pipan 1, Ferfaglia, Merigiolli 1.

Prosečani so v začetku tekme nasprotnika podcenjevali in prejeli dva gola zaradi nepazljivosti obrambe. Ob izteku polcasa so zmanjšali zaostanek. V drugem polcasu pa so zaigrali kot prerojeni in spreobrili rezultat v lastno korist. V tem polcasu se je izkazal strellec Ziani, ki je dosegel svoj 13. gol v tem prvenstvu. Pohvala gre vsem igralcem za veliko mero borbenosti in volje do zmage, predvsem v drugem polcasu.

SKUPINA D

San Luigi D - Primorje Telital B 3:1 (1:0)

STRELEC ZA PRIMORJE B: Druscovich.

PRIMORJE B: Zuppin, Tuccio, Druscovich, Lucchesi, Smotlak, Candotti, Claudio.

Na blatnem in spolzkem igrišču so se nogometasi Primorja dobro borili proti enakovrednemu nasprotniku. Domačini so ob izteku polcasa presli v vodstvu.

V drugem polcasu, pri rezultatu 1:2, so nasi imeli zelo ugodno priložnost za izenacjenje, a strel je sel mimo vrat. V proti-

napadu pa so prejeli še en gol. Pohvala gre zares vsem, ki so se borili do konca tekme s trdnim namenom, da pridejo do pozitivnega rezultata.

PRIJATELJSKA TEKMA

Breg - Izola 4:7 (2:2)

BREG: Segulin, Carli, Marconi 2, Skerlavaj 2, Zobec, Mezzaroba, Deb elis, Pecchiari.

IZOLA: Kleva, Baltić, Devidović 2, Andreasic, Stojadinović, Zajc, Valdevit 1, Martinelli 4, Glavic.

Tekma je bilo zelo lepa in živahna, kljub slabemu vremenu. Brezani so se skoraj enakovredno upirali gostom, cerpav so nastopili z okrnjeno postavo.

Za poizrtvalnost je treba pohvaliti vse igralce obeh ekip, pri Bregu pa posebno Carlja, Skerlavaja in marconija, pri Izoli pa Klevo in strelca starih golov Martinellja.

Disciplinski ukrepi

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je v promocijski ligi za dve koli diskvalificirala Petra Struklja (Zarja/Gaja) in za eno kolo Sandra Malusaja (Vesna). Prepoved igranja za eno kolo so prejeli: Dario Doz (Breg), Adriano Fontana (Mladost) ter Stefano Srebernich in Emanuele Naperotti (Primorec).



ODBOJKA / POKRAJINSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

Med »dečki« se je Val oddolžil Fincantieriju

S to zmago utrdil prvo mesto - Deklice: Valovke pazijo na vsak set, Olympia se je lepo maščevala Krminu

1. MOSKA DIVIZIJA

Olympia Agraria Terpin - Acli Ronchi 3:2 (5:15, 8:15, 15:6, 15:10, 15:10)
OLYMPIA AGRARIA TERPIN: Hlede, Komjanc P., Komjanc I., Komjanc M., Dorni, Vogric, Maraz, Frandoli, Mucci, Petejan, Pintar, Sfiligoj

Po dolgi in borbeni tekmi je Olympiji uspelo osvojiti dve točki. Zacetek je bil sicer negotov. V igrišču so bile pretežno rezerve. Ronchi pa je igral odločno in osvojil prva dva seta. V tretjem in četrtem je Olympia spremenila postavbo in pokazala dobro igro. Blok in napad sta bila učinkovita, tako da je bil nasprotnik brez moči. V tie-breaku je Olympia takoj zacekala dobro ter ni pustila nasprotnikom veliko možnosti.

Ostala izida: Cormons - Intrepida 0:3, Val Kmečka banka - Finvolley bo 17:3. **Vrstni red:** Cormons 29, Intrepida 25, Ronchi 20, Olympia Agraria Terpin 16, Torriana 10, Finvolley 5, Kmečka banka 3.

1. ZENSKA DIVIZIJA

VAL MTI - Acli Ronchi 0:3 (11:15, 15:17, 9:15)

VAL MTI: Cej, Cumin, Simcic, Del Fabbro, Bresciani, Terpin, Blasizza, Kustrin, Visintin.

Mlade valovke so proti ekipi z Laskega odigrale eno boljnih tekem, kar pa jim ni zadostovalo, da bi tudi prisle do prve zmage. V ključnih trenutkih, ko je ekipa na tem, da osvoji niz, prihaja se vedno do izraza pomanjkanje igralne izkušenosti. Tudi tokrat, potem ko so v drugem setu stalno vodile in bile na pragu petnajste točke, jim je zmanjkalo zbranosti in odločnosti. Kljub porazu brez osvojenega seta pa so bile vseskozi enakovredne nasprotnicam, ki so, kot vse ostale ekipe, znatno starejše.

Ostala izida: Cormons - Moraresae 0:3, Grado - Ronchi 3:0, Azzurra - Pieris 1:3. **Vrstni red:** Moraresae 32, Pieris 25, Azzurra 22, Grado 20, Ronchi 11, Cormons 3, Val MTI 1.

2. ZENSKA DIVIZIJA

Villesse - Olympia Multiservice 3:1 (11:15, 15:10, 15:10, 15:2)

OLYMPIA: Carrara, Corsi, Perse, Manià, Sfiligoj, Cernic, Saveri, Visintin, Cetul.

Nenavadne razmere v »balonu« v Villesse (odmev, slaba razsvetljava) gostom gotovo ne olajša dela, a z nekoliko bolj prepričano igro bi Olympia lahko vendarle zmagala in na lestvici dohitela Villesse. Tako pa se bodo morale Goricanke brzkone zadovoljiti z igranjem play-offa, ki vsekakor se omogoča napredovanje.

Ostali izidi: Pro Romans - Fincantieri 3:0, Capriva - Torriana 3:0, Staranzano - Fossaloni 3:0. **Vrstni red:** Capriva 33, Villesse 32, Staranzano 30, Multiservice 26, Pro Romans 16, Torriana 12, Fossaloni 4, Fincantieri 3.

MLADINCI

Torriana - Val Kmečka Banka 1:3 (6:15, 15:11, 8:15, 11:15)

VAL KMEČKA BANKA: Sustarini, Golob, Corva, Rojc, Budigna, Nanut, Pinto, Cernic, Rizzi

Tekma se ni začela najbolje, saj se je v prvem nizu poskušoval Cernic. Nadomestil ga je Nanut, ki se je tudi dobro odrezal. V drugem nizu so fantje malo popustili in prepustili set nasprotniku. Tudi naslednja dva niza sta bila negotova vse do konca, naposled pa je Valu le uspelo prevladati.

Finvolley - Intrepida 3:0 (15:5, 15:11, 15:1)

FINVOLLEY: Cernic A., Cernic M., Gratton, Perna, Figheri, Filippi, Franceschini, Peresson, Nelci.

Kljub lahki tekmi je Finvolley razočaral. Igra je bila dostojna le v prvem nizu. V ostalih dveh setih pa gre pripisati zmago bolj napakam nasprotnika kot Finvolleyu. Sprejem ni bil sicer nikoli v skripcih, saj Intrepida nima močnega napada ali servisa, pomanjkljiv pa je bil napad, ki je kljub skoraj popolni odsotnosti bloka pesal.

Vrstni red: Finvolley 24, Torriana 14, Val 10, Intrepida 0.

DECKI

Val Kmečka Banka - Fincantieri 3:0 (15:9, 15:9, 15:7)

VAL KMEČKA BANKA: Corva, Rizzi, Culot, Rojc, Nanut, Pinto, Povsic.

Val se je srečal s Fincantierjem, ki je edina ekipa, proti kateri je v prvem delu izgubil. Tokrat se domačini niso pustili presenetiti in so z odločno igro hitro povedli ter vztrajali vse do konca. Fincantieri se je tako vrnil domov praznih rok.

Grado - Val Kmečka Banka 0:3

VAL KMEČKA BANKA: Corva, Rizzi, Culot, Rojc, Nanut, Pinto, Povsic.

Po zmagi proti Gradezu je sedaj Val na lestvici sam prvi. Sicer ni bila zmaga tako enostavna. Ekipa je nastopila okrnjena, saj so manjkali zaradi poškodb in bolezni Cernic, Devetak in Kustrin, ki so trije izmed standardnih igralcev. Zamenjati so jih morale rezerve, ki pa so se dobro odrezale.

SIP Sempeter - Grado 0:3 (13:15, 11:15, 12:15)

SIP SEMPETER: Spacapan, Klanjscek, Pintar, Cetul, Bernetic, Blasich.

Pozna se neizkušenost Olympie, ki ni bila sposobna graditi prave igre. Fantje bodo morali se trenirati, saj je vidna predvsem neizkušenost t.i. skupinske igre. Večkrat se je namreč pripetilo, da je zoga sla na nasprotnikovo igrišče že po prvem dotiku.

Finvolley - SIP Sempeter 3:0

SIP SEMPETER: Spacapan, Klanjscek, Pintar, Cetul, Bernetic, Blasich.

Tudi tu velja komentar prve tekme. Kot v prejšnji tekmi so bile dobro

grajene akcije redke in igra počasna, kar je se dodatno olajšalo pot do zmage Finvolleyu.

Vrstni red: Val Kmečka banka 15, Finvolley 12, Grado 7, Sim Sempeter 5.

DEKLICE

Cormons - Tiskarna Budin 0:3 (3:15, 7:15, 12:15)

TISKARNA BUDIN: Saveri, Piccoli, Lo Medico, Mogorovich, Cernic, Devetak, Klanjscek, Curto, Princic.

Tekma je bila v rokah Olympie. Krmin je sicer izredno dobro igral v obrambi, ni bil pa učinkovit v napadu. Olympia pa je ravno tu bila odločna. Predvsem dobro sta v napadu igrali Saveri in Princic, ki sta zamenjali odsotno Simi. Z zmago je bila cela ekipa zadovoljna, saj je prvem delu Krmin zmagal s 3:2 in tudi na lestvici ima več točk kot sama Olympia. To dokazuje, da je ekipa med letom napredovala in pridobila novih izkušenj.

Fincantieri B - Val Zadrzna Kreditna banka Sovodnje 0:3 (2:15, 12:15, 9:15)

VAL ZADRŽNA KREDITNA BANKA SOVODNJE: Cej, Cumin, Simcic, Del Fabbro, Bresciani, Blasizza, Kustrin, Visintin, Cernic.

Valovke skušajo zaključiti prvi del, ne da bi izgubile niz in tako ohranile prvo mesto na lestvici, kar jim zagotavlja boljše izhodišče v finalnem »play-off«.

Tudi tokrat so predstavnice v rdece-modrih dresih povsem suvereno premagale tehnično skromne nasprotnice. Kljub temu pa so valovke igrale dokaj zbrano in bile učinkovite predvsem v napadu. Trener Massimo Stera je tekmo izbral tudi zato, da poskusi vse razpoložljive igralke in pripravi ekipo za finalni del prvenstva. Vse so igrale dobro vendar je treba tokrat pohvaliti Katerino Kustrin, ki je bila uspešna tako na servisu kot v napadu.

Ostali izidi: Farra - Lucinico 3:0. **Vrstni red:** Farra in Val Zadrzna kreditna banka Sovodnje 24, Cormons 14, Tiskarna Budin 12, Fincantieri B 7, Lucinico 0.

NARASCAJNICE

Tiskarna Budin - Azzurra 0:3 (1:15, 5:15, 5:15)

TISKARNA BUDIN: Simi, Klanjscek, Devetak, Breganti, Cernic, Laurencic.

Kljub porazu je napredek viden. Dekleta so namreč letos prvič skupaj in tudi veliko od njih se letos prvič ukvarja z odbojko. Zato je tudi razumljivo, da jih občasno »napade« trema. Kljub vsemu temu pa so tokrat res dokazala svoje sposobnosti. Pozna se v nena, ki so jo vlagale v treninge, saj so med tekmo pokazale tudi dobre poteze, igra pa je sedaj bolj tekocna in hitra.

Ostali izidi: Etsi - Farra 0:3. **Vrstni red:** Farra 21, Azzurra 12, ETSI in Val 9, Tiskarna Budin 0.

SMUČANJE / V KRAJU FORNI DI SOPRA

Uspela društvena tekma SK Devin



Veseli obrazi kažejo, da je društvena tekma SK Devin povsem uspela

V nedeljo se je odvijala društvena tekma SK Devin v smučarskem središču Forni di Sopra. Istocasno je potekala tudi tekma za tečajnike smučarske sole. Tečaj so se odvijali vso zimo, od zacetka decembra in se bodo končali ob velikonočnih praznikih. Klubski učitelji Sarah, Gabrijela, David in Stojan so z zadovoljstvom sledili nastopu vseh mladih tečajnikov, ki so prsmučali po progi. Na tekmo se je prijavilo 70 članov. Toda zaradi nenaklonjenosti vremena se je marsikdo odločil, da ostane raje doma. Zal so se zmotili, ker je v Forni di Sopra le rahlo snežilo in tekma je odlično uspela. Takmovalci so merili svoje moči na progi Ci-macuta, ki je bila primerna za vse.

Na startu sta manjkala dva možna zmagovalca, in sicer Alessio Sibilla, ki je nastopal na Gran prixu Latte Busche ter lanski prvak Matej Crismancich, ki je poskodovan in upamo, da se bo kmalu vrnil v društveni krog. Progo so tekmovalci presmučali v dveh spustih, v postev za lestvico pa je prišel najboljši čas. V kategoriji mladincev je zmagala Eva Pozzecco pred malo, komaj 6-letno Laro Puric, ki je poskrbela za pravo prese-

nečenje. V kategoriji mladincev je s stotinko prednosti zmagal Patrik Stofa pred Danjelom Pozzeccom. Zanimivo je, da sta imela v sestevku dveh spustov isti čas. Med članicami je bila najhitrejša Sarah Sosic pred Gabrijelo Pieri. V kategoriji članov je veteran Stojan Sosic dosegel 1. mesto pred Fabiom Henglom. Matej Stofa in Marko Cante sta zasedla 5. ou. 6. mesto in sta glede na starost (letnika '86 in '85) dosegla res zelo soliden rezultat.

Po končani tekmi je klub vsem prisotnim postregel z golazem in prenesel vse otroke do 14. leta z darilom. Seveda ni mogel pozabiti na praznovanje 8. marca in obdaril vse predstavnice neznega spola s tradicionalno mizmo. Nagrajevanje bo predvidoma konec aprila na klubskem sedežu v Slivnem. Izidi:

Mladinke: 1. Eva Pozzecco (letnik 88) 52, 13, 2. Lara Puric (93) 57, 31, 3. Dana Puric (91) 57, 97, 4. Jana Majovski (88) 1:01, 97, 5. Poljanka Doljak (90) 1:06, 40, 6. Sasa Reggente (89) 1:08, 59, 7. Veronika Bocciai (92) 1:18, 58, 8. Giorgia Mazzotta (88) 1:23, 97.

Mladinci: 1. Patrik Stofa (90) 45, 80, 2. Danjel

Pozzecco 45, 81, 3. Martin Kocman (88) 50, 51, 4. Erik Hrovatin (91) 53, 62, 5. Mattia Rasman (89), 54, 01, 6. Matej Pernarcic (91) 58, 12, 7. Graziano Rasman (92) 59, 14, 8. Olaf Samuele (89) 1:00, 35, 9. Dimitri Bocciai (90) 1:03, 89, 10. Alessio Kliba (88) 1:05, 36, 11. Marco Galli (92) 1:07, 74, 12. Emanuele Rebec (88) 1:08, 61, 13. Luca Margoni Bastian (88) 1:14, 13.

Članice: 1. Sarah Sosic (74) 40, 17, 2. Gabrijela Pieri (73) 45, 77, 3. Irene Zancanati (68) 49, 32, 4. Mara Rondi (-) 49, 71, 5. Anna M. Basa (51) 1:08, 02, 6. Viviana Declich (55) 2:48, 65.

Člani: 1. Stojan Sosic (47) 38, 49, 2. Fabio Hengl (63) 39, 95, 3. Tomaz Sirca (81) 40, 67, 4. Stefano Maimoz (81), 41, 17, 5. Maurizio Primosi (63) 43, 88, 6. Matej Stofa (86) 44, 09, 7. Marko Cante (85) 44, 72, 8. Gabriele Crozzoli (-) 45, 87, 9. Paolo Puric (62) 45, 99, 10. Dario Stofa (57) 46, 28, 11. Gianni Rasman (54) 47, 36, 12. Romano Pernarcic (62) 48, 23, 13. Paolo Calzi (64) 48, 57, 14. Jordan Puric (39) 50, 55, 15. Lucijan Sosic (41) 52, 06, 16. Martin Majovski (86) 52, 96, 17. Boris Tavčer (60) 53, 85, 18. Manuel Kliba (82) 57, 64.

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Občni zbor SPDT

Člani Slovenskega planinskega društva Trst, ki slavi letos 95-letnico obstoja, se bodo jutri zbrali na 45. rednem občnem zboru, na katerem bodo dosedajni odborniki podali podroben obračun doslej opravljenega dela. Raznolika dejavnost društva je v zadnjem letu beležila uspehe, zlasti na alpinističnem, izletniškem in smučarskem področju, bili pa so tudi spodrsrljaji in izjalovljeni načrti. V glavnem pa je SPDT nadaljevalo svoje poslanstvo in gojilo planinsko misel in privrženost planinski stvari med tržakimi Slovenci. Občni zbor bo v Gregorčičevi dvorani v ul. Sv. Franciska 20 ob 20.30.

Pohod na Sneznik

Planinsko društvo Sneznik iz Ilirske Bistrice prireja v soboto, 13. in nedeljo, 14. marca, tradicionalni zimski vzpon na Sneznik. Za pohod pripravljajo popolno zimsko opremo, saj je na pobočjih in na vrhu Seznika še obilica snega.

SPDT poziva svoje člane, ki se običajno udeležujejo zimskega pohoda, naj pomnožijo vrste planincev, ki se bodo v soboto in nedeljo podali po zasneženih poteh na okaka Notranjske. Iz Ilirske Bistrice bo vozil avto-

bus do Sviščakov, kjer se pohod prične.

Pespot »Riselse«

Po večletnih prizadevanjih bo v nedeljo, 14. marca, otvoritev naravoslovne, didaktične pespoti »Riselse«, ki so jo na področju Volnika speljali na pobudo občine Zgonik. Dopolnitev pobude je tudi izdaja knjige »Občina Zgonik - narava in ljudje«.

Sprehod po pespoti pod strokovnim vodstvom se prične ob 15. uri. Zbirališče je pred županstvom v Zgoniku. Predsavitev knjige pa bo dve uri kasneje v športno kulturnem središču v Zgoniku.

SPDT vabi svoje člane, ljubitelje lažjih pohodov, naj se sprehodijo po pespoti »Riselse«. (L.A.)

Občni zbor SK Devin

Danes zvečer bo v bivši osnovni šoli v Slivnem občni zbor SK Devin, na katerem bo govor o dejavnosti aktivnega smučarskega kluba. Občni zbor se bo pričel ob 20.30 v drugem sklicanju

Planinski večer ob predvajanju etnografskih filmov

Tretji planinski večer SPDG, prejšnjo sredo, 3. marca, je bil v znamenju filma, oziroma filmskih zapisov

dolgoletnega člana in odbornika društva Zdenka Vogrica. Iz arhiva je zbrskal kar nekaj zanimivih filmskih trakov. Zanimivih ker so bili nekateri posneti že skoraj pred četrto stoletja, pa tudi zaradi vsebine same. In ne nazadnje, zaradi načina predstavitve, saj se ja avtor zares potrudil, da film »pripoveduje«.

Tako smo si lahko ogledali za ta letni čas zelo aktualen, lov na brinjavke, na starodaven način, s skrolo. S Krasa, oziroma Vrha smo se zatem preselili na Korosko, kjer je v Zahomcu se živ starodavni običaj stehvanja. In spet povratek na Kras, tokrat v pustno obdobje. Lahko smo primerjali pustne običaje v dveh krajih, na Vrhu in v Dolu. Z ozirom, da so posnetki nastali že pred kaksnim desetletjem, je marsikdo od gledalcev, po tiho, sam pri sebi, primerjal, kaj in koliko se je v tem času spremenilo.

Udeleženci planinskega večera, v Krizni ulici, so bili s predvajanjem filmov Zdenka Vogrica zadovoljni.

Občni zbor SPDG bo v Kulturnem domu, 26. t.m.

Glavni odbor SPDG je na svoji zadnji seji dokončno odločil, da bo občni zbor v petek, 26. marca ob 20. uri ob prvem in ob 20.30 ob drugem

sklicu. Potekal bo v mali dvorani Kulturnega doma.

Za prijeten uvod bodo poskrbele članice dekliskega pevskega zbora »Danica« z Vrha. Glavni odbor je tudi sklenil, da članom ne bo posiljal osebnih vabil in da kot vabilo velja objava v časopisih. Vabila bodo prejela društva in organizacije.

Na velikonočni ponedeljek v Brda in Stmaver

Tradicionalni izlet na velikonočni ponedeljek bo letos v Brda in to v bližnjo gorisko okolico. Podrobnosti bo društvo sporočilo v prihodnjem tednu. Zaenkrat naj velja le to, da izlet bo in da je predvidena končna postaja pri odborniku Mirkotu, v zadnji in najvišje lezeči hiši v Stmavru.

Delovne akcije tokrat ne bo!

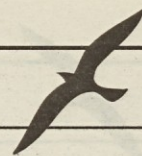
Odkrivanje zanimivosti reke in doline Idrije

Po lanskem nadvse prijetnem izletu v dolino Idrije z odkrivanjem starih mlinov, slapov, razpadajočih zaselkov, bo v nedeljo, 14. t.m. drugi del ekskurzije, s tem, da se bodo udeleženci podali proti toku Idrije in se skušali prebiti do njenih izvirov pod Kolovratom. Vodil bo Mirko Radinja.

Obvestila

SK DEVIN sklicuje danes, 11. t.m. redni občni zbor. Potekal bo v novih društvenih prostorih v Slivnem, v bivši osnovni šoli, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabljeni! **PLANINSKA ODESKA SK DEVIN in SZ SLOGA** vabita svoje člane in prijatelje na zimski vzpon na Sneznik, ki bo v nedeljo, 14. marca. Zbirališče in odhod iz Bazovice ob 8. uri. **TPK SIRENA - ODESK ZA SPORTNI RIBOLOV** - sporoča, da bo seja odseka jutri, 12.3 ob 20.30 na društvenem sedežu: Dnevni red: koledar sezone, organizacija tekem in nastopi. Vabljeni člani in prijatelji. Člani naj prinesejo s seboj izkaznico FIPSAS, tekmovalci pa tudi zdravniško potrdilo.

SK BRDINA vabi v nedeljo, 21. marca, na smučarski izlet in društveno tekmovalstvo, ki bo v Trbizu. Vpisovanje na sedežu kluba, v ponedeljek, 15. marca in v sredo, 17. marca od 19. do 20. ure. Informacije na tel. 040-212859 in 040-226271.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Danes, 11., jutri, 12. in 13. marca ob 20.30 ter 14. marca ob 16.00, - Ferdinando De Rojas »Cestina«. Režija Cristina Pezzoli.

Od 16. do 21. marca Stalno gledališče iz Bocna »L'Ariald« Giovanni Testorija. Režija Marco Bernardi. Predstave: v torek, 16. marca ob 20.30, v sredo, 17. marca ob 16.00, 18., 19. in 20. marca ob 20.30, v nedeljo, 21. marca ob 16.00.

Od 23. do 28. marca bo Teatro e Società izvajalo »Hollywood, portret zvezdnika«. Režija Giuseppe Patroni Griffi. Predstave: v torek, 23. marca ob 20.30, v sredo, 24. marca ob 16.00, v četrtek, 25., v petek, 26. in v soboto, 27. marca ob 20.30, v nedeljo, 28. marca ob 16.00.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

Od 19. do 28. marca, Graham Greene »Na potovanju s teto«. Režija Patrick Rossi Gastaldi. Predstave: 19. in 20. marca ob 20.30, 21. in 23. marca ob 16.30, 24., 25., 26. in 27. marca ob 20.30, 28. marca ob 16.30.

Slovensko stalno gledališče

Gledališče Cristallo

Arthur Miller »Vsi moji sinovi« - režija Zvone Sedlbauer: danes, 11. marca ob 16. uri (red C), jutri, 12. marca ob 20.30 (red A in F) in v soboto, 13. marca ob 20.30 (red B).

Kinodvorana Alcione (Ul. Madonizza 4)

V sredo, 24. marca zadnji film v francoskem originalu: Marion Vernoux »Love etc«.

Gledališče »Silvio Pellico« (Ul. Ananian)

Jutri, 12. in v soboto, 13. marca ob 20.30 ter v nedeljo, 14. marca ob 16.30 bo gledališka skupina »Ex allievi del Toti«, uprizorilo delo »Una fiaba de rena«. Režija Bruno Cappelletti.

GORICA

Kulturni dom

Kinoatelje predstavlja »Pomlad 1999«. Danes, 11. marca ob 20.45 »Slam«. Režija Marc Levin. V četrtek, 18. marca ob 20.45 »Festen«. Režija Thomas Vinterberg. V četrtek, 25. marca ob 20.45 »Jabolko«. Režija Samira Makhmalbaf.

Kulturni center »Lojze Bratuž«

Danes, 11. marca ob 20.30, Urica s klepetuljama Vanko in Tonco.

V ponedeljek, 15. in v torek, 16. marca ob 20.30, v okviru gledališke sezone bo SSG podalo delo Dusan Jovanovica »Klinika Kozarcky«.

VIDEM

Gledališče Zanon

V petek, 19. marca ob 21.00 bo gledališka skupina Pippo Delbono izvedla delo »Barboni«. Režija Pippo Delbono.

Gledališče Palamostre

Jutri, 12. marca ob 21.00 v izvedbi gledališča Leo, W. Shakespeare »Lear Opera«. Režija Leo De Berardinis.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Marco Paolini bo v torek, 16. in v sredo, 17. marca ob 20.30 podal »Bestiario veneto«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

Od danes, 11. do sobote, 13. marca II. festival slovenskega filma.

V soboto, 20. marca ob 20.30, bo »Drama italijano di Fiume« izvedlo »Un bel di vedremo«. Organizira Skupnost Italijanov Giuseppe Tartini iz Pirana.

NOVA GORICA

Kulturni dom

Gostovanje SLG iz Celja - V. Möderndorfer: »Vaja zbora«. Predstave: danes, 11. in jutri, 12. marca ob 20.00.

V soboto, 13. marca ob 20.00, E. Ionesco »Plesasta pevka«.

AJDOVŠČINA

Kulturni dom

Mladinsko gledališče ljubljansko bo v okviru Ostrzkovega abonmaja v soboto, 13. marca ob 10.00 in 11.30 podalo delo »Walter Parsifal«.

LJUBLJANA

Mestno Gledališče

Jutri, 12., 13., 15. in 16. marca ob 19.30, 17. marca ob 15.30 in 19.30 Evghene Ionesco, »Zavratne igre«.

Danes, 11. in 18. marca ob 19.30, William Shakespeare »Antonij in Kleopatra«.

V petek, 19. marca ob 19.30, Tone Partljic »Stajerc v Ljubljani«.

V soboto, 20. marca ob 19.30, Bostjan Tadel »Policija, d. d.«.

V nedeljo, 21. marca ob 19.30, gostuje Drama Italiano z Reke z delom »Un bel di vedremo«.

VSI MOJI SINOVI



Tržaški abonenti imajo v naslednjih dneh edinstveno priložnost, da si ogledajo imenitno predstavo, ki jo je zrežiral Zvone Sedlbauer in, ki je že doživela odlične odzive med goriškimi gledalci. Tudi gledališka kritika se je na predstavo odzvala z imenitnimi ocenami, predusem pa so bile izpostavljene igralske stvaritve vseh nastopajočih. Svoje vloge so enkratno oblikovali vsi po vrsti, predusem pa Miranda Caharija, Barbara Cerar, Anton Petje in Vojko Belšak. Ob njih, kot rečeno imenitno uporabljajo svoje like še Branko Završan, Lučka Počkaj, Danijel Malalan, Minu Kjuder in Stojan Colja. Ne gre torej zamuditi priložnosti.

Tržaški abonenti imajo v naslednjih dneh edinstveno priložnost, da si ogledajo imenitno predstavo, ki jo je zrežiral Zvone Sedlbauer in, ki je že doživela odlične odzive med goriškimi gledalci. Tudi gledališka kritika se je na predstavo odzvala z imenitnimi ocenami, predusem pa so bile izpostavljene igralske stvaritve vseh nastopajočih. Svoje vloge so enkratno oblikovali vsi po vrsti, predusem pa Miranda Caharija, Barbara Cerar, Anton Petje in Vojko Belšak. Ob njih, kot rečeno imenitno uporabljajo svoje like še Branko Završan, Lučka Počkaj, Danijel Malalan, Minu Kjuder in Stojan Colja. Ne gre torej zamuditi priložnosti.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

»Labodje jezero« v izvedbi baleta Kirov iz SanktPeterburga. Ponovitve: danes, 11. in jutri, 12. marca ob 20.30 ter v soboto, 13. marca ob 15.30 in 21.00. V nedeljo, 14. marca ob 16.00.

Dvorana Tripovich

V ponedeljek, 15. marca ob 18.00 »Eno uro z ... Davidom Livermorom«.

Gledališče Rossetti

V ponedeljek, 15. marca, v priredbi trzaskega koncertnega društva ob 20.30, V. Schneider - Ensemble Recherche Trio.

Gledališče Miela

V sredo, 17. marca ob 21.00, ob dnevu sv. Patricija, nastop irske skupine The Birkin Tree.

Bar »Il posto delle fragole«

(Ul. de Pastrovich 4)

Jutri, 12. marca ob 21.30 nastop skupin »Urlaut« in »Harry den Hartog« iz Rotterdama.

V nedeljo, 21. marca ob 21.30 nastop skupine »The Danubians«. Sestavljajo jo glasbeniki iz Madzarske, Ceske in Združenih držav.

Pomorska postaja

V nedeljo, 14. marca ob 16.00, revija otroških in mladinskih pevskih zborov »Pesem mladih 1999«. Priredi Zveza cerkvenih pevskih zborov.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuž« - Velika dvorana

V četrtek, 18. marca ob 20.30, Glasba za klavirski trio - Sijavus Gadzije, klavir, Stephan Coles, violina, Mihai Dancila, violoncelo.

V petek, 19. marca ob 20.30, »Stirje letni casi«, nastop plesnega ansambla Gledališča Verdi iz Trsta.

Kulturni dom

V ponedeljek, 15. marca ob 18.00, v sodelovanju z Glasbeno matico, koncert za dva klavirja in enega pianista - Alfredo Tisocco, klavir.

Deželni avditorij

Deseta izvedba goriskih srečanj z jazz glasbo. V torek, 16. marca nastop skupine Charlie Quartet West, v ponedeljek, 22. marca nastop kvinteta Steva Swallowa.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V ponedeljek, 15. marca ob 20.30 bo imel koncert ansambel Ray Brown Trio.

V četrtek, 18. marca ob 20.30 bo na klavir igral Francesco Biasiol.

SLOVENIJA

KOPER

Palaca Gravisi-Barbabanca (Gallusova 2)

Društvo prijateljev glasbe iz Kopra priredi v petek, 12. marca ob 18.00 nastop Zdravka Pleseja, violina in Snjezana Plesejeve, klavir. V sredo, 17. marca ob 20.00 pa nastop Kvinteta phantasy.

sy. V torek, 23. marca ob 20.00 poje baritonist Egon Bajt in na klavir igra Andraz Hauptmann. V torek, 30. marca ob 20.00 bodo večer oblikovali Mirjam Brozina, klavir, Mitja Zerjal, saksofon in Zoltan Peter, klavir.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

2. Mednarodni festival kitare. V četrtek, 18. marca ob 20.00 Tanja Brecelj; v torek, 30. marca ob 20.00 William Anderson; v četrtek, 15. aprila ob 20.00 Adriano Del Sal in v četrtek, 29. aprila ob 20.00 Zoran Dukić.

V ponedeljek, 22. marca ob 20.00 koncert. Zoran Predin in Mar Django quartet »Ljubimec iz omare«.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V soboto, 20. in 27. marca ob 19.30 klasični balet, Peter Iljić Cajkovski, »Trnuljčica«. Dirigent Aleksandar Spasić.

Danes, 11. marca ob 19.30, gostovanje SNG Opera in balet Maribor - »Tango«.

Jutri, 12. marca ob 19.30, Léo Délibes »Coppélia na Montmartru«

V soboto, 13. marca ob 20.00, slavnostni večer ob 80. obletnici slovenskega baleta, v programu odlomki iz raznih baletov.

V sredo, 17. marca ob 19.30, Marjan Kozina »Ekvinokcij«.

Cankarjev dom

Danes, 11. in jutri, 12. marca ob 19.30, nastop Orkestra slovenske filharmonije. Dirigent Uros Lajovic.

V četrtek, 18. in v petek, 19. marca ob 19.30, Orkester slovenske filharmonije. Dirigent Marko Letonja. Solist Lazar Berman, klavir.

V soboto, 20. marca ob 20.00, slavnostni koncert ob 50-letnici folklorne skupine Tine Rozanc. »S pesmijo in plesom pomladi naproti!«. Prireditve bo v Gallusovi dvorani.

V torek, 23. marca ob 20.00 Concentus musicus Wien in zbor Arnold Schönberg z Dunaja. Dirigent Nikolaus Harnoncourt.

PORTOROŽ

Avditorij

V ponedeljek, 15. marca ob 20.30 koncert, ki ga bo imel Ibrica Jusić.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 15. marca ob 20.15 bo v veliki dvorani Kulturnega doma klavirski recital Dmritrija Bas Kirova iz Moskve.

DOBROVO

Grad Doborovo

V petek, 19. marca ob 20.00 violinski duo Pavel Berman - violina, Boris Bekhterev - klavir.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Jutri, 12. in 19. marca ob 19.30 - Schreber (opera v 8 slikah - Peter Androch).

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Revoltella: do Velike noči bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istočasno so pripravili tudi razstavo arhitekta nacrtov Borisa Podrecca, ki je poskrbel za postavitve Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure. Jutri, 12. marca ob 18.00 v avditoriju srečanje z Borisom Podrecco. Tema pogovora »Tukaj in drugje«.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 3. aprila sesto »Srečanje umetnikov«.

Galerija N. Bassanese, (Trg Giotti 8): do 19. marca razstavlja Arnaldo Milanese »La stanza dei ricordi«. Razstava je odprta od torka do petka od 17. do 20. ure.

Galerija Nadia Bassanese (Ul. Giotti): do 19.

marca na ogled razstava instalacij La stanza dei ricordi (Soba spominov) Arnalda Milaneseja.

LipanjePuntin Artecontemporanea: razstava z naslovom Atlante furlanskega umetnika Paola Toffotuttija. Razstava bo odprta do 14. aprila. Galerija Trzasko knjigarne (Ul. sv. Franciska 20): razstava Bogdana Sobana.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: do 31. marca od 9.30 do 18.00 od 1. aprila dalje pa od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

V Galeriji Kulturnega doma (Ul. Brass 20) bo do četrtka, 25. marca razstavljal slovenski slikar Boris Zaplatila iz Ljubljane. Razstava je odprta ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

SLOVENIJA

STANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hiše: razstava Kraskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

Razstavišče Stolp na vratih: do konca marca razstavlja akademski slikar Ivan Rob. Informacije na tel. 00386-67-79112.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilon. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Černigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Do aprila je na ogled etnološka razstava »Spomini naše mladosti« ali »Življenje pod zvezda-

mi«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

Grad Kromberk: do 5. aprila razstava slik, pastelov in risb Karla Plestenjaka.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od ponedeljka do petka 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

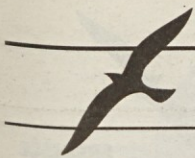
Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

LJUBLJANA

Moderna galerija: do srede marca odprta razstava o slovenski avantgardi - Tank.

Galerija Tivoli - Galerija Cankarjevega doma: do 28. marca slikarska razstava »Akt na Slovenskem«.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): razstava »Vonj po morju, - Slovensko morskotništvo od Trsta do Timave skozi stoletja«, ki jo je pripravil Bruno Volpi Lisjak je na ogled do 28. marca. Od 6. aprila do 2. maja pa bo razstava v Tehniškem muzeju Slovenije v Bistri.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Tekmovanje Naša pesem 1997: Zenski komorni zbor Glasbene matice
20.30	TV DNEVNIK
20.50	TV Mozaik (pon.)

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Pregled tiska, 6.50 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
10.00	Film: The Black Fox - Talci (vestern, ZDA '95, i. Christopher Reeve, Tony Todd)
11.30	Dnevnik
11.35	Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)
12.25	Vreme in dnevnik
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Nan.: Il tocco di un angelo (i. R. Downey)
15.00	Dok.: Kvarkov svet - Abeinski volk
15.45	Mladinski variete: «Solletico» (vodi Mauro Serio), vmes risanke, nan. Zorro ter mladinski dnevnik GT
17.35	Danes v parlamentu
17.45	Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)
18.00	Dnevnik
18.35	Variete: In bocca al lupo!
19.30	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.35	Aktualna odd.: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.40	Kviz: Navigator
20.50	Film: Sister Act 2 (kom., ZDA '93, r. Bill Duke, i. Whoopi Goldberg, Kathy Najimy, B. Hughes)
22.50	Dnevnik
22.55	Aktualna odd.: Su e giù (vodi Gaia De Laurentiis)
0.00	Nocni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.30	Rai educational: Il grillo, Aforizmi, Potihoma
1.25	Film: La tragedia di un uomo ridicolo (It. '81)

RAI 2	
7.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
9.20	Nan.: Blossom
9.45	Nad.: Quando si ama, 10.05 Santa Barbara
10.50	Tg2 - Medicina 33
11.10	Vreme in dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00	Dnevnik
13.30	Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00	Variete: Ci vediamo in TV
14.30	Ljubim zivali
16.00	Kronika v živo: La vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila
18.10	Vreme, dnevnik in sport
18.40	Sereno variabile
19.05	Nan.: Kamaleon Jarod
20.00	Loto ob 8-ih
20.30	Vecerni dnevnik
20.50	TV film: Le ragazze di Piazza di Spagna (kom., It. '98, i. R. Degan)
22.45	Aktualna odd.: Pinocchio
23.45	Dnevnik, 0.25 v parlamentu
0.45	TV film: Mobius (thriller, ZDA '96, i. L. Stevens)
2.10	Brezdelje utruja?
2.20	Sanremo Compilation

RAI 3	
6.00	6.30, 7.00, 7.30 dnevnik
8.30	Media/Mente, 8.55 Mi smo zgodovina, 9.55 Kinematografija
10.00	Risanke
10.25	Mi manda Raitre
12.00	Dnevnik, 12.15 Sport
12.30	Aktualno: T3 Levante, 13.00 Tisoč in ena Italija, 13.15 Telesogni
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.40	Articolo 1, 14.55 Tgr - Leonardo
15.00	Pravljice in risanke
15.50	Sportno popoldne
17.00	Dok.: Geo & Geo
18.30	Vremenska napoved
18.30	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, deželne vesti
19.55	Variete: Blob
20.00	Nan.: Ellen
20.50	Film: Blown Away (dram., ZDA '94, i. Jeff Bridges, T. Lee Jones)
22.40	Dnevnik, deželne vesti
23.05	Zivljenjske zgodbe - Giovanni Soldini
0.15	Glasba: Pred premiero
0.40	Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme

RETE 4	
6.00	Nad.: Un volto, due donne, 6.50 Aroma de café
8.30	Pregled tiska
8.50	Nad.: Renzo in Lucia, 9.45 Huracan, 10.45 Febbre d'amore
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.30	Dnevnik Tg 4
14.00	Kviz: Kolo sreče
15.00	Nad.: Sentieri - Steze
16.00	Film: Come salvare un matrimonio e... rovinare la propria vita ('68, i. D. Martin, S. Stevens)
18.00	Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Nan.: Colombo - Zadnja diva (i. Peter Falk)
20.35	Film: Grandi magazzini (kom., It. '86, i. E. MOn-tesano, M. Placido)
22.55	Film: Tutti lo vogliono (kom., Nem. '94)
1.00	Pregled tiska

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.00	Jutranji Tg5
8.45	Aktualna odd.: Vivere bene benessere
10.00	Variete: Maurizio Costanzo Show
11.25	Nan.: Komisar Scali, 12.30 Nonno Felice (i. Gino Bramieri)
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.45	Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo), 14.20 Vivere (i. Fiorenza Marchegiani)
14.50	Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)
16.25	Nan.: Ciao dottore!
17.30	Aktualna odd.: Verissimo (vodi Cristina Parodi)
18.30	Variete: Passaparola (vodi Claudio Lippi)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti, gene Gnocchi)
21.00	Film: Assassins (thriller, ZDA '96, r. R. Donner, i. S. Stallone, Antonio Banderas, J. Moore)
23.40	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nocni dnevnik
1.30	Striscia la notizia
2.00	Aktualno: Laboratorio 5

ITALIA 1	
6.10	Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.25	SP v smučanju: moski superveleslalom
10.20	Nan.: Baby sitter - Izginula zelva, 10.50 Chips - Zdravnica
12.20	Odprti studio
12.25	SP v smučanju: zenski superveleslalom
13.20	Risanke
14.00	Risanke: Simpsonovi
14.25	Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!
15.30	Nan.: Gli amici del cuore - Sestrična
16.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30	Nan.: Baywatch
18.30	Odprti studio
18.55	Sport
19.00	Nan.: Palvolaska za očeta, 19.30 Tata (i. F. Drescher)
20.00	Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45	Aktualna odd.: Moby Dick
23.15	Glasb. oddaja: Night Express
0.35	Odprti studio, 1.05 Italija 1 sport
2.30	Film: Pustolovščine Arsenia Lupina (pust., Fr. '57, i. R. Lamourex)

TELE 4	
16.45	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
17.30	Aktualna oddaja
18.00	Oddaja o zivalih
20.30	Nan.: Get Smart
21.00	Informativna oddaja
23.30	Gledališče v Gorici
0.10	Nan.: West Side Medical
1.45	Film

MONTECARLO	
12.25	19.25, 22.45, 0.30 Dnevnik, 19.15 Sport
9.00	Film: Un americano tranquillo (dram., ZDA '58)
11.35	Nan.: Agencija Rockford
13.05	Nan.: Ellery Queen
14.00	Film: La porta proibita (dram. '44, i. O. Welles)
16.00	Variete: Tappeto volante
20.40	Film: La lettera scarlatta (dram., ZDA '94)
23.50	Film: I commedianti (dram., '67, i. E. Taylor)

Slovenija 1	
8.00	Vremenska panorama
8.55	Napovedniki
9.00	TV prodaja
9.30	Kviz: Male sive celice, 10.20 Risanke
10.35	Zgodbe iz školjke
11.05	Tedenski izbor
11.55	Sluzbeni vhod (9. del)
12.25	Dok. serija: Zivali na filmskem platnu (5. del)
13.00	Življenje slovenskih vasi
13.15	Porocila, vreme, sport
15.00	Vremenska panorama
16.30	Tedenski izbor : Zoom, 16.30 Osmi dan
17.00	Enajsta sola, oddaja za radovedeneže
17.30	Glejte, kako rastejo: Morska igla
18.00	Obzornik, vreme, sport
18.10	Izobraževalna oddaja
18.30	Humanistika
19.15	Risanke
19.30	Dnevnik, vreme, sport
20.05	Tednik
21.00	Oddaja TV Koper: TV Popper
21.40	Oddaja o turizmu: Homo turisticus
22.00	Odmevi, kultura, vreme
22.40	Sport
22.50	Gibljlive slike
23.20	39. Jazz festival Ljubljana: Kenny Garrett Quartet

TV PRIMORKA	
8.00	17.00 Videostrani
17.00	Videospot dneva
17.05	Kitarski kvintet glasb. so- le Vinka Vodopivca
17.35	Zdravje in mi
18.35	Nad.: Sosedje (130. del)
19.00	Za piko več
19.30	Videostrani
20.00	Dnevnik, vreme
20.25	Iz tiska
20.30	Dovolite, nasmejmo se
20.40	Nova davčna zakonodaja
21.10	Vsakdanjik na kmetiji
22.00	Glasbeni labirint
23.00	Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2	
8.45	- 23.47 Teletekst
9.00	Vremenska panorama
10.25	Napovedniki
10.30	Tedenski izbor.
11.20	Nadaljevanka: Angel, varuh moj (ZDA, 19. ep.)
11.20	Nadaljevanka: Rdece in crno (Fr., 3. del)
12.10	Svet poroca
12.40	Euronews
14.15	TV prodaja
14.45	Risana nan.: Ferdi
15.15	Opera: Traviata (G. Verdi)
17.30	Po Sloveniji
18.05	Nadaljevanka: Zla kri (Nemcija, 2. del)
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring s Tanjo
20.00	Dokumentarna serija: Ekstreme avanture
20.25	Filmski triki
21.00	Glasbeno-dokumentarna oddaja: Dancing in the Street (VB, 5. del)
22.00	Film: Poseben pogled - Fatherland - Ocetnjava (VB 1986, r. Ken Loach, i. Fabienne Babe, Gerulf Pannach)
9.25	SP v smučanju: moski veleslalom, 12.25 zenski superveleslalom, 15.30 moski in zenski svsl
20.00	Kosarka: Union Olimpija - Pau Orthez (EL, moski)
16.30	SP v biatlonu. 15 km, zenske, 20 km, moski

Koper	
14.30	Euronews
15.05	Otroška odd.: Gugalnica
15.35	Film: Krik gozda (1952)
17.00	Aktualno: Meridiani
18.00	Program v slovenskem jeziku: Pomagajmo si
18.30	Minute za...
18.45	Primorska kronika
19.00	Tv Dnevnik - Sport
19.30	Otroška odd.: Gugalnica
20.00	Cetrtkova sportna oddaja
20.35	SP v smučanju: zenski in moski superveleslalom
22.00	TV dnevnik - Vsedanes
22.15	Euronews
22.30	Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika
22.45	Potovanje v zeleno

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi: Gor in dol po istrskih vaseh; 8.50 Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Po očetovih stopinjah (Z. Petan, 4. del); 9.30 Slov. lahka glasba; 10.10 Koncert s slovenskimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (V. Valenčič); 12.40 MePZ Hrust; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Radio, kamera, ekran; 15.00 Plesni ritmi; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika, nato Glasbena skrinjica (pripr. Katja Kralj); 18.00 Četrtekova srečanja: Edi Selhaus; 18.45 Blues; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov. ; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Primorska poje; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar;

9.45 Od otroštva do mladosti; 11.15 Aktualnosti; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Poslovne informacije; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Neresnih 5; 20.00 Večerni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; Iz diskoteke RK.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Na prepihu; 11.00 Kultura; 11.45 Mi in vi; 13.00 L'una blu; 13.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.45 Aktualnosti; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Soul power; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer; 21.05 Uterarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 12.00 Glasb. novosti; 13.45. Gost, Kulturne drobtinice; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.20 Popevki tedna; 17.00 Glasb. regata; 18.00 Vroče hladno; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva, šport; 22.30 Proti etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 13.30 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.15 Izvirniki in priredbe; 17.00 Trojna spirala; 17.20 Festival stare glasbe; 18.20 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Glasba in napoved.

Radio Koroška

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik s o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad severnim Atlantikom, zahodno in vzhodno Evropo so ciklonska območja. Nad Skandinavijo in Sredozemljem pa bosta območji visokega zračnega pritiska. Oslabljen fronta bo popoldne od severa dosegla naše kraje. Za njo bo dotekal s severnimi vetrovi nekoliko hladnejši in tudi bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.26 in
zatone ob 18.04.
Dolžina dneva 11.38.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 2.05 in
zatone ob 11.35.

MORJE

Morje mirno,
temperatura morja 7,9
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Pri najbolj občutljivih lju-
deh se bodo občasno
pojavljale manjše vremen-
sko pogojene težave, tudi
spanje bo nemirno.

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.58 najvišje 15 cm, ob 12.06 najnižje -25 cm,
ob 19.50 najvišje 12 cm.

Jutri: ob 0.21 najnižje 4 cm, ob 5.30 najvišje 18 cm, ob
12.51 najnižje -34 cm, ob 19.51 najvišje 21 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m.....	12	2000 m..... 1
1000 m.....	8	2500 m..... -1
1500 m.....	4	2864 m..... -3

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Arabka prvič doslej izbrana za miss Izraela



TEL AVIV - Prvič v zgodovini Izraela je na natečaju za najlepšo zmagala izraelska Arabka, 21 letna Rana Roslan. Ganjeno je Roslanova izjavila, da bo poskusala najboljše zastopati Izrael na izboru za miss sveta. »Moramo sodelovati, ker ni razlik med Židi in Arabci,« je izjavila dekle. Njen izbor sta kot dokaz novih časov pozdravila tako izraelski premier Benjamin Netanjahu kot palestinski voditelj Jaser Arafat. Z izborom so seveda nezadovoljni tako židovski kot arabski skrajneži. Prvi trdijo, da Arabka ne bi smela predstavljati Izraela, drugi pa se zgražajo, ker je Roslanova nastopila v bikiniju.

Pariška moda se je z Diorom odločila za Afriko in gol hrbet

PARIZ - Na milanskih prikazih ženske pripravljene mode je v razgaljanju prevladal popek, medtem ko so bile prsi v glavnem rahlo prikrite, v Parizu pa so se odločili, da ovrednotijo se hrbet. Tako je mladi angleški modni kreator John Galiano, ki ustvarja za slavno hišo Dior, pripravil tudi vrsto modelov, pri katerih je bilo najodličnejše razkrivanje hrbta do tistega dela, ko ze izgubi svoje castiljivo ime (na veliki sliki).

Ce je seveda goli hrbet najbolj bodel v oci, pa je razpoznavni znak kolekcije pridih Afrike. Kot navadno gre zgolj za sklicevanje na tradicionalna oblacila ali barve, vse pa je prevedeno v zelo preciscen jezik ekskluzivne mode. Elegantno-sportni pa so modeli, ki jih je za znamko

Chloë pripravila Stella McCartney, tudi ona se poigrava z »izseki«, ki razgaljajo del telesa (na spodnji sliki, f. AP).

Sicer pa so tokratni nastop Galiana za Dior ocenili za najbolj »milanskega« doslej, ker so se pri predstavitvi osredotočili strogo na modele in opustili vse ostalo, se pravi spektakel, ki je navadno sodil zraven. Pa ne, da se tudi v Parizu opredeljujejo zgolj za business in jim ni več do velicastnih predstav, so se začeli razburjeno sprasevati. Doslej je namreč veljalo pravilo, da so bili v Milanu skrajno praktični, medtem ko se Francozi ob prikazih mode niso odpovedali »odvečnemu«. Vsekakor pa zaenkrat gre za pripravljene modo, verjetno bo drugače, ko bo nastopila visoka moda.

Severovzhodni del ZDA pod snegom

NEW YORK - Po dokaj mili zimi je severovzhodnemu delu ZDA pričakovano pomlad zagrenilo nepričakovano sneženje in mraz. Vremenske razmere so krive za več prometnih nesreč in stiri smrtni primere. Na veselje soloobveznih otrok so sole po srednjem zahodu in vzhodu ZDA vecinoma zaprte, sneženje pa je doseglo celo južne države, kot je Georgija. Zaradi snega je ponovno prislo do zamud in odpovedi poletov na tradicionalno »ogroženih« letaliscih v mestih, kot so Chicago, Detroit, Pittsburgh, Minneapolis ter nekaterih mestih v državi Ohio. (STA)

